93STE JAARGANG No.: 19

VRIJDAG 23 JANUARI 1976

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Overeenstemming bereikt op terrein "zware" raketten

KISSINGERS BEZOEK MOEITE WAARD GENOEMD

Vordering in Moskou

MOSKOU — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken dr. Henry Kissinger en de Sovjet-Russische partijleider Leonid Brezjnjev hebben gisteren „volledige overeenstemming bereikt over één belangrijke kwestie in hun onderhandelingen over beperking van de wederzijdse strategische bewapening. Op andere punten kwamen ze ook nader tot elkaar, maar ten aanzien van Angola bleven ze verschillend denken, - zo heeft een Amerikaanse woordvoerder in Moskou bekendgemaakt.

De woordvoerder — die het overleg heeft bijgewoond — zei dat Kissingers bezoek aan Moskou de moeite waard is geweest, hoewel hij niet heeft bereikt waarop hij had gehoopt — overeenstemming in beginsel over nieuwe beperkingen op de fabricage en inzet van strategische bommenwerpers en raketten. De woordvoerder liet doorschemeren dat de „volledige overeenstemming "was bereikt op het terrein van de „zware" rakketten. Dit punt werd in het eerste SALT-verdrag van 1972 niet nader gedefinieerd en de Sovjet-Unie maakte daar gebruik van om haar „lichte" raketten van het type SS11, te vervangen door „zware" SS19-raketten.

Dr. Kissinger zou zich vanmorgen naar Brussel begeven voor een NAVO-ministersconferentie. Morgen reist hij door naar Madrid en er was speculatie in Moskou dat hij zondag naar de Sovjet-Unie zou terugkeren, als vóór die tijd niet voldoende overeenstemming is bereikt over een nieuw SALT-verdrag ter wederzijdse beperking van de strategische bewapening.

Het dagblad Boston Globe in Boston schreef gisteren dat Kissinger in Moskou heeft voorgesteld dat de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie elkaar beperkte machtiging geven om door te werken aan nieuwe bewapeningssystemen.

Het artikel in de Boston Globe was geschreven door William Beecher, die onder de vorige minister van Defensie, James Schlesinger, adjunct-perschef was.

Volgens Beechers, „kringen die het weten kunnen," zou de Sovjet-Unie worden toegestaan een beperkt aantal bommenwerpers van het in het westen genoemde type „Backfire" in dienst te hebben — misschien twee — à driehonderd — zonder ze te tellen bij de maximaal 2.400 strategische wapens waartoe in Vladivostok in 1974 werd besloten.

„De Russen zullen de Backfires niet mogen stationeren op noordelijke bases die dichtbij de Verenigde Staten liggen, ze zullen geen grote vloot van tankvliegtuigen mogen bouwen en ze zullen de bommenwerpers niet mogen uitsturen op opdrachten die een aanval op de Verenigde Staten nabootsen, aldus Beecher.

De Verenigde Staten zouden krachtens het compromis Cruiseraketten mogen opstellen, maar elke B-52 of B-1 gewapend met twaalf tot twintig van deze raketten, zou de plaats moeten innemen van een intercontinentale ballistische raket met meervoudige atoomkop binnen het aantal dat aan beide partijen is toegestaan.

Door onderzeeërs te lanceren Cruise-raketten zouden geen groter bereik mogen hebben dan 360 mijl. Dit zou er in feite op neerkomen dat de Verenigde Staten hun grote vloot met torpedos uitgeruste onderzeeërs, niet kunnen omvormen tot een nieuwe strategische strijdmacht, aangezien maar heel weinig doelen in de Sovjet-Unie binnen 360 mijl van de Amerikaanse kust af liggen.

WASHINGTON — Demonstranten uit een groot deel van de V.S. hebben betoogd op de trappen van het Capitool in Washington. Doel van de betoging is een einde te maken aan de Amerikaanse interventie in Angola. Hier houden twee van de demonstranten — waarvan er één een zogenaamd "Kissinger-masker" draagt — een spandoek op met de tekst "Kom bij de CIA, reis naar exotische plaatsen — ontmoet interessante mensen en dood hen."



Premier Evertsz

Streven naar status aparte is voorbij

WILLEMSTAD. — „Op dit moment bestaat er geen streven naar aparte status meer. De kreet van de MEP voor een aparte status die al jaren wordt gehoord is verstomd nu de MEP het heeft over onafhankelijkheid voor Aruba. En de 60.000 inwoners van Aruba zullen nu moeten beslissen of zij alleen willen staan in de grote wereldzee, zonder nationaliteit, zonder paspoort en zonder vlag", aldus premier Evertsz gisteren tijdens een persconferentie.

De premier voegde eraan toe dat wanneer de Antillen onafhankelijk worden er verschillende regelingen zullen worden getroffen om de Antillianen in Nederland en de Beneluxlanden hun nationaliteit te laten kiezen. „Maar wanneer wij als een kip zonder kop te werk gaan dan hebben wij straks niets meer, want wij zullen hevig met Nederland moeten discussieren om in de komst dezelfde faciliteiten te behouden om bv. onze kinderen daar te laten studeren", aldus de heer Evertsz.

Kapitaalvlucht uit VS naar de Antillen

MIAMI — Dertig belastingtechnische rechercheurs helpen op het ogenblik een uitgebreide Amerikaanse grand-jury bij het opsporen van kapitaalvlucht naar de Bahamas, Panama, Canada, de Cayman eilanden en naar de Nederlandse Antillen. Met de kapitaalvlucht is een grote belastingontduiking gemoeid. De speciale aanklager van het ministerie van Justie, Bernard Bailor, heeft dat gezegd tegen rechter Eaton in Miami, aldus de Los Angeles Times.

We hebben al meer dan duizend namen, vertelde Bailor, de meesten zijn Amerikanen. Op het ogenblik zijn we bezig als een buitenlanders van de lijst te schrappen. Dit is begonnen als een gewoon gerechtelijk onderzoek, maar het is nu multinationaal geworden. Bailor zei een en anderm Toen Eaton de boeken van een bank in Miami opeiste voor inspectie. Via die bank zouden grote bedragen verdwijnen naar banken van dezelfde organisatie in Nassau op de Bahamas en op de Cayman eilanden.

Eerste verkeersdode op Aruba

SAN NICOLAS. — Omstreeks half zeven deed zich gisteravond op de Bernhardstraat te San Nicolas een verkeersongeval voor, waarbij de 63-jarige voetganger Francisco Maduro van Zeewijk tegen een auto aanliep bij het oversteken van de weg. Hij werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal gebracht waar hij korte tijd later overleed. Het is de eerste verkeersdode op Aruba van dit jaar.

Zonder Aruba geen federatie

WILLEMSTAD. — N.a.v. de opmerking van minister De Gaay Fortman tijdens de behandeling van de Rijksbegroting dat het in het Caribisch gebied moeilijk is gebleken federaties te vormen, verklaarde premier Evertsz gisteren dat een poging van de voormalige Britse koloniën in dit gebied hiertoe is mislukt omdat zoals Eric Williams heeft gesteld tien min één nul is. Een federatie zonder Jamaica betekent geen federatie, evenmin als een federatie van Trinidad. In ons geval betekent zes min één ook nul, waarmee ik bedoel dat een federatie van de Antillen zonder Curaçao, of een federatie zonder Aruba ook geen bestaansrecht heeft", aldus de premier.

ZURICH. — De politie van het Zwitserse stad Zurich voert actie tegen de ongeveer 40 massagesalons in die stad omdat daar, zoals zij donderdag bekendmaakte, voornamelijk prostitue's werkzaam zijn. Hoewel de aan de klanten aangeboden Feinmassagen in principe niet strafbaar zijn, wil de politie een einde maken aan de professionele koppelarij. De in de salons werkzame dames zouden de eigenaren van de salon gemiddeld 3.500 gulden Ant. per maand van hun verdiensten moeten afstaan.

Evertsz reageert op kamerdebat:

Antillen niet vergelijkbaar met Brits-Caribische eilanden

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de opmerkingen van de Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken, prof. De Gaay Fortman over het mislukken van de Caribische federatie van Britse eilanden heeft premier J. Evertsz in een commentaar aan de Amigoe gereageerd. De premier bracht naar voren dat het systeem van Engeland met een rechtstreekse band tussen Londen en elk een der Brits- Caribische eilanden vóór de onafhankelijkheid van deze eilanden niet vergeleken kan worden met de band tussen Den Haag en de via Willemstad gecentraliseerde Antilliaanse eenheidsstaat. Hij wees erop dat er met de eilandenregeling al een vergdaande decentralisatie van bevoegdheden was gekomen en dat de huidige regering streeft daar een nog verdere overdracht van bevoegdheden.

„Op Curacao, Bonaire, de Bovenwinden en ook bij de Arubaanse partij PPA die nu in de regering komt bestaat de wens om de eenheid van de Antillen te bewaren en om verder te decentraliseren. „De Gaay Fortman moet goed beseffen dat de strijd van de MEP nu niet meer gaat om een status aparte voor Aruba maar om totale onafhankelijkheid. En het zou van Nederland misdadig zijn jegens de Arubaanse bevolking als hieraan wordt meegewerkt," aldus premier Evertsz.

Emoties

NOG NOOIT IS de toekomstige staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen en van de zes Antilliaanse eilanden zo hevig in de belangstelling geweest als de laatste dagen. Op Curacao en Aruba in Den Haag en zelfs in landen als Venezuela, Colombia en Costa Rica zijn de onderlinge band tussen de zes eilanden, de onafhankelijkheid van de Antillen en de status van het eiland Aruba ter sprake gebracht. De meningen zijn verdeeld in twee kampen: die van de MEP op Aruba die nu de aparte status gedachte heeft ingeruild voor een volledige onafhankelijkheid voor dat eiland en die van de rest van de Antillen en Nederland die inzien dat de enige bestaansmogelijkheid voor de Antillen als souvereine natie gelegen is in het behoud van een hechte band tussen de zes eilanden.

Hoe deze band moet worden en hoe de verhoudingen tussen de zes eruit moeten gaan zien in de toekomst is een vraag waarmee deskundigen zich nu moeten gaan bemoeien. In de verklaring welke de samenwerkende partijen hebben uitgegeven na het bereiken van een regeerakkoord met de PPA wordt o.m. gemeld dat prof. Jeukens uit Tilburg binnenkort advies zal worden gevraagd omtrent een voorgenomen wijziging van de staatsregeling, met name i.v.m. de verdere decentralisatie van bestuurstaken door het Land en wijziging van de samenstelling van het parlement. Wij hopen dat deze wijzigingen niet overhaast zullen gebeurden en dat er niet geimproviseerd zal worden met onze staats- en eilandenregeling terwijle van de politieke aktualiteit op de Antillen en de heersende polarisatie tussen de twee grootste eilanden. Een constitutie, een staatsregeling en een eilandenregeling zijn voor ons meer dan formele staatsrechtelijke documenten. Immers zij moeten garanties inhouden t.a.v. een degelijk bestuur, een volledige democratie en gelijkheid van eenieder ongeacht woonplaats, komaf, huidskleur, politieke of religieuze overtuiging. En indien wij bij tijd en wijlen met ongewone felheid te keer gaan tegen bepaalde politici of politieke partijen op de Antillen, dan is dat omdat wij van mening zijn dat zij de democratie in gevaar willen brengen uit partijpolitieke of persoonlijk opportunisme en daarbij de belangen van de Antilliaanse gemeenschap in gevaar brengen.

Want het ergste wat ons kan overkomen is verzeild te raken in een situatie waarin demagogie en dictatuur van een klein groepje volksmensen onze democratie gaat aantasten. En dat omdat een massa zich laat misleiden door loze kreten zonder inhoud waarbij b.v. een papieren onafhankelijkheid wordt beloofd die in de praktijk onhaalbaar is of slechts mogelijk zal blijken ten koste van te zware offers van juist die massa.

Elk volk heeft het recht zijn eigen toekomst te bepalen. Een waarheid als een koe die niet alleen door de MEP op Aruba maar door alle politieke partijen op de Antillen wordt gerespecteerd.

Maar elk volk heeft ook recht op informatie en om te weten wat er te wachten staat wanneer bestaande staatsrechtelijke banden worden opgezegd en er al dan niet nieuwe banden met andere naties worden aangeknoopt. Men kan pas bewust kiezen wanneer men weet waarvoor men kiest, wanneer de alternatieven duidelijk uiteengezet worden en de consequenties van die alternatieven.

Al enkele jaren heeft de MEP het evangelie van de status aparte gepredikt zonder dat de uitvinders van deze gedachte concrete inhoud aan dit begrip hebben kunnen geven. En nu holt men MEP-leider Betico Croes met het hoofd achter een nieuw avontuur aan: volledige onafhankelijkheid van Aruba, alleen maar omdat de MEP door de in de centrale regering samenwerkende partijen politiek buitenspel is gezet. Wij geloven dat met zijn emotionele optreden van de laatste dagen MEP-leider Betico Croes noch zijn partij, noch Aruba noch de Nederlandse Antillen een goede dienst heeft bewezen. En wat niet begrijpen is dat er in de partijtop van de MEP geen redelijk denkende personen zijn die Betico Croes tot dit inzicht kunnen brengen. Of heeft de demagogie waarover wij het hadden die partijtop al zodanig aangetast dan met dat niet meer durft?

Consternatie op Arubaans bestuurskantoor:

Gezaghebber wijst Betico Croes deur

Na aanvankelijke weigering politie assistentie gevraagd

ORANJESTAD — Vanmorgen ontstond consternatie op het bestuurskantoor toen de adviseur van het bestuurscollege Betico Croes ondanks het verbod van voorzitter Jossy Tromp toch de vergadering van het BC wilde bijwonen. Zoals bekend heeft de gezaghebber het BC meegedeeld dat hij de heer Croes niet meer tot de vergaderingen van het college zal toelaten omdat hij woensdagmorgen de gezaghebber beledigde en een dreigende houding aannam.

Toen de heer Croes zich vanmorgen niet uit de vergaderzaal wilde verwijderen heeft de gezaghebber politie assistentie verzocht om de heer Croes desnoods met geweld te verwijderen op grond van klacht wegens erfvredebreuk ingediend.

De politie behoefde echter niet in te grijpen. Toen de politie ter plaatse verscheen ging de heer Croes zonder enige moeilijkheden met de recherche naar de politiewacht vergezeld van de vier gedeputeerde, Rudy Wever, tevens waarnemend gezaghebber, zich voegde.

De heer Betico Croes verklaarde aan de pers dat vanmorgen de vier gedeputeerden (ged. Gomez is niet op Aruba) een brief aan gezaghebber Tromp hebben geschreven naar aanleiding van diens brief waarin de gezaghebber wordt meegedeeld dat het bestuurscollege uitmaakt of haar adviseur wel dan niet de vergaderingen kan bijwonen.

Het gebeuren trok de nodige belangstelling terwijl op het bestuurskantoor onrust heerste en stemmen opgingen om uit protest over de gang van zaken het werk neer te leggen.

Datum MEP-reis naar Nederland nog niet vastgesteld

ORANJESTAD. — Er is nog geen datum vastgesteld wanneer de MEP-delegatie naar Nederland zal reizen om met de Nederlandse regering de wensen ten aanzien staatkundige toekomst van Aruba te bespreken. Minister De Gaay Fortman deelde in de Tweede Kamer mee dat hij eind deze week een MEP-delegatie verwacht, doch op Aruba werd verklaard dat nog geen daum is vastgesteld. Gedeputeerde ing. Roland Laclé vertelde de Amigoe hedenmorgen dat „wij nog geen datum hebben vastgesteld wanneer wij zullen gaan".

Franse advocaten gaan in staking

PARIJS. — Duizenden Franse advocaten, onder wie vrijwel alle leden van de Parijse balie, zijn woensdagochtend in staking gegaan uit protest tegen wat zij noemen pogingen van de Franse regering om hun taak in het rechtsbestel te verminderen.

HAVANA. — De opbrengst van de suikerrietoogst op Cuba is ditmaal lager dan in voorgaande jaren. Dit als gevolg van het feit, dat het suikergehalte in het riet minder is.

Verzekering tegen Jaws

MADISON — Op het idee gekomen door de film Jaws, die vooral onder de badgasten in de Verenigde Staten een golf van angst heeft veroorzaakt, is de verzekeringsmaatschappij Hallmark Insurance in Madison in de staat Wisconsin met een nieuwe polis gekomen die dekking biedt tegen steken en beten door de fauna van het Amerikaanse continent. De verzekering omvat 21 diersoorten als tijgerhaaien, grijze beren, slangen, kaaimannen, Piranhas, schorpioenen en zelfs de das.

Als U door een dier wordt gedood of als U een arm of been wordt afgebeten, betaalt de maatschappij u of uw nabestaanden tot 10.000 dollar. De jaarpremier bedraagt 25 dollar per persoon of 40 dollar per gezin.

Hallmark Insurance vindt de verzekering vooral van belang voor kampeerders, jagers en duikers. De maatschappij heeft tot nog toe één schadeclaim uitgekeerd en wel 600 dollar om van de schrik te bekomen aan iemand die in een nationaal park door een beer was aangevallen.

AGENDA Curacao

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000.

ABONNE- VICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 321

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shop Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Roosevelweg 115
Estrella de la Mañana – Winston Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mabuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat

CINE-TRUCK: Hedenavond te Cocowijk en morgenavond te Koraal specht.

* * * * *

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur, tel.: 25200, toestel 42; van 17.00 tot 06.00 uur zuster Josefa, tel.: 25551.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

* * * * *

DIVERSEN
ONTVANGST: 18.30-20.00 voor genodigden - a/b Bulwark, Brionwerf.

SPORT
SV WILLEMSTAD: 20.00 gelegenheid om te dominoën - clubgebouw.
VOETBAL: 20.00 Independiente vs Super (van Pietermaai) - terrein Scherpenheuvel.
VOLLEYBALL: 19.30 heren A-kl.: Amstel Volley Gents vs Wishi Tigers; 21.00 heren hoofdkl.: Mensings Strada vs Xaverianen - Sentro barrio Janwé.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING
GALLERY RG: Keukenstraat 20B: openingstijden van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 12.00 en 16.00 tot 17.30; woensdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur; donderdag gesloten en zaterdag open van 09.00 tot 12.00 uur.

CADMU: 18.00 algemene ledenvergadering - AVVC (accepteren van concept cao).
TOERISTENSCHEPEN: 07.00-20.00 Britanis - vert. Selma; 08.00-18.00 Galileo Galilei - vert. Selma; 08.00-20.00 Istra - vert. Selma.

TELECURACAO

TELECURACAO: 16.30 dusty trail; 16.55 progr. pa mucha; 17.25 prisma; 17.38 science report; 17.50 mundo de jugiete; 18.10 Iglesia Bida Nobo; 18.20 vervolg mundo de juguete; 18.45 tele-sistema; 19.00 la hiena; 19.25 nieuws ned.; 19.35 vervolg la hiena; 20.00 Starsky and Hutch; 21.00 nieuws pap.; 21.30 untamed world; 22.00 show Job; 23.00 wrestling.

R.N.W.O.

R.N.W.O. (via relay-station Bonaire - 6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.49 Faoendé, een familieprogr. van Ursie Bento, hierin een bijdrage van Ben Douglas in de serie Studeren en werken over „Wat is er nodig in Suriname?"; 18.35 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

Gracias al Spiritu Santo, por el fabor ricibido

Ultimamente casi tur dia nos por lesa den courant avisonan pa gradici Spiritu Santo pa fabornan ricibi. Claro nos no tin nada contra hendenan gradecido, pasobra generalmente papia nan ta hende sympatico. Den curazon di hende superbe y orgulloso no tin lugar pa gratitud, pasobra nan tin di gradici tur cos na nan mes. Pero nos mester reconoce tambe cu no tur moda di expresa bo gratitud ta mes bon, y hasta nos por papia di un cierto abuso, si por ehemplo tin caso di un gratitud obligatorio, of un gratitud inspirá door di ansia of otro motibonan menos bunita.

Ta p'esey mi no sa exactamente kiko mi mester pensa di e avisonan di gratitud na Spiritu Santo, cu ta sali tur dia den courant. Fo'i cuminzamentu cu nan a cuminza sali, algun luna pasa, m'a desconfia e systema un poco. Larga mi bisa bosonan frankemente pakiko!

Na promer lugar mi no ta mira pakiko nos mester expresa nos gratitud na Spiritu Santo den un courant y preferiblemente na Spanjol. Mi ta duda si Spiritu Santo ta lesa courant of ta habla Spanjol. Den mi opinion nos no tin mester di un courant pa dirigi nos gratitud na Dios of Spiritu Santo. Ademas den e oracion na Spiritu Santo, publica den courant hopi bez caba nos ta lesa cu nos mester resa e oracion tres dia tras di otro sin menciona e fabor cu nos kier ricibi, y despues di tres dia bo por ta sigur di ricibi e fabor pidí. Ademas bo ta obliga di publica, cu bo a ricibi e fabor....

Manera un proverbio ta bisa: e veneno ta den rabu! Pasobra di com Spiritu Santu por keda mara na tres dia pa duna un ser humano un fabor? Nos sernan humano tin poder riba Dios of Spiritu Santo? Tal manera Spiritu Santo ta hincá den un systema humano, y ta parce manera cu ta un automaat: hinca cuater bez diez placa aden hala hendel y bo ta hanja loke bo kier!

Ta mi idea cu aki ta trata di un blasfemia formal, un ofensa di Dios, kitando for di Dios e libertad di regala e sernan humano cierto fabornan si o no. Mi ta kere cu Cristu nos Salbador a sinja nos resa na otro manera por ehemplo ora E ta suplica su Tata den cielo di kita e sufrimentu for di djE bisando aserca:...." si ta posibel....no mi boluntad, ma bo boluntad sea haci".

Dios nunca no por cay bao di dominio di hende! Ta p'esey cada bez cu mi mira e oracion na Spiritu Santo publicá mi tin gana di resa: Dios pordona nan, nan no sabi kico nan ta haci. Nunca un ser humano por dispone riba Spiritu Santo y oblig'E di actua exactamente despues di tres dia na su fabor. Un tal idea no ta cuadra cu nos fé cristian.

AVISO DEN COURANT

Un otro aspecto poco sospechoso den henter e asunto aki ta e publicacion di un aviso di gratitud den courant. Pòr ta pa courant gana placa? Pa yuda e agencia cu ta busca aviso hanja mas entrada? Ta parce mi manera cu tin gran negocio aki tras. Den mi calculacion un tal aviso di gradicimentu na Spiritu Santo, manera nan ta sali casi tur dia, ta costa alomenos un binti cincu florin, kier meen un suma, di cual un famia pober por biba henter un dia, of hasta dos dia, pasobra tin cu sa hasi milagro cu un suma di binti cincu florin. Papiando awor na modo humano mi ta kere cu e Spiritu Santo ta bon rabiá cada bez e ta mira tantu placa, centenares y miles di florin malgastá den aviso, mientras tin tantu hende pober den nos comunidad cu no tin di come, y tantu institutonan manera Pam pa mi ruman, Drecha Cas, Thuislozenzorg, Totolica, Sociedad di ciegunan etcetera....cu tin constantemente scarsedad di placa pa yuda hendenan pober, cu no por yuda nan mes. Ainda mi no tin siguridad, pero mi tin impresion firme cu un of otro agencia di aviso ta propaga e systema aki pa gana bon placa.

Tin pruebanan den tal direccion y na debido tempu e berdad lo sali!

Un jamada riba tur hende di buena fe ta na su lugar pa caba cu un tal systema, y ta p'esey mi kier formula mi idea tocante e asunto aki den algun punto pa evita ekibocacion:

— e modo menciona di resa y e avisonan di gradicimentu na Spiritu Santo no ta cuadra cu nos fé cristian. Nos no por manipula Dios ni Spiritu Santo. Den su bondad infinito Dios kier nos tur cos bon y E kier nos felicidad sigur, pero nos mester respeta e libertad dibina. Nos por resa pidi Dios tur cos, pero den Spiritu di Cristo y pa medio di Cristo nos Salbador, agregando semper manera Cristo mes a sinja nos: "Dios si ta posibel....no mi boluntad, ma bo boluntad sea cumpli"!
— e placa malgasta den avisonan por sirbi mihor pa yuda bo prohimo den su necesidad. Spiritu Santo ta e Spiritu di Cristo mes, cu a sinja nos di stima nos prohimo. Si un hende, cu a ricibi un fabor di Dios of di Spiritu Santo ta expresa su gratitud den un bon obra na su prohimo, mi ta kere sinceramente cu lo tin legria den cielo y mas felicidad na mundu.
— por fabor no haci religion cristian ridiculo bayendo tras di systemanan, cu ta parce mas tantu invencionnan di un negociante, of pejor ainda: un systema nobo di e mal spiritunan cu ta busca di caba cu e berdadero religion cristian.
— resa pidi Dios tur fabor, pero semper den spiritu di Cristo. Na debido tempu Dios lo scucha bo oracionnan y cumpli cu nan na Su manera y na bienestar di su criaturanan privilegia. Hopi bez nos lo no comprende e modo di actua di Dios. PASOBRA DIOS TA MAS GRANDI CU NOS PENSAMENTUNAN — DIOS SU CAMINA NO TA CAMINA DI HENDE.

M. VAN LANKVELD

Ya na 15-11-1975 Amigoe a publica un comentario riba e asunto aki. Den e comentario nos a expresa nos duda caba tocante e avisonan pa gradici Spiritu Santo pa fabornan ricibi. Nos tambe a puntra nos mes si tin un of otro Advertising office tras di e asunto aki.

Redactie

AGENDA BONAIRE

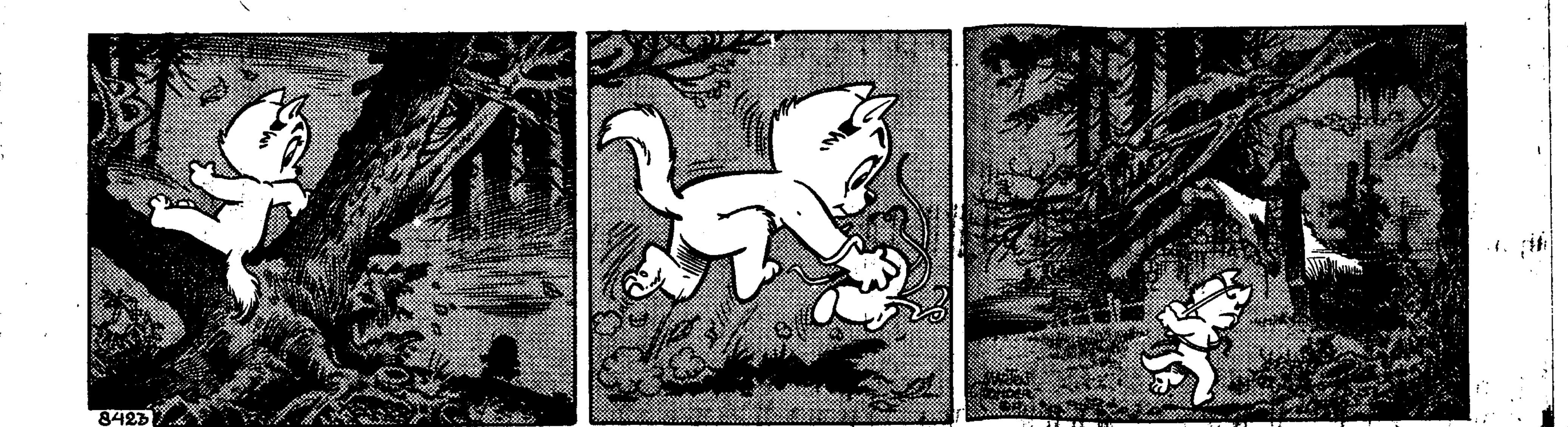
DIVERSEN
CONCERT: 20.30 van pianist Harold Mersina - „Activty building", TWR, Amsterdamweg.
INFORMATIEKANTOOR
CARNAVAL COMITE: elke avond open van 17.00-20.00 uur voor informaties - t.o. kerk Kralendijk.

Amsterdamse beurs

7 pct ned 66	94
akzo	43.90
heinekens bel en beh	134
heinekens bier	141.40
hoogovens	60.30
h v a	55.80
philips	30.20
unilever	121.40
kon olie	112.20
k l m	81.30
k n s m	140
v ommeren	247.50
scheepvaart unie	109
a b n	329
nat nederlanden	92.30
alb heijn	106.50
amro bank	79.20
bergoss	178
v berkel	117
bols	73
bredero ver bedr	334
buehrmann tetterode	74
bijenkorf beh	87.80
calve	172
cur handelmij	175.50
elsevier	500
fokker	42
v gelder	78
gist-brocades	60
vd grinten	172
nagemeijer	71 bied
internatio-muller	43.50
kon ned papier	53.70
naarden	50.70
o g e m	23.20
pakhoed	133
rijnschelde	169
e m s	19
scholten-honig	50.10
v m f	184
ver ned uitgeversbedr	80.50
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	--
ant-verf	151
aruba electra	129.50
cur brouwerij	--
converto	545
goldmines	136
ika bel mij	147
nefo	71
robeco	196
rolinco	142
alcan alum	67
ned ant 7 3/4 '71	93.5
ned ant 6 1/2 '67	88.5
ned ant 5 '60	93.5 bied
ned ant 4 1/2 '59	--
ned ant 4 1/2 '62	87.5

anp/cbs indices (1970=100)	
inter concerns	83.9
industrie	97.7
scheep- en luchtvaart	115.5
bankwezen	203.9
verzekeringswezen	110.9
handel e.a.	103.6
algemeen	97.4

HEER BOMMEL EN DE WEETMUTS



8423. — Zoals oplettende lezertjes weten, was het lopen voor Kwil niet gemakkelijk. Dat was dan ook de reden, dat hij op een afgevallen twijgje trapte; net toen hij de boom gepasseerd was. Het brak met een scherp knalletje, en dat was genoeg om Tom Poes, die op eem dikke tak in slaap was gevallen, wakker te doen schrikken. Hij kwam met een schok overeind, en toen hij Kwil haastig in de nevels zag verdwijnen, sprong hij van zijn zitplaats af, en stortte zich op de vluchteling. "Ik wist wel, dat je terug zou komen," riep hij uit. "Je wilt je hoed hebben, hé? Ik zal je helpen; kom maar mee! " Kwil gaf geen antwoord, want zonder muts kon hij niet praten. In plaats daarvan schoot hij al zijn draden uit en probeerde zich daarmee te verdedigen. Ze wikkelden zich als tentakels om zijn aanvaller heen, maar omdat ze alleen maar bestemd waren om kennis door te geven, waren ze niet sterk. "Schei daar liever mee uit," zei Tom Poes hijgend. "Ik wil je helpen, en het is een vervelend gevoel." Maar Kwil luisterde niet naar rede. Waarschijnlijk kon hij ook niet horen zonder de hoed, waar al zijn rede er in zat, zodat hij vruchteloos verder worstelde. Tom Poes stoorde zich er zo weinig mogelijk aan. Hij had zijn vangst op de arm genomen en liep er snel mee naar huis om hem daar in een oude vogelkooi op te bergen. En omdat de volle maan helder scheen, was het niet moeilijk om de weg te vinden.

PAUL VLAANDEREN en De zaak van de Suffe Tyger.

40-1

PAUL VLAANDEREN

40-36

DAT IS ERG ZWAK UITGEDRUKT, SIR...

IK VOEL NATTIGHEID - GAAT 'T NIET AL TE BEST HIER, BAXTER?

MR. MARGERSON DOET ALSOF DIT LANDGOED AL VAN HEM IS, SIR. IK HEB MIJN ONTSLAG AANGEBODEN - EN MEVR. CURTIS, DE HUISHOUDSTER, OOK...

DAN MAG IK UW HULP MISSCHIEN INROEPEN... HET LIJKT MISSCHIEN EEN GEKKE VRAAG, MAAR IS ER 'N LUCHTBUKS OF ZO IETS HIER IN HUIS?

GOEDENAVOND ALLEMAAL! IK KWAM EVEN LANGS, OM GOEDENDAG TE ZEGGEN - DIT IS MIJN AANSTAANDE VROUW MISS BEVERLEY LEWIS....

GA JE DAN WEG?

ZIJN VERLOOFDE?

14-58

JA. BEVERLEY VINDT, DAT IK EENS MOET OPHOUDEN MET RONDZWALKEN. IK KAN EEN BAAN ALS LERAAR KRIJGEN IN MILWAUKEE!

HIJ MOET NIET VERGETEN, DAT HIJ BINNENKORT EEN GETROUWD MAN IS, DIE EEN VROUW MOET ONDERHOUDEN!

TOT ZIENS, TIFFANY - HET WAS EEN LEUKE ONTMOETING!

DAG DEAN - IK HOOP DAT JULLIE SAMEN HEEL GELUKKIG ZULLEN WORDEN

TIFFANY JONES

PUBLIC AUCTION

Pursuant to article 1203 of the Civil Code of the Netherlands Antilles there will be a public auction of:

THE GROUP OF BUILDINGS SITUATED IN BONAIRE KNOWN AS

HOTEL BONAIRE

The auction will be held in the presence of one of the undersigned notaries, their substitute or successor.

Date: Tuesday February 24, 1976
Hour: 10 a.m.
Place: Totolica-Room, Hotel Curacao Intercontinental, Plaza Piar, Curacao.

The hotel consists (among other things) of:
- a main building with central facilities,
- a casino-room,
- a swimming-pool,
- a pool-bar,
- 54 double rooms and 3 suites, located in the annexes and connected with the main building by covered paths,
- a laid-out beach,
- a parking lot.

Grounds belonging to the hotel: ± 50.000 m2 leasehold land-lease until the year 2021 – owner: the Island territory of Bonaire.

At the start of the auction, bidders must present a prime bankers draft to the order of the auctioneer for US$ 50,000.
The draft of the bidder awarded the property will be posted as a non-refundable deposit pending full settlement.
Such full settlement up to the amount of the accepted bid and legal expenses must be made by March 3, 1976.
The seller reserves the right to refuse any or all bids.

The conditions of sale are deposited for examination at the office of the undersigned notaries at 58A De Ruyterkade, Curacao, N.A.

Additional information also to be obtained at above address.

Joubert & Palm
Civil law notaries

BEKENDMAKING

motorrijtuigbelasting

De Ontvanger van het Eilandgebied Bonaire maakt hierbij bekend, dat aangevangen is met de inning van motorrijtuigbelasting 1976, welke uiterlijk op 2 februari 1976 dient te zijn voldaan.
Bij betaling moet worden overgelegd het bewijs van de betaalde belasting over het 2de halfjaar 1975.
De belasting wordt geheven ingevolge de Motorrijtuigbelastingverordening 1954 (A.B. 1954 no. 7) zoals laatstelijk gewijzigd bij A.B. 1975 no. 26 en bedraagt ingevolge artikel 3 der verordening als volgt:

"Artikel 3
1. De belasting bedraagt per jaar:
   a. voor een motorrijtuig op drie of meer wielen f. 100,–
   b. voor een motorrijtuig op twee wielen al dan niet met zijspan 60,–
2. In afwijking van het bepaalde in het eerste lid onder a, bedraagt de belasting voor motorrijtuigen met accomodatie voor maximaal twaalf personen, bestemd voor het openbaar vervoer, alsmede van de motorrijtuigen ingericht voor vrachtvervoer waarvan de exploitatie de enige bron van inkomsten vormt voor de eigenaar die zelf optreedt als bestuurder en die in het bezit is van een hiertoe door het Bestuurscollege afgegeven zodanige kosteloze verklaring f. 50,–
3. a. In afwijking van het bepaalde in het eerste en tweede lid bedraagt de belasting voor motorrijtuigen op drie of meer wielen die door diesel- of gasmotoren worden voortbewogen f. 900,–
   b. Voor zodanige motorrijtuigen, bestemd voor het openbaar personenvervoer, bedraagt de belasting de helft van het tarief in het derde lid sub a aangegeven."

Voor motorrijtuigen op meer dan drie wielen kan de belasting in twee gelijke termijnen worden voldaan en wel de eerste uiterlijk op 2 februari 1976 en de tweede uiterlijk op 30 juli 1976.
Bij betaling van de belasting (voor motorrijtuigen hiervoren onder 1-a bedoeld) over het 2de halfjaar worden controle-strookjes verstrekt die op de betreffende belastingplaten dienen te worden aangebracht.
Prijs der controle-strookjes (kleur geel) bedraagt f. 1,– per paar.

Prijs der belastingplaten:
voor motorrijtuigen op meer dan drie wielen f. 2,50 p/p.
voor motor- en bromfietsen f. 1,- p/s.

De Ontvanger v/h Eilandgebied Bonaire,

GEN. MANAGER STIJNTJES: „ONZEKERE TOEKOMST"

PWFC-voorzitter Koeyers constateert:

„Verwijdering tussen Shell-direktie en werknemers"

WILLEMSTAD. — „Met trots kan de PWFC zeggen dat de vakbond gedurende de negentien achter ons liggende jaren bereikt heeft dat de Shell-werknemer de beste arbeidsvoorwaarden heeft in de regio, uitgezonderd Venezuela. Nochtans is deze werknemer zeer ontevreden. De Shell-direktie zou deze ontevredenheid misschien kunnen elimineren door meer nog bij hun functionarissen in te prenten dat het bij de direktie diepe ernst is om een gezonde menselijke verhouding in het bedrijf te hebben. Stellingen zoals „management prerogatieven", „ik ben de baas" enz. gaan niet meer op in deze moderne tijd. Er behoort een goed samenspel tussen partijen te zijn wil men geraken tot de zo gewenste moderne bedrijfsvoering". Tot deze conclusie kwam de voorzitter van de olievakbond PWFC, de heer Roque Koeyers gistermiddag tijdens de ondertekening van een voorlopige cao tussen de vakbond en de Shell-direktie in het hoofdkantoor van Shell Curaçao nv. Daarbij waren ook aanwezig het bestuur van de PWFC, Shell general manager ir G. F. Stijntjes, ir Wawoe, general affairs manager, ir J. Tanis manager van COT, minister W. Godett van Arbeid en vele anderen topfunktionarissen van de oliemaatschappij.

Kleine attenties zijn voorbij

„Voelde de toenmalige CPIM-werknemer zich in het verleden „part and partial" van de maatschappij, vandaag is het zo dat de Shell-werknemer zich als een buitenbeentje van het bedrijf beschouwt. De toenmalige CPIM onderkende het feit dat de mens gedurende de Kerst extra sentimenteel wordt. Wij herinneren ons nog de CPIM-kalenders, de CPIM-etui's. Kleine dingen maar juist deze kleine dingen deden het", aldus de heer Koeyers.

Volgens de PWFC-vakbondsleider heeft de Shell-direktie het met „sounding lunches" en „fundashon humanas" geprobeerd, doch de vakbond kan alleen maar een verdere verwijdering tussen het bedrijf en werknemer constateren. En als niet op korte termijn een diepgaand onderzoek door beide partijen wordt ingesteld, dan vrees ik dat het doel de vertegenwoordiging van de Shell-werknemer niet zal worden bereikt, aldus de PWFC-voorzitter.

Vervolgens merkte de heer Koeyers op dat waar grotere en sterkere bonden reeds jaren lang ijveren voor een zekere mate van medezeggenschap, de PWFC het op Curaçao gepresteerd heeft de Shell zover te krijgen dat zij via commissies participatie hebben. Dit brengt verantwoordelijkheid met zich mee en de vakbond is bereid die te dragen, daar zij van mening is dat juist hierdoor een leefbaarder klimaat geschapen kan worden. Van de Shell-direktie verwacht de vakbond echter volledige medewerking niet slechts met woorden en daden, aldus de heer Koeyers.

Waardering

Lof had hij voor de heer Kikkert die „jobsgeduld" getoond heeft en wist te voorkomen dat er harde woorden tijdens de onderhandelingen vielen. De heer Koeyers merkte in dit verband op dat zelfs Kissinger het niet beter zou hebben gedaan. Tot slot herhaalde hij hetgeen hij reeds bij het slot van de onderhandelingen in hotel Intercontinental had gezegd, nl. dat er een akkoord is bereikt en dat de Shell-direktie de gelegenheid heeft om te tonen dat het haar menens is om het vertrouwen te herstellen. Laat deze kans niet voorbijgaan nu wij een moeizaam akkoord hebben bereikt, aldus de voorzitter van de PWFC.

Zwaar karwei

Daarvóór had ir G. Stijntjes, de general manager van Shell Curaçao nv. opgemerkt dat het precies vijf maanden en vier dagen geleden was dat de onderhandelingen tussen de vakbond en de maatschappij waren begonnen. Verheugend noemde de heer Stijntjes het dat men thans een gemeenschappelijke verklaring kon ondertekenen. Ir. Stijntjes: „Een terugblik leidt snel tot de conclusie dat het geen eenvoudig karwei is geweest. Integendeel, er zijn heel moeilijke momenten geweest, zowel voor de vakbond als voor de maatschappij. Begrip voor elkaar en elkanders standpunten waren de twee nadrukkelijke voorwaarden om te komen tot dit akkoord, aldus de heer Stijntjes. Dit document, meende hij, zal de Shell-werknemers (en leden van de vakbond) gedurende de afgesproken periode het recht geven op het overeengekomen pakket arbeidsvoorwaarden en het bedrijf zal kunnen rekenen op de arbeidsrust die nodig is voor een stabiele bedrijfsvoering.

Volgens de heer Stijntjes betekent de gemeenschappelijke verklaring echter meer. „Het is ook het vertrouwen dat gegroeid is tussen de twee partijen. Dit vertrouwen en het wederzijdse respect en begrip voor elkaar positie zullen voor onze toekomstige relatie de grondslag blijven vormen".

Onzeker

De heer Stijntjes merkte voorts op dat de toekomst er onduidelijk en onzeker uit ziet, zowel voor het bedrijf als voor de Antilliaanse gemeenschap. In deze toekomst zullen zich op vele fronten wijzigingen voltrekken, technische, economische, maatschappelijke en staatkundige. Het bedrijf zal de vrijheid moeten hebben, zei hij, zich aan deze ontwikkelingen aan te passen van haar organisatie aan nieuwe inzichten en het duidelijk maken van verantwoordelijkheden en autoriteit.

Tot slot zei de Shell General Manager dat aan de gemeenschappelijke verklaring velen hebben meegewerkt. Een speciaal woord van dank had hij voor het ministerie van Sociale Zaken en Arbeid. Minister W. Godett van Arbeid wees in zijn korte toespraak op het feit dat partijen bijna niet tot een overeenstemming konden geraken. Hij zei dat er een studie gemaakt moest worden waarom zoveel werknemers niet voor het pakket gestemd hadden en voor de eerste referendum (staking) wel, welk met een verschil van nog geen 100 stemmen voorkomen werd.

De gemeenschappelijke verklaring werd ondertekend door de heren Stijntjes, namens Shell Curaçao en CSM. G. Wawoe namens SNAV en J. Tanis (COT) en bestuursleden van de PWFC. De gemeenschappelijke verklaring omvat 33 artikelen. De Amigoe publiceerde nog onlangs de voornaamste punten waarover tijdens de cao-onderhandelingen overeenstemming werd bereikt.



PWFC- voorzitter Roque Koeyers ze zijn handtekening onder de voorlopige cao tussen Shell Curaçao n.v. en de PWFC terwijl Shell-general manager ir Stijntjes toekijkt.

Veilig werken bij Shell

WILLEMSTAD. — Bij Shell Curaçao nv was men afgelopen woensdag ver op weg om een periode van één miljoen arbeidsuren zonder ongelukken met verlies aan werkuren te bereiken. Zo blijkt uit het Shell-orgaan Nos Isla.

Een beeld van de gisteravond gehouden persconferentie van de stichting buurtcentra Curaçao.



Dit jaar bouw van bc Montagne

Gemis jeugdleiders grote handicap voor buurtcentra

WILLEMSTAD. — Dankzij het federatiebestuur van de buurtcentra Curaçao zijn de diverse buurtcentra weer actief geworden. Dit bleek gisteravond tijdens een persconferentie van de federatie van buurtcentra Curaçao gehouden in het buurtcentrum Buena Vista. Op Curaçao zijn er elf buurtcentra. Deze hebben in 1972 de federatie opgericht. Doel van het buurtcentra is het buurthuiswerk in een bepaalde wijk en het organiseren van activiteiten die ten goede komen van de wijkbewoners. Er zijn activiteiten die gedeeltelijk gesubsidieerd worden, terwijl er anderen zijn die het buurtcentrum zelfs moet opbrengen. Jaarlijks krijgt het federatiebestuur een subsidie van het eilandgebied van f. 30.000,—, terwijl de begroting van het bestuur — voor dit jaar — geplanned is op f. 166.000,—.

Een groot handicap voor het goede buurthuiswerk is het gemis aan jeugdleiders. Het federatiebestuur vindt het jammer dat het bestuurscollege alle buurtcentra gevraagd had informaties door te willen geven inzake de nieuwe constellatie (vorig bestuurscollege Frente-PSD). Er werd slechts één lezing (informatie-avond) gehouden door het BC in Buena Vista. Men hoopt dat dit door zal gaan daar dit een van de belangrijkste zaken is die de buurtcentra kan doen, vond men.

Verder werd benadrukt dat dit jaar als belangrijke factor naast het jeugd- en volwassenwerk, volksontwikkeling en maatschappelijkwerk andere punten op het programma staan. Zo zal o.m. in april de Rotary in het buurtcentrum Sta Maria een school- en beroependag (twee dagen) houden. Gesproken zal worden over onderwijs, beroepskeuze, voorlichting en werkloosheid.

Een ander punt dat naar voren werd gebracht is dat het federatiebestuur het betreurt dat drs L. H. Bredero, de Nederlandse vertegenwoordiger van het Ontwikkelingsfonds weggaat. Volgens de voorzitter van het federatiebestuur, de heer J. der Meer heeft de heer Bredero veel gedaan voor het buurthuiswerk. Dit door de nodige financien aan te vragen voor het bouwen van de diverse buurtcentra. Verder heeft de heer Bredero geholpen met miniprojekten zoals sportartikelen, meubilair inventaris creche Sta Maria enz.

Tot slot werd gezegd dat men nog dit jaar hoopte dat de financiering rond is voor de bouw van een buurtcentrum te Montagne. De kosten worden geraamd op f. 328.000,— hiervan is reeds 25 procent rond. Het ligt in de bedoeling om bij alle nog te bouwen buurtcentra een conciërgewoning te plaatsen, waardoor toezicht op het gebouw gehouden wordt. In Brievengat is dit reeds het geval. Overigens werd bekend dat dit buurtcentrum in tegenstelling tot vroeger waar er slechts feesten gehouden werden bijzonder actief geweest is in het afgelopen jaar. De persconferentie werd verder bijgewoond door frater Flavianus, juffrouw Silvano, dra B. Dougle en de heer F. Jansen, respectievelijk penningmeester, secretaresse, adviseuse en lid van het federatiebestuur. Verder zitten in dit bestuur nog de heren K. van Eps, vice-voorzitter J. van Rheenen, administrateur, mevrouw L. Tavernier (typiste notuliste). Bouwcoördinator Badaracco zit momenteel voor vijf jaar in Nederland.

Brug gesloten voor verkeer naar Otrobanda

WILLEMSTAD. — Zaterdag en zondag, respectievelijk 24 en 25 januari 1976, zal de noordelijke rijbaan van de Koningin Julianabrug in verband met asfalteringswerkzaamheden gesloten zijn voor het verkeer. Dit houdt in dat het verkeer van Punda in de richting Otrabanda geen gebruik van de nieuwe vaste brug zal kunnen maken maar rond het Schottegat dient te rijden. Het verkeer in tegengestelde richting, dus van Otrabanda via de vaste brug naar Punda zal normaal doorgang kunnen vinden. Aldus een mededeling van de politie.

Kennismaking bevolking Antillen

WILLEMSTAD. — Premier J. Evertsz heeft gistermorgen tijdens een persconferentie een beroep gedaan op de bevolkingen en instellingen op alle zes eilanden van de Nederlandse Antillen om zich gezamenlijk in te spannen ten behoeve van de identiteit van de Antilliaanse natie. Op elk eiland moeten die personen die op de hoogte zijn van de materie samen werkgroepen vormen om te werken aan een gezamenlijk plan met tot doel ons eigen land te kennen.

„Een werkgroep uit Curaçao van pakweg 15 tot 20 personen zou dan bv. een week op Aruba kunnen verblijven, daar bij particuliere verblijven, terwijl de centrale regering de reis en een gedeelte van de verblijfkosten zou moeten subsidiëren. Op dezelfde manier zouden de andere eilanden moeten worden bezocht en moeten er delegaties van de andere eilanden reizen binnen de Antillen. Wij moeten elkaars positieve en negatieve leren kennen en elkaars noden en wensen, zodat het verlangen om de eenheid van de Antillen te behouden werkelijk onder de bevolking gaat leven. Ik lanceer deze gedachte, niet met de bedoeling dat de overheid als promotor ervan gaat optreden maar dat particulieren het initiatief nemen. Voor de vakbonden bv. zou dit een mooie taak zijn evenals voor die instellingen die op sociaal terrein aktief zijn", aldus premier Evertsz.

Als Barber vlag heeft kan Aruba dat ook

WILLEMSTAD. — „Ik heb er niets op tegen dat Aruba een eigen vlag hijst, evenmin als ik er bezwaar tegen heb wanneer de bevolking van Barber op Curaçao een vlag heeft. Elke Nederlandse provincie heeft een vlag", aldus premier Evertsz. gisteren tijdens een persconferentie.

Hetzelfde geldt volgens de premier voor een volkslied. Curaçao heeft al jaren een eigen volkslied (Korsow nos dushi tera). Een nationaal volkslied en een nationale vlag zijn echter andere zaken. Onze nationale vlag is nog steeds de Nederlandse driekleur. De Antilliaanse vlag die daarnaast wappert is niet de nationale vlag aldus premier Evertsz.



Door MEP-leider Betico Croes

Uitspraken premier en Amigoe in handen van advocaten gesteld

ORANJESTAD. — Tijdens zijn gistermiddag gehouden persconferentie heeft MEP-leider Betico Croes meegedeeld dat hij de verklaring van de heer Juancho Evertsz in de Amigoe van woensdag waarin deze Betico met Hitler vergeleek in handen van zijn advocaten heeft gesteld, evenals een zin uit het Amigoe-commentaar van woensdag: ....,,en infantiliteit moet MEP niet verwarren met demagogische en fascistoïde neigingen die de politicus in kwestie met steeds grotere frequentie etaleert door intimidaties, schelden op persmedia die het wagen kritiek op zijn persoon of zijn streven te leveren en zoals gisteren het geval was zich niets aan te trekken van de regels welke er gelden ten aanzien van het gebruik van openbare communicatiemiddelen".

De heer Betico Croes zei dat hij in het pamflet Diasabra ook enige tijd geleden was uitgemaakt voor Mussolini en Hitler, maar dat hij dit zo belachelijk vond, dat hij er verder niets aan gedaan had. Immers de N.V.P. was tevreden met twee jaar regeren met de M.E.P. en nu plotseling de samenwerking er niet meer was, werd hij voor Mussolini of Hitler uitgemaakt. Dit was volgens de heer Croes zo belachelijk dat hij er verder geen zaak van gemaakt heeft. Maar nu de heer Juancho Evertsz de heer Croes wederom in een verklaring aan de Amigoe met Hitler heeft vergeleken, heeft hij dit in handen van zijn advocaten gesteld evenals het redactioneel artikel waaruit wij bovengenoemde zin reeds citeerden.

De MEP-leider zei verder dat hij heel blij was, dat deze krant nu fel de aanval op zijn persoon geopend heeft, omdat het altijd al bekend was dat deze krant niet van de strijd van Aruba hield. ,,Het is voor mij een grote voldoening", aldus Betico Croes, ,,dat deze krant mij en mijn partij zoveel belangstelling geeft. Want zij voelen nattigheid, zij voelen dat wij eindelijk ons doel aan het realiseren zijn en daarom proberen zij ons volk op deze wijze te beïnvloeden."

,,Dat wij tegen Nederland of de Nederlanders zijn, is absoluut onjuist", aldus Betico Croes. ,,Wij vallen Nederland aan wegens de brief die minister Van der Stoel gezonden heeft aan alle consuls en ambassadeurs in de regio, waarin wordt gezegd dat noch de regering van Nederland noch de Nederlands-Antilliaanse regering een strobreed in de weg zou leggen van de wens van het Arubaanse volk. Wij hebben nimmer de Nederlanders aangevallen — aldus Betico Croes —. Integendeel, wij hebben grote waardering voor hen, maar het zijn juist de mensen die dergelijke commentaren schrijven, die indertijd na 30 mei op Curaçao hun gal gespuugd hebben op alles wat Nederlands was."

Tot zover Betico Croes, die verder nog zei dat ,,Aruba juist staatkundige banden met Nederland wilde behouden". ,,Indien de tijd daarvoor rijp is", aldus de heer Croes, ,,zullen wij de hele tekst van de brief van Van der Stoel nog wel publiceren."

Sprekende over de Nederlandse nationaliteit die Aruba zou verspelen, zei de MEP-leider dat juist zijn partij duidelijk gesteld heeft dat men na een onafhankelijk Aruba opteerde voor een dubbele nationaliteit namelijk de Arubaanse en Nederlandse. Ronduit belachelijk, noemde Betico Croes de laatste zin in het Amigoe-commentaar: ,,Boze tongen beweren dat behalve een nieuwe haardos recentelijk ook een stuk Bolivariaans denken bij Betico croes in Colombia is getransplanteerd. Wij beginnen er werkelijk in te geloven...."

Deze zin, aldus Betico Croes, is slechts voor kleingeestigen irritant. Maar met het woord Bolivariaans denken wordt wel geïnsinueerd dat wij ons zouden willen aansluiten bij een Latijnsamerikaans land. En niets is minder waar, aldus de MEP-leider. Wij leven wel in een Latijnsamerikaans contingent en daar horen wij bij. Tenslotte vond de heer Betico Croes dat deze krant (nog steeds de Amigoe — red.) niets constructiefs bracht, maar eerder destructief werkte.

Vrijheid

AAN HET EINDE van de gistermiddag gehouden persconferentie heeft Betico Croes, die de pers had bijeengeroepen om zijn versie van het incident met gezaghebber Jossy Tromp te geven, aan de pers verklaard, dat hij van mening was dat de conferentie in een niet vriendschappelijk sfeer was verlopen. Feit is dat door verschillende persmensen zeer kritische en voor Betico Croes moeilijke vragen zijn gesteld. De heer Croes kwalificeerde dit als niet vriendschappelijk.

Door een persvertegenwoordiger werd de heer Croes erop gewezen, dat hij de sfeer als niet vriendschappelijk kan hebben ervaren, doch dat de werkelijkheid is dat de pers gistermiddag zeer kritisch was tegenover allerlei dingen die er gezegd zijn. Hem werd duidelijk gemaakt dat de pers er niet is om tijdens een conferentie allerlei ,,lieve" en gemakkelijke vragen te stellen, maar dat een goede pers zich kritisch dient op te stellen.

Nu heeft de heer Betico Croes reeds vaker blijk gegeven van het feit, dat hij de taak van de pers niet kan (of wil?) begrijpen. Tijdens een van de laatst gehouden persconferenties nog zei hij dat hij niet kon begrijpen hoe een journalist, die geen enkele stem van het volk had verworven, het lef had tegen politici te schrijven, die wel de meerderheid van het volk achter zich hebben.

Het is treurig het te moeten constateren, maar het lijkt erop alsof de heer Betico Croes dusdanig verblind is door de macht die hij via de politiek verkregen heeft, dat hij meent dat niemand, dus ook geen persvertegenwoordigers, kritiek op zijn doen en laten zouden mogen hebben.

Wij begrijpen anderzijds dat het voor de heer Croes wiens partij momenteel in alle, ook niet-overheidsregionen, op ons eiland tracht door te dringen, teneinde het letterlijk overal voor het zeggen te krijgen, moeilijk te verwerken is dat hij noch zijn partij de persmedia op Aruba kan beheersen, zoals gistermiddag tijdens de persconferentie ook duidelijk is gebleken.

Het is dan ook niet voor niets dat uitgerekend de MEP gekomen is met het plan een eigen radiostation en eigen krant op te richten. Met de bestaande kritiek die door vrijwel alle media op Aruba op de heer Croes en de MEP wordt geleverd, kan Betico Croes nimmer genoegen nemen. Dat is dan ook de reden dat hij steeds maar weer tegen onze krant of de media in het algemeen fulmineert. Misschien komt er nog wel een periode waarin al hetgeen de MEP en zijn leiders beweren, klakkeloos wordt aanvaard door de pers. Vrijheid van pers zal er dan echter niet meer zijn, en het is te hopen dat wij een dergelijke duistere periode op Aruba niet zullen meemaken, al beginnen sommigen er nu reeds aan te twijfelen.

Voor tumba-wedstrijd 10 deelnemers

ORANJESTAD — Van SAC-zijde wordt vernomen dat reeds tien deelnemers zich gemeld hebben voor de Rey di Tumba-wedstrijd welke op vrijdag 20 februari in het Wilhelminastadion wordt gehouden. De tien zangers die reeds klaar zijn met hun tumba en ingeschreven hebben zijn: Robert Jeandor, Juancho Kock, Toy Angela, Efren Benita, Tito Flores, Chucho Rojas, Martin Quandus, Roberto Orman, Querino Ras en Milo Krozendijk. De laatste dag voor inschrijving is 17 februari bij de SAC-leden Edwin Zichem of John Hart. Dezelfde dag wordt de loting gehouden voor de volgorde waarin de zangers zullen optreden.

Zwaargewonden in verkeer

ORANJESTAD. — Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Club Caribe reed een personenauto woensdagochtend vijf uur tegen een lichtmast. Een politie-patrouille trof de bestuurder zwaar gewond in de auto aan op aanwijzing van een voetganger die het ongeluk zal gebeuren. De schade aan auto en lichtmast bedroeg 3300 gulden.

In de Emanstraat moest een loopjongen op een fiets plotseling afremmen om een auto te ontwijken. Hierdoor raakte de fiets de trottoirband op zodanige wijze, dat de loopjongen kwam te vallen en een linkerarmfractuur opliep.

In totaal werden op woensdag tien aanrijdingen gemeld met een totale blikschade van 8457 gulden.

ORANJESTAD. – In de softballcompetitie behaalde Baby Bakery woensdagavond in de heren A-klasse een 8–6 zege op Olympic, terwijl in de heren AA-klasse kampioen Martini hekkesluiter Sibonné met 14–11 versloeg. Baby Bakery's 8–6 zege op Olympic werd behaald op zeven hits, terwijl er twee veldfouten werden gemaakt. Isidro Thijssen werd winnende pitcher, en aan slag blonken uit voor Baby Bakery Macario Wouters en Alfonso Henriquez, ieder met twee hits in vier beurten. Van Olympic kant werden elf hits gemaakt en vijf veldfouten. Felipe Caster verloor de wedstrijd, terwijl Paulito Dirksz met drie hits in vier beurten de beste slagman was van Olympic. De AA-klasse-wedstrijd Martini – Sibonné was het kijken in het geheel niet waard. Er werd te nonchalant gespeeld en de ernst, die vooral bij een wedstrijd van de top-afdeling moet heersen, ontbrak totaal. Martini maakte in deze wedstrijd veertien runs, twaalf hits en zes veldfouten, en Sibonné elf runs, acht hits en drie veldfouten. De zege ging op naam van Daniel Gomes, terwijl Ronny Donata de nederlaag op zijn naam kreeg. De beste batters van deze wedstrijd waren Hugo Mohamed (Martini) met drie hits in vier beurten, en Dennis Robert en Vi van der Biezen (Sibonné) ieder met twee hits in drie beurten. De competitie wordt vanavond in het Wilhelminastadion voortgezet met de wedstrijden: U.P.A. – Checkpoint Color, nummer één en twee van de heren A-klasse, en Casa Haime Ballantine – Central Madeirense, de twee clubs die momenteel op de eerste en tweede plaats van de AA-klasse staan. Bij de foto's: de wedstrijd Martini – Sibonné (boven) Michael Donata maakt een run voor Sibonné en onder (links) wordt Ito van der Biezen (Sibonné) net iets te laat uitgetikt op de thuisplaat, terwijl (rechts) er geen worstelpartij plaats vindt, doch Mencho van der Biezen wordt uitgetikt door vanger Ronny Gomez van Martini.

Evertsz: ,,geen spanningen"

Militaire oefeningen op Aruba gaan gewoon door

WILLEMSTAD. – ,,Er heerst geen gespannen situatie op Aruba. Er worden wel aktiviteiten ondernomen die tot spanningen kunnen leiden en er zijn personen die dit veroorzaken om over een gespannen situatie te kunnen spreken", aldus premier J. Evertsz gistermorgen tijdens een persconferentie n.a.v. een telegram dat door het BC van Aruba naar gouverneur drs B. Leito was gestuurd en waarin verzocht werd de oefeningen van de marine met de Bulwark op Aruba te laten stopzetten.

Premier Evertsz verklaarde dat iedereen wel zal begrijpen dat oefeningen die maanden geleden reeds zijn voorbereid, veel geld kosten en die ten doel hebben de defensie van de Nederlandse Antillen uit te proberen, onmogelijk om partijpolitieke redenen op laag niveau kunnen worden stopgezet. De regering is dan ook niet van plan de oefeningen te laten stoppen, want zij zijn nodig voor de veiligheid van de Antillen. M.b.t. het telegram dat door het BC van Aruba was gestuurd naar de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken Escovar Salom i.v.m. het terugroepen van de Venezolaanse consul en vice-consul, zei de premier dat hij de rol van de gezaghebber van Aruba moeilijk kon begrijpen. ,,De gezaghebber had meer dan wie dan ook moeten weten dat internationale aangelegenheden het Koninkrijk aangaan en waarbij de centrale regering gehoord moet worden maar in geen geval een eilandsbestuur.

Een gezaghebber die de eilandenregeling kent moet weten dat het besluit om een dergelijk telegram te versturen door het BC in strijd is met de belangen van de Antillen of het Koninkrijk en hij dient een dergelijk besluit voor te dragen aan de centrale regering die moet beslissen of dit besluit al dan niet vernietigd moet worden", aldus de heer Evertsz.

GWU ontkent bemoeienis met UPA

ORANJESTAD. — In een verklaring heeft het bestuur van de GWU de beweringen van oud UPA-voorzitter Alicio Quant tegengesproken dat bestuursleden van de UPA onder druk werden gezet door bestuursleden van de GWU. In dit verband wijst de GWU erop dat de GWU politiek in het verleden en de toekomst altijd zal zijn zich niet te bemoeien met interne aangelegenheden van andere vakbonden. Indien in het verleden de GWU de UPA of andere vakbonden van advies heeft gediend is dit altijd op verzoek van betrokken vakbond geschiedt. Overigens is de GWU van mening dat het huidige UPA-bestuur mans genoeg is haar eigen zaken te regelen. Ten aanzien van de persoonlijke aanvallen die Alicio Quant meende te moeten doen, daar gaat het GWU-bestuur daar niet verder op in maar vraagt zich alleen af waarom de UPA-leden destijds het bestuur veranderden toen de heer Quandt voorzitter was.

Plannen voor bouw 600-GWU-woningen

ORANJESTAD. — Tijdens het verblijf in Israël van de GWU-secretaris Quyada en penningmeester Ruiz werden onder meer besprekingen gevoerd met vertegenwoordigers van vakbonden in Israël alsmede met de leiding van de Duitse organisatie Friederich Ebert Stiftung over een mogelijke samenwerking met de GWU. Het resultaat van deze besprekingen is, dat deze twee organisaties bereid zijn aan de GWU-medewerking te verlenen voor financiering en de bouw van zeshonderd woningen voor de GWU-leden. In verband hiermee heeft de GWU een bespreking met lokale aannemers gehouden om definitieve plannen te maken alsmede een notaris te verzoeken een en ander legaal te regelen.

Buitengewone vergadering van ASU

ORANJESTAD — Op donderdag 29 januari houdt de Aruba Sport Unie (ASU) eenbuitengewone vergadering, waarop de trainer van de Aruba Basketball bond, Dick-DiVenzio, uitleg en demonstratie zal geven over het nieuwe oefensysteem en het gebruik van video-tape bij trainingen. De vergadering begint om acht uur in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion.

Belasting gehuwden

Rozendal wil scheiding van inkomens

WILLEMSTAD. — Het Statenlid S. G. M. Rozendal (DP) heeft in een brief aan de minister van Financien gevraagd zo spoedig mogelijk een ontwerplandsverordening bij de Staten in te dienen tot wijziging van de bestaande landsverordening inzake de inkomstenbelasting. In de brief staat verder dat de heer Rozendal tijdens de behandeling van de ontwerplandsverordening tot invoering van de loonbelasting in de openbare vergadering van de Staten van 29 december 1975 gepleit heeft voor het scheiden van de inkomens van gehuwden bij de bepaling van het belastbaar inkomen ingevolge de landsverordening inkomstenbelasting. Dit is volgens het statenlid ondermeer van belang voor de gehuwde leerkrachten bij het onderwijs. Door het progressieve systeem welke in onze belastingheffing is ingebouwd betekent de samenvoeging van de inkomens in de praktijk een drastische stijging van het te bepalen belast bedrag. Tijdens de vergadering antwoordde u dat een totale scheiding van de inkomens niet tot de reëele mogelijkheden behoort, maar dat een tussenregeling zoals bijvoorbeeld in Nederland geldt door de regering nader zal worden bestudeerd.

Evertsz: zonder Aruba geen Antillen

Eenzijdige proclamatie onafhankelijkheid kan niet

WILLEMSTAD. — Aruba kan niet eenzijdig haar onafhankelijkheid proclameren. Er is altijd nog zoiets als machtsoverdracht en die kan alleen plaatsvinden door het land welke die macht uitoefent naar de nieuwe machthebber. In ons geval kan Nederland de souvereiniteit overdragen, zoals bv. in Suriname is gebeurd in november.

,,De Verenigde Naties en trouwens alle landen zijn erop uit dat souvereiniteitsoverdracht op legale wijze plaatsvindt. De provincie Antioquia in Colombia voert evenals de MEP een leuze voor status aparte heeft de leuze ,,Antioquia federal". Deze provincie welke rijk is aan industrie en een arbeidzame bevolking heeft, wil deze rijkdom niet met de rest van Colombia delen. Als ik als premier een delegatie uit Antioquia zou ontvangen en daarbij zou zeggen dat ik het idee van een federaal Antioquia steun, dan zou ik mij mengen in de interne aangelegenheden van Colombia. Als Aruba eenzijdig de onafhankelijkheid zou proclameren zou dit voor de rest van de Antillen geen diplomatieke consequentie hebben omdat geen enkel land deze onafhankelijkheid zou erkennen, aldus premier Evertsz.

Tenslotte verklaarde de premier dat indien Aruba hetzij legaal of illegaal uit de Antilliaanse constellatie zou stappen, de Antillen ophouden te bestaan evenmin als er nog een Aruba zal blijven bestaan met een eigen integriteit. Uiteraard blijft geografisch het eiland Aruba op de kaart evengoed als Margarita voor de Venezolaanse kust, waarmee ik verder niets bedoel....", aldus de heer Evertsz.

Oplichter aangehouden

WILLEMSTAD. — De recherche heeft donderdag de veertigjarige B.P. aangehouden wegens oplichting. Dit na een klacht van een dame met wie P. een contract had afgesloten voor de uitbreiding van haar woning, waarbij een arbeidsloon was bedongen van vijftienhonderd gulden. Aan de woning is tot heden toe nog niet veel gebeurd, maar wel heeft B. zonder voorkennis van zijn opdrachtgeefster, een bedrag van 4.500 gulden opgenomen bij een zaak in bouwmaterialen, waarbij hij voorwendde dat de mevrouw hem daartoe opdracht had gegeven. P. had toen ook voor vijfhonderd gulden aan materialen gekocht, maar kennelijk heeft hij dit materiaal verkocht of ergens anders voor gebruikt. Bij het onderzoek bleek, dat P. valselijk papieren heeft ondertekend om aan het geld en de bouwmaterialen te komen. Hij heeft een bekentenis afgelegd en is ingesloten.

Bejaarde aangereden

WILLEMSTAD. – Bij Post V is donderdagmorgen rond kwart voor acht een tachtigjarige dame aangereden toen zij onvoorzichtig de rijbaan overstak. Zij liep een fractuur op aan haar linker onderbeen en klaagde over pijn in haar rug. Zij is opgenomen in het ziekenhuis.

Om kwart over twaalf 's middags moest een bestuurder op de Puerto Ricoweg uitwijken omdat een vierjarige jongen de weg overstak toen de personenauto al dicht genaderd was. Bij de uitwijkmanoeuvre botste de auto tegen een stilstaande pickup aan en kwam uiteindelijk tegen de afrastering van een woning tot stilstand. De bestuurder van de personenauto raakte lichtgewond. De direct aangerichte materiële schade bedroeg 675 gulden.

De politie handelde donderdag vijftien ongevallen af. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg bijna acht mille.

Winkeldievegge[n] betrapt

WILLEMSTAD. — Vanmorgen om vijf uur werd de recherche te assitentie geroepen in Toko Zuikertuintje in verband met het feit, dat twee daar werkzame dames betrapt waren op diefstal uit de toko. Een chef had in de tassen van de dames goederen gevonden, welke uit de toko kwamen. Ook was een grote tas met levensmiddelen daarin kennelijk klaar gezet om die ook mee te nemen. De dames ontkenden iets af te weten van die tas. Beide dames gedroegen zich volgens het politie-bericht erg obstinaat, maar zij bekenden wel tomaten en citroenen te hebben weggenomen. Zij scholden de rechercheurs uit en een van de dames wilde de recherche te lijf gaan met haar hoge schoen als wapen. Men kon haar tegenhouden en zij werd tot de orde geroepen. Beide dames kregen een procesverbaal aangezegd.

Inbraak opgelost

WILLEMSTAD. — Een inbraak in een woning te Soledad is opgelost. De recherche heeft twee jongelui aangehouden, die elkaar over en weer beschuldigen van de inbraak en de diefstal. Bij deze inbraak werden een paar hoge schoenen, een telmachine en enige batterijen gestolen.

Arrestatie ivm verkrachtingszaak

WILLEMSTAD. — In verband met de aangifte van een poging tot verkrachting is aangehouden de 36-jarige E.M. Hij heeft bekend en is ingesloten.

WILLEMSTAD. — Op verdenking van diefstal is de negentienjarige F.J. aangehouden. Hij zou in een woning aan de Totolicaweg een transistorradio en sieraden hebben weggenomen. Hij ontkent echter, maar is desondanks in verband met het onderzoek ingesloten.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Machebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.

TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen; 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:

werkdagen	08.15-12.00
	14.00-17.30
zaterdag	08.15-10.00

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: Tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 "Blazing tower" (14 jr); 24.00 "The seduction of Inca" (18 jr). RIALTO: 20.00 "The parallax view" (18 jr); 22.30 "Stacey" (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 "Watch out, we are mad" (14 jr); 24.00 "The brothers two" (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 Jaws" (14 jr); 24.00 "The pirate" (18 jr).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter J. J. W. H. Janssen, tel.: 4393; San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam, tel.: 5816.

* * * * *

DIVERSEN
ORFA: studieweekeinde - Surfside. OND.: Bewustmaking.

SPORT
SOFTBALL: 19.30 U.P.A. vs Checkpoint Color; 21.15 Centro Madeirense vs Ballantine C.H. - Stadion.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stuken één uur vóór postsluiting.)
ORFA: studieweekeinde - Surfside. OND.: Consciëntisatie.

TELEARUBA

TELEARUBA: 17.00 kinderuurtje; 17.40 mundo de juguete; 18.25 nieuws in het nederlands; 18.30 sportmagazine; 18.45 nieuws in het engels; 19.00 la hiena; 20.00 cocktail musical & jackpot; 21.00 telenoticias; 21.30 the thrillseekers; 22.00 spec. progr.; 22.30 doctor in the house.

Caldera naar Aruba

ORANJESTAD. — De oud-Venezolaanse president dr Rafael Caldera wordt dit weekeinde op Aruba verwacht om hier enige dagen vakantie door te brengen. De oud-president zou onder meer zijn verjaardag op Aruba vieren.

GWU-voorlichting op scholen

ORANJESTAD. — Het bestuur van de GWU gaat een begin maken om de jeugd voorlichting over het vakbondswezen te geven. Dit zal onder meer op de scholen gebeuren, voor de eerste maal op donderdag 29 januari door secretaris Julio Quyada en penningmeester Thomas Ruiz op de Mater Dei huishoudschool in Oranjestad.

Gedeputeerden lezen van papier verklaring voor over gebeurde

Betico Croes vast plan alle bc-vergaderingen bij te wonen

Gezaghebber niet bevoegd toegang te ontzeggen

ORANJESTAD — Gistermiddag heeft de heer Betico Croes een persconferentie belegd in verband met het incident tussen gezaghebber Jossy Tromp en zijn persoon. Volgens Betico Croes had de heer Jossy Tromp zijn brief gericht aan het bestuurscollege omtrent dit incident aan de persmedia verschaft, hetgeen door alle aanwezige media ontkend werd. De heer Croes begon met te stellen dat er een reglement van orde voor het BC bestaat, daterend van 26 juli 1951, welk reglement echter nimmer gehanteerd is geworden. Toen Betico Croes zelf drie jaar lang gedeputeerde van de AVP was wist hij ook niet van het bestaan van dit reglement totdat de toenmalige gezaghebber op de valreep van het aftreden van het toenmalige BC, dit voor het eerst naar voren bracht om te gebruiken. Er is toen echter fel geprotesteerd en het reglement is toen niet gebruikt.

Ook het nieuwe BC dat vanaf 1 juli 1975 in funktie is, heeft dit reglement nooit gebruikt. Voor geval de gezaghebber dit reglement zou willen gebruiken, citeerde de heer Croes artikel zes omtrent geheimhouding van hetgeen in de vergaderingen van het BC geschiedt volgens de heer Croes heeft de gezaghebber dit artikel geschonden aangezien hij van genoemde brief een copie aan de publiciteitsmedia heeft gezonden (hetgeen dus onjuist is red.) De heer Croes citeerde letterlijk genoemde brief die als volgt luidt:

Naar aanleiding van het gebeurde in de vergadering van het bestuurscollege van het eilandgebied Aruba op heden 21 januari 1976 waarbij ik op grove wijze door de adviseur van het BC G.F. Croes werd beledigd en deze ambtenaar vervolgens een dreigende houding tegen mij innam en erger slechts kon worden voorkomen doordat U hem wist tegen te houden deel ik U mede dat ik de ambtenaar G.F. Croes voorlopig niet meer in de vergaderingen van het BC zal toelaten.

Tot zover het citaat van de brief van gezaghebber Tromp aan het BC.

Feit is echter, aldus Betico Croes, dat ik tijdens een schorsing van de vergadering (toen gedeputeerde Laclé stukken op het kantoor van DOW) ging halen de voorzitter van het BC de vraag heb gesteld wie de tape op TeleAruba in beslag heeft laten nemen. Hij zei mij dat hij dit gedaan had. Ik heb hem gevraagd of hij opdracht had gekregen van Curacao. Hierop antwoordde hij ontkennend maar dat hij dit gedaan had uit eigen verantwoordelijkheid. Ik heb hem toen gevraagd waarom hij dat gedaan had, omdat hij geen officier van justitie is. Hierop antwoordde de gezaghebber mij dat hij het gedaan had uit het oogpunt van openbare orde en veiligheid.

Tot zover Betico Croes, die vertelde dat hij de vergadering erg laat was binnengekomen en er reeds een verhitte sfeer aantrof. De heer Croes vond dat toen reeds de houding van de gezaghebber geheel anders was dan normaal. Dit is mogelijkerwijze een van de oorzaken dat later emoties zo hoog zijn opgehaald, aldus Betico Croes. Toen de heer gezaghebber mij gezegd had dat hij de tapes in beslag had laten nemen uit oogpunt van openbare orde en veiligheid, toen zei ik tegen mijn collegas in het BC dat hetgeen deze persoon aan het doen is, bepalend is voor onze samenwerking met hem. Dat hij de verstandhouding bederft tussen onze MEP-leden en zijn persoon, omdat hij nog eergisteren vergaderde met commandant van marinierskazerne en de commissaris van politie en niet de moeite neemt aan zijn plicht te voldoen om de leden van het BC te informeren over het geen aan het gebeuren is. Daar komt nog bij de manier waarop hij mij persoon behandeld heeft. Ingeval hij van mening was dat mijn toespraak een opruiend karakter had, dan had hij mij kunnen bellen. Op een vraag van de pers waarom de heer Croes dacht dat de gezaghebber dit moest doen, verduidelijkte de heer Croes dat hij bedoelde dat de gezaghebber hem op de hoogte had kunnen stellen dat de tapes in beslag waren genomen.

Ik, aldus Betico Croes, vind dat gezaghebber Tromp optreedt als een persoon hier om informaties naar buiten te brengen die mijn positie kan verslechteren ten voordele van de huidige centrale regering. Op dat moment, aldus Betico Croes, heb ik een woord laten vallen dat typerend is om hem te laten zien dat het vertrouwen door hem beschaamd is. Dit woord dat gevallen is, is door zijn persoon erg hoog genomen en hij zei dat hij dit wel niet accepteert waarna hij mij het bevel gaf de zaal te verlaten. Ik heb hem gezegd dat hij mij niet uit het BC kan zetten, waarop hij onmiddellijk de vergadering sloot en zei dat hij geen vergadering bijeen zal roepen zolang ik de vergadering bijwoon. Tot zover Betico Croes in zijn verklaring over het gebeurde.

Hierna gaf hij het woord aan de aanwezige gedeputeerden. Als eerste voerde het woord ged. Roland Lacle, die evenals trouwens alle gedeputeerden vanaf een briefje voorlazen dat er geen sprake was van een dreigende houding van Betico Croes. Wel gaf ged. Laclé toe dat de emoties hoog waren opgelaaid. Dit was gebeurd doordat het BC voorstelde een brief aan de gouverneur te sturen om de training van de mariniers te stoppen. Op dat moment reeds waren de emoties hoogopgelaaid. Ook vroeg ged. Laclé zich af waarom gezaghebber Tromp de leden van het BC niet op de hoogte had kunnen stellen van deze marineoefeningen. Ook Daniel Leo ontkende dat Betico Croes een dreigende houding had aangenomen. De heer Leo stelde ook dat er spanning heerste in het BC, vanaf het begin van de vergadering, maar hij zei erbij dat er niet alleen in het BC spanningen heersen, maar ook onder het volk is de spanning groot. Ik geloof, aldus Daniel Leo, dat het moment gekomen is dat wij stappen moeten ondernemen ter bevrijding van ons volk. Ged. Nel Oduber zei dat toen de brief of het telegram aan de gouverneur bij de gezaghebber kwam er opgemerkt werd dat men niet inziet dat er spanningen zijn en dat daarom de oefeningen van de mariniers niet door kan gaan. Er is een spanning op Aruba, aldus ged. Oduber, en aanstaande dinsdag wanneer de oefeningen zijn zal Aruba worden lamgelegd. Toen de gezaghebber mij zei dat hij de gouverneur niet kan uitleggen dat er spanningen zijn op Aruba, heb ik hem gevraagd waarom dan bepaalde personen 24 uur per dag politiebewaking hebben. Als er geen spanning is, laat deze mensen dan zonder politiebewaking rondlopen.

Ook hij ontkende de dreigende houding van Betico Croes. Ged. Caspar Boekhoudt betreurde het incident ten zeerste en vooral de publiciteit die aan dit incident is gegeven. Ook de heer Boekhoudt begreep niet wat gezaghebber Tromp met dreigende houding van Betico Croes bedoeld.

De heer Betico Croes herinnerde eraan dat toen hij drie jaar gedeputeerde was voor de AVP en er in die tijd veel botsingen waren met de toenmalige gezaghebber, doch dat dit nimmer in de publiciteit is gekomen. De heer Croes zei de indruk te hebben dat de gezaghebber zich momenteel in een positie bevindt die misschien te moeilijk is, waardoor hij zelf niet weet welke richting hij moet opgaan. De heer Croes verklaarde zich nader: hij is voorzitter van het BC dat strijdt voor de onafhankelijkheid maar tegelijkertijd is hij ondergeschikt aan de centrale regering. Zijn positie is moeilijk.

Ofschoon vandaag de dag gezegd wordt dat ik mijn verstand aan het verliezen ben, moet gezegd worden dat ook de gezaghebber in dit geval kalmer had moeten blijven.

Betico Croes zei nog dat toen de gezaghebber de zaal verliet hij tegen hem zei: Je gaat eruit, we zullen zien wie het langst eruit blijft. Hierop zou de heer Tromp teruggelopen zijn naar Betico Croes en voor hem zijn gaan staan, doch daarop de zaal verlaten hebben. Volgens mij, aldus Betico Croes heeft de gezaghebber ook geen dreigende houding aangenomen, al had hij die bedoeling misschien wel. Hierna merkte de heer Croes op dat hij in tegenstelling tot hetgeen verteld wordt geen enkel procesverbaal heeft gekregen (de heer Croes verward hier de uitdrukking procesverbaal tegen iemand opmaken en een procesverbaal krijgen dus vervolgd worden red.)

Het eerste in verband met mijn toespraak via Tele-Aruba en het tweede wegens het incident met de gezaghebber. De heer Croes stelde duidelijk dat indien hij door de recherche zou worden ontboden hij geen enkele verklaring zou afleggen, doch dit slechts zou doen ten overstaan van de rechter. Op een vraag van een persvertegenwoordiger aan gedeputeerde Nel Oduber om zich nader te verklaren omtrent het lamleggen van Aruba aanstaande dinsdag zei hij dat hiermee niet bedoeld wordt dat er een algemene staking zal uitbreken doch dat er een grote manifestatie zal worden gehouden.

De heer Betico Croes verklaarde dat volgens het reglement van orde de gezaghebber niet kan bepalen wie de vergaderingen van het BC bijwonen, doch dat dit een collegiale beslissing dient te zijn. Hij was dan ook vast van plan alle vergaderingen van het BC bij te wonen. Het BC zal dan ook een brief richten aan de gezaghebber van Aruba dat het feit dat hij Betico Croes de toegang tot de BC vergadering wil ontzeggen in strijd is met het reglement van orde.

Betico Croes: in fase van culminatie

ORANJESTAD. — Spanning of geen spanning op Aruba, was gistermiddag een punt van bespreking op de persconferentie met Betico Croes, algemeen adviseur van het bc. Hij vond dat er wel degelijk spanningen heersen op Aruba en dat er zelfs stemmen opgingen om een algemene staking te houden. Wij echter als verantwoordelijke politici zeggen tegen de mensen dat wanneer je A zegt je ook B moet zeggen en dat een staking slechts schadelijk is voor onze mensen en ons eiland. De heer Croes vond ook een teken van spanning het feit dat enkele politici politiebewaking genoten. En vol trots voegde hij hieraan toe dat de MEP-politici geen bewaking behoefden omdat zij één waren met het volk. Op een vraag van een persvertegenwoordiger of de heer Croes vond dat zijn houding en toespraken de laatste tijd ertoe bijdroegen om het volk te kalmeren, zei de heer Croes dat zijn houding en toespraken verantwoord zijn in het raam van de strijd om onafhankelijkheid. Wel voegde hij eraan toe, dat wij thans in een fase zijn gekomen van culminatie, die bepalend zal zijn voor onze toekomst.

MEP-leiders O'stad

ORANJESTAD. — Tijdens de gistermiddag gehouden persconferentie werd MEP-leider Betico Croes de vraag gesteld waarom er geen publiciteit is gegeven aan de barrio-leidersvergadering van Oranjestad, terwijl dit wel bij de andere barrio-leidersvergaderingen het geval is geweest. De heer Betico Croes antwoordde hierop, dat de wijkleiders tot laat gisteravond bij hem thuis zijn gebleven, zodat er geen tijd meer was om een persbericht op te stellen, doch dat dit in de loop van vandaag geschied was door de heer Tico Kuiperi, waarbij de MEP-leider zich haastte te stellen dat laatstgenoemde dit niet deed in zijn hoedanigheid van voorlichtingsman van de overheid. Tweehonderdvijftig à driehonderd personen waren aanwezig. Bij acclamatie werd Julio Maduro tot voorzitter van het bestuur van Oranjestad gekozen voor de MEP. Als bestuursleden werden verder gekozen Frank Kock, Eligio Tromp, Daga Martinez, mej. Carmen Tromp, Chito Paris, mevrouw Sofia Quandt, mevrouw Mary Wever-Laclé en Francisco Chirino. Verder zullen in het bestuur zitting nemen de MEP-kandidaten voor Oranjestad: Watty Vos, Delwyn Gomez, Carlos Odor, Johnny van der Kuyp, Ralph Richardson (Dakota), Jossy Croes, Reggie Henriquez en Humphrey Henriquez.

Fiat De Kort bij MEP onbekend

ORANJESTAD — Zowel door MEP-leider Betico Croes, als door de MEP gedeputeerden werd gistermiddag tijdens de persconferentie verklaard dat zij niet op de hoogte zijn van het feit van MEP-minister vice premier Efrain de Kort, zelf op 2 december toestemming heeft gegeven vòor de te houden militaire oefeningen, waartegen de MEP nu zo'n bezwaar maakt. De heer Croes stelde dat de heer De Kort, indien hij die toestemming had gegeven, in elk geval niet wist dat er nu spanningen op Aruba zouden zijn. Dit ontlokte aan een persvertegenwoordiger de opmerking dat de oefeningen dan ook niet bedoeld konden zijn als intimidatie. Ook het argument van ged. Laclé wat voor indruk het op de toeristen zou maken indien de mariniers op onze stranden zouden landen, vooral nu het high season was, deed een andere persvertegenwoordiger opmerken dat de minister toen op 2 december toch wel had kunnen weten dat het nu high season is op Aruba.

Stagiaires uit Sint Maarten naar Curacao

PHILIPSBURG. — De heren Lucien Arnel en Karl Arndell zijn naar Curaçao vertrokken waar zij de komende maanden bij het kantoor van de inspecteur der belastingen de nodige ervaring zullen opdoen over de verschillende aspecten van de belastingdienst.

MEP hoort brief voorlezen, welke niet bestaat

ORANJESTAD — Gistermiddag heeft de algemeen adviseur van het Arubaans bestuurscollege de heer Betico Croes een persconferentie belegd in de grote zaal van het bestuurskantoor naar aanleiding van een brief van gezaghebber Tromp gericht aan het BC welke in de nieuwsdienst van Voz di Aruba zou zijn voorgelezen omtrent het incident tussen de gezaghebber en Betico Croes. Onmiddellijk werd dit ontkend door de aanwezige nieuwslezer van Voz di Aruba. Dit was voor de heer Croes echter niet voldoende want hij zei dat hij door zijn echtgenote gebeld was die de brief had horen voorlezen, terwijl ook de heer Tico Kuiperi, chef protocol ten stelligste beweerde dat hij de brief had horen voorlezen. De nieuwslezer van Voz di Aruba die aanwezig was op de pers-conferentie zei nogmaals dat hij niet eens van het bestaan van die brief wist en dat deze brief zeker door hem niet was voorgelezen en hij garandeerde ook dat dit evenmin was geschied in het Nederlands nieuws.

Zowel de heer Betico Croes als de chef protocol Tico Kuiperi bleven stug volhouden dat de brief wel voorgelezen was. Uiteindelijk werd door andere persvertegenwoordigers naar voren gebracht dat het nieuws van het incident via het radiostation is voorgelezen maar zeker niet de letterlijke tekst. Maar ook dit was moeilijk te begrijpen voor de heer Betico Croes en Tico Kuiperi die bleven volhouden dat de brief zelf was voorgelezen. Hedenmiddag heeft radio Voz di Aruba het bericht van gisteren nogmaals in haar nieuwsuitzending herhaald zodat eenieder heeft kunnen horen dat er helemaal geen brief is voorgelezen.

Voz di Aruba:

Betico Croes liegt

ORANJESTAD. — In de Nederlandse en Papiamentse nieuwsberichten van het radiostation werd hedenmiddag een verklaring voorgelezen, waarin gesteld wordt dat de beweringen van MEP-leider Betico Croes gistermiddag tijdens de persconferentie gedaan, dat in Nederlandse en Papiamentse nieuwsbulletin een brief van gezaghebber Tromp aan het bestuurscollege zou zijn voorgelezen, een pertinente leugen is. De heer Betico Croes was bij zijn verklaring afgegaan op een verklaring van de chef protocol Tico Kuiperi die beweerde dat hij deze brief had horen voorlezen zowel in het Nederlandse als het Papiamentse nieuws van dit radiostation.

Ten overvloede werd hedenmiddag door de nieuwsomroepers het bericht van gistermiddag herhaald waaruit wel bijzonder duidelijk bleek dat hier geen sprake van een brief was. Voz di Aruba stelde erbij dat het onmogelijk was een brief voor te lezen om de eenvoudige redenen dat men niet op de hoogte van de brief was totdat Betico Croes deze gistermiddag in de vergadering van de pers voorlas.

Voz di Aruba besloot de herhaling met op te merken dat indien er nog "ongelovige Thomassen" mochte zijn die niet goed kunnen luisteren, dan worden zij uitgenodigd naar de studio van Voz di Aruba te komen waar zij nogmaals het nieuws van gistermiddag kunnen komen beluisteren.

Volgende week statenvergadering?

ORANJESTAD. — Op een vraag van de Amigoe aan statenvoorzitter Frans D. Figaroa of volgende week dinsdag een vergadering van de staten zal worden gehouden zoals een plaatselijk blad gisteravond berichtte deelde de statenvoorzitter hedenmorgen de Amigoe mee: Het kan zijn dat volgende week een vergadering van de staten wordt gehouden doch niet op dinsdag. Op de vraag of in deze vergadering de brief van de gouverneur inzake de toetreding van de drie PPA-ministers tot het kabinet Evertsz zal worden behandeld antwoordde de voorzitter: „Deze moet in de eerstvolgende vergadering van de staten behandeld worden."

Kiwanis naar Caracas

ORANJESTAD. — Hedenmorgen is een delegatie van dertig Kiwanis onder leiding van Kiwanisvoorzitter Arturo Arends naar Caracas vertrokken. Het bezoek aan Caracas houdt verband met het feit dat de Kiwanisclub Caracas vanavond officieel zijn charter ontvangt en dat de Aruba Kiwanisclub een van de sponsers van deze nieuwe Kiwanisclub in Venezuela is.

OPEC-ministers verkiezen Parijs

PARIJS. — De ministers van Financien van de organisatie van olie-uitvoerende landen, OPEC, die vorige maand in hun Weense zetel werden overvallen, komen op 26 januari in Parijs bijeen onder Franse politiebescherming, zo is van regeringsfunctionarissen vernomen.

Achtenveertig uur tevoren hadden de OPEC-olieministers besloten op 1 februari een speciale bijeenkomst te houden in het emiraat Aboe Dhabi aan de Perzische Golf in plaats van in de Weense OPEC-zetel.

Niettemin hebben OPEC-functionarissen in de Oostenrijkse hoofdstad verklaard, dat er thans geen plannen bestaan om het OPEC-hoofdkwartier in Wenen naar een andere hoofdstad te verplaatsen.

Op de aanstaande bijeenkomst in Parijs moet een gedetailleerde regeling uitgewerkt worden op grond waarvan de dertien olierijke landen een fonds zullen stichten van een miljard dollar voor hulp aan de arme landen van de Derde Wereld.

De OPEC-ministers in Aboe Dhabi zullen naar verwachting de uitwerking nagaan van de pas aangenomen internationale monetaire hervorming op de olie-industrie en de betrekkingen met de geïndustrialiseerde landen.

Toestand Nederlandse vijfling bevredigend

ROTTERDAM — De toestand van de vijfling die zaterdagochtend in het Sophia kinderziekenhuis in Rotterdam werd geboren, is bevredigend. Dit heeft het ziekenhuis vanmorgen meegedeeld. De kinderen hebben nog moeilijkheden met de ademhaling, maar deze zijn sinds zondag niet ernstiger geworden. Volgens het ziekenhuis worden de kinderen behandeld zoals gebruikelijk is bij te vroeg geboren babies. De gezondheidstoestand van de moeder is goed.

Vandaag gaat de vader van de vijfling, de 34-jarige Hendrik den Outer, op het Rotterdamse stadhuis aangifte doen van de geboorte. Hij zal worden ontvangen door burgemeester Andre van der Louw. De namen van de kinderen zijn in volgorde van geboorte: Marloes, Martijn, Tessa, Rik en Ernst. De heer en mevrouw Den Outer zijn niet zoals eerder gemeld uit Rotterdam afkomstig. Het echtpaar woont in 's-Gravenzande. De burgemeester van die plaats, de heer M. van Prooijen heeft zaterdag met zijn vrouw een bezoek gebracht aan de ouders van de vijfling.

Rel rond Rita Hayworth

LONDEN — Rond de vroegere Amerikaanse filmactrice Rita Hayworth, die maandag in Engeland arriveerde voor een televisie-interview, is in Engeland een kleine rel ontstaan. Een Londense krant publiceerde dinsdag op de voorpagina foto's waarop men zag hoe het sex-idool van de jaren 40 in kennelijk verwarde toestand op de luchthaven Heathrow half en half uit het vliegtuig moest worden gedragen.

Zij zou een half uur lang hebben geweigerd uit te stappen, volgens een paar mede-passagiers omdat ze te veel gedronken had.

Dit verhaal is overigens door mensen uit Rita Hayworth gezelschap tegengesproken. De vroegere diva, vijf maal getrouwd ondermeer met Orson Welles en prins Ali Khan, zou na de transatlantische vlucht alleen oververmoeid zijn geweest. De voormalige actrice zelf weigerde in haar Londense hotel elk contact met de pers.

Linkse demonstratie in Madrid verboden

MADRID. — De Spaanse veiligheidsdienst heeft de demonstratie die voor vanavond is belegd door aanhangers van de communistische Junta Democratica en het Democratische Platform van socialisten en linkse christendemocraten, verboden als een poging tot verstoring van de openbare orde. De demonstratie is ongeoorloofd en er is geen toestemming voor gevraagd. De politie zal alles doen om haar te verhinderen. De burgers worden gewaarschuwd zich afzijdig te houden. De linksen willen met de demonstratie hun eisen van verzachting van de loonstop en van amnestie ondersteunen.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Accountdienst Aruba

De aantasting van mijn eer en goede naam door de Rekenkamer, eveneens in uw blad gepubliceerd, noopt mij tot het volgende commentaar.

Van meet af aan heeft de Rekenkamer weinig vertrouwen in mij gehad. In het verslag 1972, toen de registeraccountant die als diensthoofd fungeerde eind juni was gepensioneerd, schreef de Rekenkamer al: „Mocht aantrekking van in de eerste plaats een bekwaam Hoofd van Dienst niet te realiseren zijn, dan zal een verdergaande afstoting van controlewerkzaamheden moeten volgen."

Nog voordat de Rekenkamer mijn werk als waarnemend diensthoofd had kunnen zien, had ze mij dus al als onbekwaam gebrandmerkt. Consequent schreef de Rekenkamer dan ook in haar verslag 1973: „De gevolgen van het ontbreken van bekwame leiding en teruglopende bezetting zijn duidelijk merkbaar in de produktie van deze Dienst, welke ver beneden peil is."

Minder consequent is hetgeen de Rekenkamer in het verslag 1974 schrijft: „Ondanks het onveranderd blijven van de personeelssterkte, liet de produktie wederom te wensen over." „Het beneden peil blijven van de produktie, voornamelijk te wijten aan het ontbreken van bekwame leiding..."

In feite zijn klachten van de Rekenkamer over de Accountantsdienst voor en na het vertrek van de registeraccountant als diensthoofd precies dezelfde: de werkzaamheden vorderen zeer onbevredigend en de kassen worden met te geringe frequentie opgenomen. Alleen de verklaring verschilt.

Voor het vertrek van de registeraccountant gaf de Rekenkamer als oorzaak op: de grote onderbezetting, alsmede het feit, dat personeel werd ingeschakeld voor andere opdrachten, daarna eerst nog onderbezetting en onbekwame leiding en tenslotte alleen nog maar onbekwame leiding.

Dit is des te meer bevreemdend, omdat er volgens de Rekenkamer in 1971/1972 een grote onderbezetting was, in 1973 een teruglopende bezetting, dat wil zeggen een nog groter onderbezetting en in 1974 is de personeelssterkte volgens de Rekenkamer onveranderd gebleven, dus was de Dienst nog zeer sterk onderbezet.

Wat wil de Rekenkamer dan met de zin „Ondanks het onveranderd blijven van de personeelssterkte, liet de produktie wederom te wensen over" suggereren?

Was de produktie van de Accountantsdienst inderdaad ver beneden peil, zoals de Rekenkamer schrijft?

Hierover heb ik aan het Bestuurscollege van Aruba een uitvoerige nota doen toekomen, waarvan ik een afschrift naar de Rekenkamer heb gestuurd. De Rekenkamer kan dus alles, wat ik in die nota heb gesteld, verifiëren. In die nota heb ik de produktie vergeleken van de periode van 3 162 jaar voor het vertrek van de registeraccountant als diensthoofd met de periode van 3 1/2 jaar na diens vertrek. In de tweede periode werd gemiddeld met vijftig procent minder personeel gewerkt, dat voor de contrôle als goed tot zeer goed kan worden gekwalificeerd. Dit klopt dus met hetgeen de Rekenkamer over onderbezetting schrijft. Toch werd in de tweede periode ongeveer dezelfde hoeveelheid contrôlewerk verricht, blijkende uit de uitgebrachte rapporten, terwijl bovendien niet minder dan 8 (acht) eilandsrekeningen werden opgesteld, tegen niet één in de eerste periode. De conclusie van een objectief waarnemer kan alleen maar zijn, dat de produktie in de tweede periode hoger lag dan in de eerste periode. Vermoedelijk kan men zelfs stellen, dat de produktie per man in de tweede periode aanzienlijk hoger lag.

Het zou te veel ruimte kosten om de talrijke aantijgingen van de Rekenkamer stuk voor stuk te weerleggen. Daarom wil ik hieromtrent slechts enkele korte opmerkingen maken. De Rekenkamer meiert over een te grote achterstand in de rapportering over een kasopneming bij de Eilandsontvanger in september 1973. Welnu, dat rapport blijft helemaal achterwege. De kasopneming werd verricht door een oplichter, die per ongeluk tot Hoofd van de Accountantsdienst was benoemd. Hij was geen accountant, had geen contrôle-ervaring, maar wel een aantal jaren ervaring in de gevangenis.

Wat verwacht de Rekenkamer van zo'n kasopneming? Is het overigens geen prestatie, dat de Accountantsdienst een dergelijke morele klap zo spoedig te boven is gekomen?

Voorts meent de Rekenkamer, dat er een instructie bestaat, volgens welke de Accountantsdienst de kassen tenminste twee maal per jaar moet opnemen. Die instructie bestaat niet. Het is zelfs de vraag of een dergelijke instructie wel gewenst zou zijn.

Ik acht het noodzakelijk de Rekenkamer enkele regels onder het oog te brengen waaraan een registeraccountant zich moet houden. De Rekenkamer weet wel, waar deze regels te vinden zijn, ook al geef ik ze in eigen woorden weer:

1. Een registeraccountant mag geen oordeel over een collega rapporteren, zonder deze collega van te voren in staat te stellen zich te verweren.
2. Een registeraccountant moet zodanig raporteren dat niemand zich door het gerapporteerde nodeloos gekwetst zou kunnen voelen.
3. Het is gewenst het concept-rapport voor te lezen en toe te lichten aan de gecontroleerde met het verzoek zijn zienswijze daarover te geven.

De Rekenkamer heeft het concept-verslag niet aan mij voorgelezen en mij niet in staat gesteld mij tegen de aantijgingen daarin te verweren. Daarom moet in dit verweer wel in het openbaar voeren.

Ik constateer, dat de Rekenkamer in haar rapportering niet objectief te werk is gegaan, maar uitgegaan is van een niet bewezen vooroordeel, dat de wijze van haar rapportering nodeloos kwetsend is en dat de inhoud van haar verslag niet in overeenstemming is met de feiten.

De Rekenkamer is niet te werk gegaan volgens de hoge normen, die de Registeraccountant in acht moet nemen, op grond waarvan hij in het maatschappelijk verkeer als betrouwbaar deskundige wordt aanvaard.

Door haar handelwijze heeft de Rekenkamer het aanzien van de registeraccountant ernstig geschaad. Bovendien heeft ze afbreuk gedaan aan haar functie als onafhankelijk contrôle-orgaan en aan haar eigen geloofwaardigheid.

Niettemin is mijn vertrouwen in het Nederlands Instituut van Registeraccountants niet verminderd. Ik ben bereid deze hele kwestie te laten onderzoeken en beoordelen door een arbitrage-commissie van drie registeraccountants van drie verschillende openbare accountantskantoren, op de bekende wijze gekozen, en ik ga er bij voorbaat mee akkoord, dat het oordeel van deze commissie in deze krant wordt gepubliceerd. Dit onderzoek kan gemakkelijk plaatsvinden zonder dat enig ambtsgeheim wordt geschonden. Een beter bewijs, dat ik ten volle bereid en in staat ben het voorgaande waar te maken, kan ik niet leveren.

Tenslotte het volgende: De aantijgingen van de Rekenkamer zijn niet alleen kwetsend voor mij, maar eveneens voor het gehele personeel van de Accountantsdienst. Dit personeel wordt ten onrechte beschuldigd van het leveren van een prestatie, die ver beneden peil is. Mijn collega's hebben echter de afgelopen jaren het werk overgenomen van hoger gekwalificeerde krachten, zij hebben zich daarover in het algemeen ten volle ingezet en onder moeilijke omstandigheden een mooie prestatie geleverd.

Ik ben er trots op de afgelopen jaren leiding te hebben mogen geven aan zo'n fijne ploeg, die zo'n prettige werksfeer wisten te scheppen en van wie ik steeds zoveel vriendschap heb ondervonden.

Met genoegen zal ik straks de leiding over deze mensen overdragen aan de eerste Arubaanse registeraccountant. Hij zal met veel problemen worden geconfronteerd, maar hij zal kunnen steunen op prettige, behulpzame medewerkers.

M. L. KLEISEN

Yoga en T.M.

Zoals het bestaan van leven in het heelal op onze aarde tot uitdrukking komt, zo is onze nimmer stilstaande gedachtenstroom een uiting van een diep, onuitputtelijk bewustzijn (Shiva-Shakti principe). De argeloze identificatie met deze gedachtenstroom drijft onze aandacht af van dat als het ware oneindige bewustzijn wat we in werkelijkheid zijn (So'ham). De feitelijke bedoeling van de Yoga is deze identificatie op te heffen, de gedachtenstroom in te dammen om dan te geraken tot de werkelijk gelukkig makende ervaring van het Absolute, het ware Zelf.

Er zijn verschillende wegen in de Yogaleer, die echter alle op dit punt uit willen komen, de „drie eenheid beleving" van Zijn-Bewustzijn-Zaligheid (St-Chid-Ananda). Eén van deze methoden is de Japa-Yoga, het herhalen van een mantra (geladen klank, op het Absolute slaand). Door tijdens de oefeningen (meditatie) steeds weer met de aandacht op de mantra terug te komen, komt geleidelijk de geest (gedachtenstroom) tot rust (met alle niet te onderschatten positieve gevolgen van dien).

Ik ben verbaasd dat de Transcendente Meditatie zo vreemd met dit eenvoudige Japa-Yoga techniekje omspringt. Gehuld in een waas van geheimhouding en wetenschappelijke argumenten wordt een (voor yogi's) zo eenvoudige techniek voor een kwart van uw maandsalaris (tot een maximum van driehonderd gulden Ant.) verkocht. Het is ontegenzeglijk waar dat Transcendente Meditatie op zich volkomen juist is, maar ik betreur de „opgeblazen" toestand en wil alleen maar waarschuwen om uw geld, tenzij u teveel hebt, niet te lichtvaardig uit te geven.

Ondergetekende is bereid om alles wat u omtrent Yoga wilt weten in principe kosteloos mee te delen (remember, best things in life are free).

HANS MEYER

Mijnmij verwacht over 75 negatief resultaat

WILLEMSTAD. — Mijnmaatschappij Curaçao nv verwacht over 1975 een negatief resultaat. Zo meldt het Financiële dagblad. De fosfaatverkopen hebben namelijk in het laatste kwartaal een onverwacht heftige terugslag te zien gegeven. Hoewel de overige activiteiten zich bevredigend hebben ontwikkeld, moet men toch een negatief resultaat verwachten. Maar omdat men deze terugslag als incidenteel ziet en de produktie-omstandigheden aanmerkelijk zijn verbeterd, heeft de raad van beheer besloten het primaire dividend over 1975 als interim-dividend uit te keren. Over 1974 werd een winst gemaakt van 842 duizend gulden (Ned. crt).

Lagere uitkomsten Antilliaanse Verf

WILLEMSTAD. — De omzetstrijging bij de Antilliaanse Verffabriek nv is in het tweede halfjaar van 1975 lager uitgevallen dan werd verwacht. Het kostenbeeld werd ongunstig beïnvloed door sterk gestegen vrachtkosten en valutaverschillen. Op grond hiervan zullen de resultaten over 1975 in vergelijking met 1974 lager liggen. Naar het zich laat aanzien, zal de omzetontwikkeling in 1976 een beter beeld vertonen dan vorig jaar het geval is geweest, aldus de maatschappij.

In 1974 steeg de nettowinst van het bedrijf ten opzichte van 1973 van NA f. 121.000 tot NA f. 238.000. Het dividend werd verhoogd van 9 tot 12 pct.

Elhage. tijdens formatie met geen enkele partij gespaard

WILLEMSTAD — Het is nu niet het uur van fantasie-verhalen, maar het ogenblik dat iedereen de hand aan de ploeg slaat en met alle kracht zich inspant voor de vooruitgang van Curacao. Zo verklaarde PSD-voorzitter Ricardo Elhage dinsdagavond voor TeleCuracao naar aanleiding van de mededeling, dat de MEP geprobeerd had met Frente Obrero een nieuwe regering te vormen, waarvan minister W. Godett de premier zou worden. De MEP was volgens deze verklaring daarbij van plan ook samen te gaan werken met de PSD.

De heer Elhage deelde in verband hiermee mee dat ook de PSD in de hele formatie-periode welke nu achter de rug is om het kabinet-Evertsz te reconstrueren, geen contact heeft gehad met enige partij op de Nederlandse Antillen. Het is zo, aldus de heer Elhage, dat de PSD uit de regering is gestapt omdat men zich niet kon verenigen met het beleid, vooral niet met dat van de ministers van de MEP, die zoveel steun kregen van Juancho Evertsz en welk beleid gekant was tegen de belangen van ons onderwijs. Daarom is het belachelijk, aldus de PSD-voorzitter, te insinueren, dat de PSD alleen maar een ogenblik gedacht zou hebben aan steun voor het avontuur van de MEP en Wilson Godett als eerste minister. Tot zover de heer Elhage.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

VOLKSWAGEN 1300 de luxe. Drie jaar oud en in uitstekende staat. Prijs f. 3000,—. Te bezichtigen zaterdag tussen 15 en 18 uur. Kaya Zjozjoli 10 (Janthiel).

PONTIAC VENTURA 350 motor. Power steering, Power brakes, airconditioning. b.j. 1973. Prijs Nfls. 6500,— Cash. Tel.: 79946.

EEN Phaff trap zig-zag naaimachine kastmodel i.z.g.s. Prijs f. 250,— Inlichtingen Dokterstuin 100 Banda Bao.

HOFFMANN Piano f. 3000,—; Diepvrieskist f. 275 liter f. 550,—; Tafelmodel ijskast f. 450,—; Dordrecht gasfornuis f. 350,—; zitkamer Pastoe; f. 450,—; alles z.g.a.n. Voorts diverse huishoudelijke voorwerpen w.o. keukengerei; lampen; planken etc. Divarsweg 2, tel.: 9—4315.

GROOT bankstel z.g.a.n. te bezichtigen: Vuurlandweg 8. Tel.: 83905. (Sta Maria).

DODGE Lancer b.j. Nov.'74. In prima conditie, 10.000 km gereden. Snipweg 2D. Tel.: 79293.

RENAULT 12 T.L. b.j. Aug.'72 fls. 3500,— financiering mogelijk. Abrahamsz 47.

IJSKAST; gasfornuis; zitkamertafel; tapijt; stereoset; grote aquarium. Punto Cardonweg 29. Tel.: 44412 tussen 5 — 8 uur.

KLERENKAST f. 45,—; babyklerenkast f. 150,—; baby-badje f. 30,—; baby-draagstoeltje f. 10,—; baby-schommel f. 45,—; hang-keukenkast f. 50,—. Oberonstraat 9, Vredenberg. Tel.: 54357.

Z.G.A.N. bankstel f. 750,—; Hoover vloerboender z.g.a.n. f. 50,—. Tel.: 44675. Bernhardlaan 4.

DAF 55 variomatic 1972 i.z.g.s. f. 2500,— tel.: 44675. Bernhardlaan 4.

V.W. (Kever) bouwjaar '72. Prijs f. 2100,—. Winston Churchillweg 136, tel.: 83237 na 17.30 uur.

TOYOTA Corolla 1969 in zeer goede conditie. Prijs f. 1800,— Cash. Inlichtingen tel.: 23190 na 5.00 uur.

TA BENDE: pa Toyota Corolla '68-'69 1 motor completo; gearbox; radiator; alternator, carburator; diferential; etc. etc. y diferente piesa mas. Tur pa solamente f. 350,— Cash. Sierra Madreweg 6, tel.: 23190.

3-DEURS linnenkast; eikenhouten servieskast; vloerkleed; pannenset; schommelset; keukentafel. Bramendiweg 196, tel.: 55377 tussen 17.00 en 21.00 uur.

PROJECTIESCHERM nieuw 125x125 cm. f. 40,— Erosweg 113. Tel. 79247.

ELEKTRISCH fornuis, freezer. Mgr. Kieckensweg 44b, tel.: 23934.

MG-BGT met radio f. 4.500,—. Financiering mogelijk. Kaya Kokolishi 5, tel.: 79394.

AIRCO General Electric 17.000 BTU i.g.s. f. 175,—. Tel.: 38890.

WEGENS vertrek Peugeot 304 38000 km inboedel ook kinderbedjes-babyfoon. Anasaweg 20 zat. 4-6; zon. 9-11.

OPEL Ascona 1973, nieuwe motor 1900 cc. Inbrekersalarm; airco. Telf. 37283-54807.

BOSTON Whaler Boat 13'3" feet. Evinrude motor. 40 pk. Tel.: 37283-54807.

KINDER-EETSTOEL; wieg; babycarrier; draagbaar-babystoeltje; reiskoffer voor hond; vloerkleed. Andromedaweg 4, tel.: 36204.

EETKAMERSET bestaande uit 4 stoelen en tafel (teak). Sch. b.n. Doormanweg 62. Tel. 79985.

1 BLANKEIKEN één-persoons bed met matras f. 100,—; 1 blankeiken nachtkastje fl. 25,—; kindertafeltje f. 20,—; jongens tennisracket fl. 15,—; gitaar fl. 25,—; hockeysticks fl. 10,— p. stuk; dameschermuitrusting maat 12 fl. 100,—; echtra schermhelm fl. 35,—; grote fans General Electric fl. 50,— p.stuk; grote Surinaamse tweedeurskast fl. 250,—; Electrische strijkmachine (Mangel) blackstone fl. 350,—. Inlichtingen telf.: 11532.

MERCURY Montego '72 2-deurs sportief; V8 autom. met airco in prima conditie. Tel.: 37657.

WILLYS Jeep 4 wheel Drive fls. 1500,— Cash. Tel.: 36148 kantooruren.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

VERSTERKER en zanginstallatie e.v. met toebehoren. Tel.: 23985.

BOXER of Great Dane, teef, jong of volwassen. Tel.: 82102.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

MET INGANG VAN 1 juli 1976 huis in omgeving Rijkseenheid Boulevard. Maximale huurprijs Naf.: 500,— p.m. Tel.: 37200-toestel 113.

PSYCHOLOOG vraagt ongemeubileerd huis te huur voor periode ± 1 jaar. Aanbiedingen na 18.30 tel.: 83237.

WOONHUIS met 2 slaapkamers inl.: Mevr. Heesbeen. Tel.: 53065.

ONGEMEUBILEERD appartement of tuinhuisje. Zo spoedig mogelijk. Tel.: 81337 na 18.00 uur.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

DIENSTMEISJE uit omgeving Rio-Canario — Suffisant van maandag t/m vrijdag tel.: 79394.

GEVRAAGD inwonend dienstmeisje Curacaose of Colombiaanse liefst ouder dan 25 jaar. Tel.: 35758 bellen van 8—10 's morgens.

DIENSTMEISJE voor halve dagen. Mevr. Kakiña 67 Jan Thiel.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WOONHUIS. Paraguaystr. 5. Tel.: 3394.

T.V.-toestel tafelmodel, kleur. Lampe. Beatrixstr. 12.

BIG house with property grounds. Partly furnished. Julianastr. 8. Call: 1220.

GEBOUW + eigendomsterrein gelegen aan de Bernhardstraat 218. San Nicolas. Voor nadere inlichtingen tel.: 6930.

IJSKAST Frigidaire z.g.a.n. te bezichtigen na 5.00 uur. Tamarijn 8.

EEN pick-up 2 speakers. Pastoor Hellingstraat 6.

WEGENS vertrek: Inboedel, sunfish met trailer, piano; bureau. Tel.: 3098.

1973 BUICK, STAWAG fully equipped; perfect condition any reasonable offer. Tel.: 1258.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

BED + zithoek. Tel.: 2200 toestel 22. Van 8-5.

KAMERKIST aanbiedingen tel.: 1177.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERD appartement en gemeubileerde kamer. Tel.: 1565. Patiatsraat 13. na 5 uur 's middags.

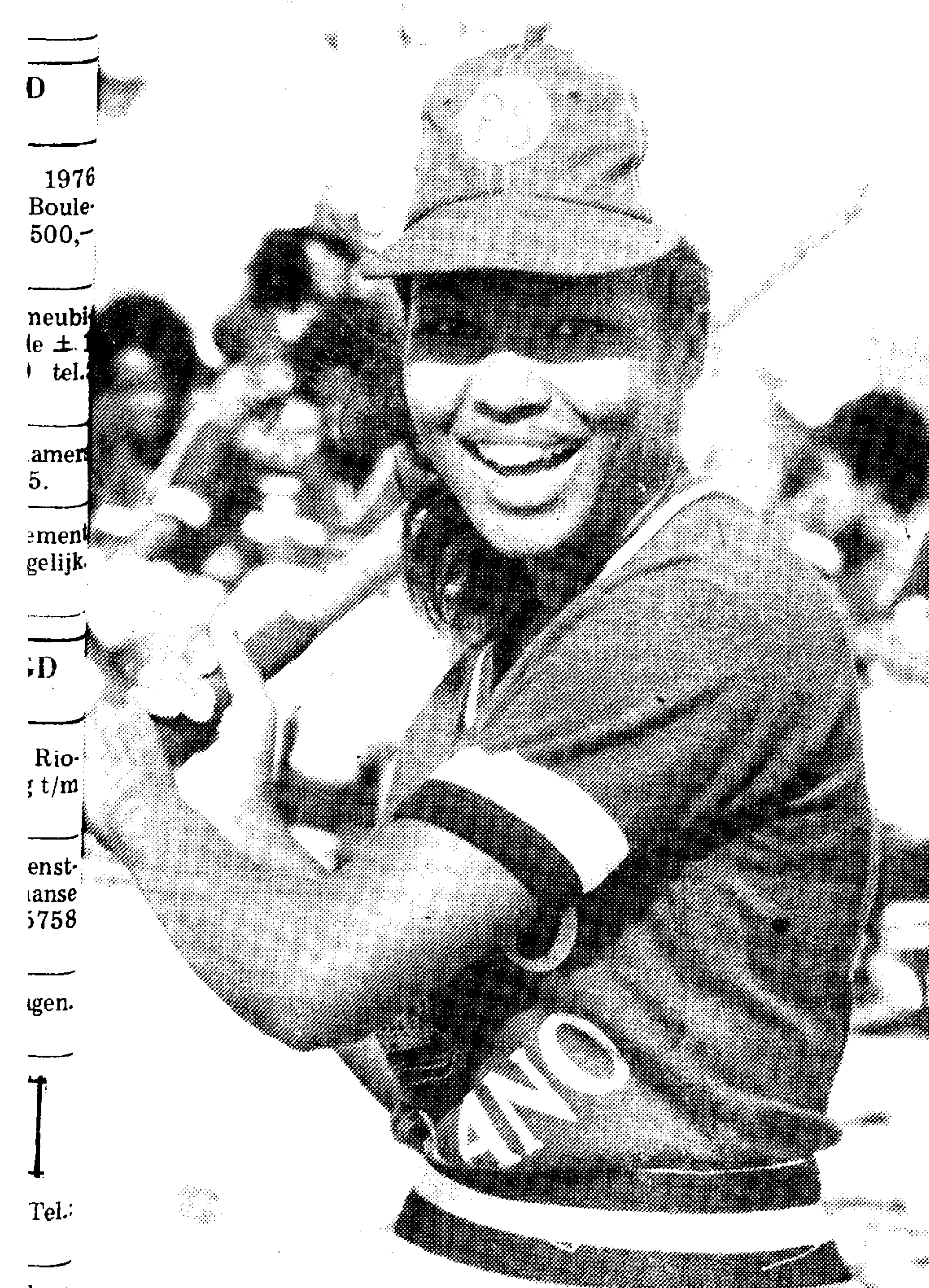
ONGEMEUBILEERD woonhuis met 3 slaapkamers. Papilon 7A.

GEMEUBILEERDE kamer. De Sallestraat 31. Tel.: 1788.

GEMEUBILEERDE kamer. Telefoon 3827.

Corva Lourens, meest succesvolle pitcher seizoen

Pichingolo Soberano-dames promoveren naar AA-klasse



CORVA LOURENS
....10 zeges als pitcher....

WILLEMSTAD. – Pichingolo Soberano-dames promoveert naar de AA-categorie. Bij degenen die het verloop van de competitie in de beide afdelingen van dichtbij gevolgd hebben zal dit nieuws zeker geen opschudding wekken. Immers Pichinggolo heeft dit seizoen – dat gisteravond voor wat betreft de dames afgesloten werd – softball gespeeld op een peil dat met kop en schouders uitsteekt boven het niveau dat de laagst geplaatsten in de hoogste afdeling haalden. Als Pichingolo de volgende competitie met dezelfde kern van speelsters verschijnt, zal het zelfs een grote kans maken om een positie te bemachtigen in de hogere regionen. Niet alleen qua spelpeil wordt echter verwacht dat Pichingolo een goed figuur zal slaan in de hoogste softballcategorie ook wat betreft organisatie lijkt het de AA-klasse status waardig te zijn.

Voor St Joris Angels werd de tweede en laatste wedstrijd van de promotie/degradatie play-off die gisteravond gespeeld werd een nog pijnlijker zaak dan de eerste krachtmeting op zondag jl. toen met 14–4 verloren werd. Pichingolo won met de vernederende cijfers van 20–2, het gevolg van abominabel pitcherswerk bij St Joris. Proportioneel was het aantal hits van Pichingolo (acht) aan de lage kant te noemen maar daarentegen kreeg dit team ettelijke malen vierwijd: liefst vijf in de tweede inning toen acht Pichingolo-loopsters de thuisplaat kruisten en zes in de zesde inning toen de overwinning voor 99,9 procent zeker werd gesteld met nog negen runs. Vermeldenswaard is dat de grote rally van Pichingolo in de tweede episode na twee outs tot stand kwam. Behalve de vele base-on-balls sloegen Sylvana Clarke, Marjorie Gerardo, Bernadita Geerman en Nydia Daal in deze inning hits.

Met haar tiende overwinning zonder nederlagen werd Corva Lourens de meest succesvolle werpster van het seizoen. Zij zegevierde zes maal in de voor-competitie en vier maal in de play-offs. Norma Carolina werd de verliezende werpster maar was tevens St Joris' beste slagdame met twee hits in drie beurten. Bij Pichingolo eisten Sylvana Clarke en Soraida Juliana, beiden met 4–2, deze eer voor zich op.

De „box-score" was als volgt:

	1234567	R	H	E
ST JORIS	0002000	2	6	5
PICHINGOLO	180209--	20	8	3

Hoogovenschaak

WIJK AAN ZEE. – De uitslagen van de partijen voor de vijfde ronde van het Hoogovenschaaktoernooi, dat woensdag in Wijk aan Zee is voortgezet, luiden:

GROOTMEESTERGROEP: Sosonko (Ned.) – Boehm (Ned.) afgebroken; Smejkal (Tsj.) – Langeweg (Ned.) 0–1; Tal (Sov.) – Kurajica (Joe.) afg.; Dvorecki (Sov.) – Ree (Ned.) 1/2–1/2; Ljubojevic (Joe.) – Browne (V.St.) afg.; Andersson (Zwe.) – Olafsson (IJsl.) 1/2–1/2.

Stand na vijf ronden: 1) Ljubojevic 3 1/2 en 1 afgebroken partij; 2) Langeweg 3; 3) Browne 2 1/2 en 1 afgebroken partij; 4) en 5) Smejkal en Olafsson 2 1/2; 6) tot 8) Kurajica, Tal en Sosonko 2 en 1 afgebroken partij; 9) tot 11) Dvorecki, Andersson en Ree 2; 12) Boehm 1 en 1 afgebroken partij.

MEESTERGROEP: Kusnir (Isr.) – Ligterink (Ned.) afgebroken; Hartoch (Ned.) – Westerinen (Fin.) 1/2–1/2; Nikolac (Joe.) – Szmetan (Arg.) 1/2–1/2; Farago (Hon.) – Chrisinasen (VSt.) 1/2–1/2; Bellin (Eng.) – Lehmann (Wdl.) afgebroken; Marcus (Ned.) – Boersma (Ned.) 0–1.

Stand na vijf ronden: 1) tot 4) Westerinen, Farago, Christiansen en Nikolac 3 1/2; 5) Bellin 3 en 1 afgebroken partij; 6) Hartoch 3; 7) Ligterink 2 1/2 en 1 afgebroken partij; 8) Smetan 2; 9) Lehmann 1 1/2 en 1 afgebroken partij; 10) Lusnir 1 en 1 afgebroken partij; 11) Boersma 1 en 12) Marcus 0.

DAMESGROEP, uitslagen vijfde ronde: v.d. Mije (Ned.) – Vreeken (Ned.) 1/2–1/2; Belle (Ned.) – Vokralova (Tsj.) afgebroken; Teodorescu (Roe.) – Ivanova (Bul.) 1/2–1/2; Lemacko (Bul.) – Baumstark (Roem.) 1–0; Bruinenberg (Ned.) – Erenska (Pol.) 0–1; v.d. Giessen (Ned.) – Belamaric (Joe.) 1–0.

Stand na vijf ronden: 1) Lemacko 4; 2) v.d. Mije 3 1/2; 3) Vokralova 3 en 1 afgebroken partij; 4) en 5) Belamaric en Vreeken 3; 6) en 7) Teodorescu en Erenska 2 1/2; 8) en 9) Ivanova en v.d. Giessen 2; 10) Belle 1 1/2 en 1 afgebroken partij; 11) Baumstark 1 1/2; 12) Bruinenberg 1/2.

VOORSCHOTEN. – Raymond Ceulemans en Rini van Bracht hebben zondag in Voorschoten een revanche gespeeld van hun partij in het wereldkampioenschap biljarten driebanden in La paz. Ceulemans won in 53 beurten (60–53).

Sexfilms taboe op Innsbruck

INNSBRUCK. – Tijdens de Olympische winterspelen van Innsbruck zullen in het Olympisch dorp geen sex-films worden gedraaid. Ook problematische films zullen worden geweerd. De deelnemers moeten het tijdens hun vrije uren doen met luchtige werkstukken, zoals de Jamesend-cyclus, spaghettiwesterns, "My Fair Lady" en "Jesus Christ" Superstar, "Der Libero" (met Franz Beckenbauer in de hoofdrol) en andere sportfilms.

Rectificatie

WILLEMSTAD. – In het artikel „Nederland vindt sportcomplex" Brievengat nog te luxueus", dat woensdag verscheen, is een fout geslopen. Er wordt in vermeld dat de architect Van der Zee en projectmanager De Laat werkzaam zouden zijn bij het architectenbureau Zingel. Dit is niet juist.

RIO DE JANEIRO – Tot beste voetballer van Brazilie in 1975 werd uitgeroepen de Duits-Chileen Elias Figuerola. Hij speelde in het eindtoernooi om het wereldkampioenschap 1974 in West-Duitsland voor het nationale Chileense elftal als Libero. Het is de tweede maal dat Figuerola tot voetballer van het jaar is uitgeroepen. De 29-jarige Figuerola gaat door voor de best betaalde voetbalprof van Brazilie.

Rally vijf runs in vierde inning

Pichingolo (h)trekt stand vs. R.T. gelijk

WILLEMSTAD. – Het laatste woord is nog niet gezegd in de promitie/degradatiestrijd in het heren-softball tussen Pichingolo Soberano (nog A-klasser) en Rising Trotters (nog AA-klasser). Tenzij het treffen op een gelijkspel uitloopt waardoor het overgespeeld zou moeten worden, zal vanavond de beslissing vallen in de derde wedstrijd. Dit duel dat vanavond om acht uur aanvangt, werd noodzakelijk nadat Pichingolo Soberano gisteravond de stand in de play-off hadden rechtgetrokken. Pichingolo wist gisteren zijn kansen beter te benutten dan in de eerste wedstrijd op zang.jl. en won dankzij een rally van vijf runs in het vierde bedrijf met 9-4.

De Trotters scoorden in al hun eerste vier slagbeurten maar kwamen telkens tot slechts één run. Pichingolo scoorde in de derde inning pas voor het eerst maar was productiever met één in de derde, vijf in de vierde, twee in de vijfde en één in de zesde inning. Hoe Pichingolo aan zijn vijf runs kwam in het vierde bedrijf? Driemaal vierwijd, een error van tweede honkman R. Dubero en hits van Wendell Stefania en Selfried Florencia stelden hen hiertoe in staat. In de vijfde inning zorgden J. Elforis (hit gecombineerd met een error van de centerfielder) en wederom Stefania voor het vuurwerk. Alvaro Ascención, Pichingolo's topbatter, volgde met een homerun in het zesde bedrijf.

Winnende pitcher was Lennox Reyes en verliezer Richenel Daal wiens prestaties tot de vierde inning perspectieven bood voor een overwinning voor de Trotters. De „boxscore" was als volgt:

	1234567	R	H	E
TROTTERS	1111000	4	7	3
PICHINGOLO	001521--	9	8	4

De opstellingen en indivuele slagprestaties waren als volgt: TROTTERS: 1. W. Bernardus (shortshop) 3–2; 2. H. Bernardus (leftfield) 3–1; 3. L. Sambo (eerste honk) 4–2; 4. C. Cijntje (derde honk) 3–0; 5. R. Daal (pitcher) 4–1; 6. L. Oehlers (centerfield) 4–1; 7. M. Lourens (catcher) 3–0/Sam Buntin (pinch-hitter) 0–1; 8. R. Dubero (tweede honk) 2–0; 9. F. Reed (rightfield) 3–0. PICHINGOLO: 1. S. Henriquez (shortstop) 3–1; 2. L. Thomas (leftfield) 3–0; 3. S. Florencia (tweede honk) 4–2; 4. A. Ascención (derde honk) 3–2; 5. G. Geerman (rightfield) 4–0; 6. J. Hazel (catcher) 2–0; 7. J. Elforis (eerste honk) 2–1; 8. L. Reyes (pitcher) 3–0; 9. W. Stefania (centerfield) 3–2.

Nederland akkoord met 5 verlichte stadions

WILLEMSTAD. – Nederland is akkoord gegaan met de „planning" van vijf verlichte stadions (het verzadigd punt voor Curaçao), aldus werd gistermiddag meegedeeld door de heer Ricardo Elhage, voorzitter van de Stichting Sportcomplex Brievengat.

Van dit vijftal worden twee nieuwgebouwd terwijl de stadions te Suffisant en Otrabanda (Rif) geheel gerestaureerd worden. Het SUBT-stadion krijgt mettertijd ook verlichting. De twee nieuwe complexen komen op Brievengat en Boca St Michiel. De plannen van een stadion te Boca St Michiel zijn inmiddels goedgekeurd. Het Rifstadion wil men in de toekomst bestemmen voor baseball en softball; een wielerbaan zal eventueel ook hier geprojecteerd worden.

STADION KRIJGT 10.000 ZITPLAATSEN

Kosten: Acht miljoen

Aanvang bouw sportcomplex Brievengat: medio juni '76 :

WILLEMSTAD. – De Stichting Sportcomplex Brievengat heeft gisteren alle twijfels rondom het te projecteren sportcomplex te Brievengat voorgoed uit de wereld geholpen door de datum te noemen waarop met de bouw begonnen wordt: MEDIO JUNI 1976. De bouw van het complex (stadion, sporthal, zwembad) zal twee jaar vergen.

In een poging om zo goed mogelijk ingelicht te zijn over de slepende kwestie van het sportcomplex vergaderde de Krodekor (vereniging van sportjournalisten) donderdagmiddag met leden van de stichting (Ricardo Elhage, Clovis Lodewijks en Ronnie Broekman) en exponenten van het architectenbureau V.d. Zee (de heer H. L. de Laat en J. v.d. Zee) dat het project in tekening bracht. De „meeting" werd tevens bijgewoond door minister Wilson „Papa" Godett.

Bestekken begin maart klaar

De heer Elhage maakte gistermiddag melding van het feit dat de SSB op 1 december 1972 met de heer Bredero (vertegenwoordiger van Nederlands Ontwikkelingsfonds) een vertrouwelijk gesprek had gevoerd met betrekking tot het sportcomplex. Nederland vond de opzet van het project echter nog te groot. In 1973 diende de commissie een nieuw voorstel (project) in welke in 1974 met enkele aangebrachte veranderingen door de Culturele Adviesraad goedgekeurd werd. In de Staten werd nog gedebateerd over de 10.000 stadionzitplaatsen die Nederland voor een eiland als Curaçao nog te luxueus vond niettemin kon hierover een akkoord bereikt worden. Thans is men zover dat tegen eind februari 1976 alle bestekken, plannen en de totale begroting klaarkomen waarna men kan aanbesteden. Als hoofdaannemer (een van de voorwaarden van Nederland?) zal bij de bouw fungeren, de n.v. Havenwerken. Zoals al eerder vermeld hoopt men in juni van dit jaar de eerste steen te leggen.

In het originele plan werden zoals de heer Elhage stelde door Nederland enkele wijzigingen voorgesteld die tot doel hadden de kosten zoveel mogelijk te drukken: 1. Met betrekking tot de exploitatie van dit complex een extra heffing op benzine (1/2 cent per liter); dit levert Curaçao jaarlijks een bedrag van 410.000 gulden op. 2. Een nieuw ontwerp van het complex – met een stadion met 10.000 zitplaatsen – dat binnen de geraamde begroting van acht miljoen lag; het architectenbureau V.d. Zee (in nauwe samenwerking met het Bureau Multi-ontwerp B.V. Rotterdam) werd hiermee belast. 3. z.g. logeer- en verblijfruimten in het stadion voor buitenlandse ploegen van de lijst schrappen om de exploitatiekosten zo laag mogelijk te houden. 4. Aantal overdekte zitplaatsen beperken 500 tot 750.

TOKIO. – Japan zal, indien het daartoe wordt gevraagd, de plaats innemen van China bij het olympisch basketballtoernooi voor heren. China, dat geen lid is van het Internationaal Olympisch Comité, had zich met zijn basketballteam voor de Spelen geplaatst door het Aziatisch kampioenschap in Bangkok in november 1975 te winnen. Japan werd in dit toernooi tweede.

Cruyff ontkent

ROME – Ook Johan Cruyff heeft ontkent dat hij contact heeft gehad met Giampiero Boniperti, voorzitter van Juventus over een overgang naar de Italiaanse vereniging. In een interview in een Romeinse krant verklaarde Cruyff dat een dergelijk gesprek in Barcelona niet zou hebben plaatsgehad en dat er sprake was van prematuur. In een vraaggesprek met de Turijnse krant La Stampa zegt Cruyff, wiens contract 30 juni a.s. afloopt, dat hij wel veel belangstelling heeft om voor een Italiaanse club uit te komen. Heel Italie interesseert me, zo zei hij, en ook Juventus interesseert me. Pas eind april zal ik echter een beslissing nemen.

Venezolaanse jeugdtennissers op bezoek

ORANJESTAD. – Een delegatie jeugdtennissers uit Caracas komt vandaag naar Aruba om een groot aantal wedstrijden tegen de Arubaanse jeugd te spelen. De delegatie staat onder leiding van de bekende trainer Ramon Blanco, die vanavond een demonstratiewedstrijd zal spelen op de Eagle-banen tegen de Arubaanse kampioen Eddy Ras. In totaal telt de delegatie ruim veertig personen met inbegrip van ouders en supporters.

Zeven meisjes tussen tien en zestien jaar en acht jongens tussen tien en achttien jaar zullen hun krachten komen meten met onze speelsters en spelers. Vanmiddag om drie uur werd een begin gemaakt met de eerste wedstrijden op de banen van de Essoclub, terwijl zaterdagmorgen vanaf acht uur het druk zal lopen op de banen van de Eagleclub.

Betaald voetbal

DEN HAAG. – Het programma betaald voetbal voor aanstaande zondag is:

EREDIVISIE: N.A.C. – Feyenoord; Go Ahead Eagles – FC Amsterdam; N.E.C. – FC Utrecht; M.V.V. – AZ 67; Eindhoven – De Graafschap; FC Twente – P.S.V.; Telstar – Roda JC; Ajax – FC Den Haag; Sparta – Excelsior.

EERSTE DIVISIE: Willem II – FC Vlaardingen; Wageningen – FC V.V.V.; Heerenveen – Haarlem; Helmond Sport – Veendam; FC Den Bosch – Heracles; FC Groningen – P.E.C. Zwolle; Volendam – SC Cambuur; SC Amersfoort – Vitesse, Fortuna SC – FC Dordrecht.

Filatelie in a nutshell (35)



Het derde artikel over de Amerikaanse kerstpostzegels was reeds aardig op weg naar de uiteindelijke voltooiing toen ik van Amigoe-zijde het verzoek ontving enkele woorden te wijden aan de Antilliaanse postzegels, in zoverre deze op en na 1 januari 1976 op onze eilanden nog frankeergeldigheid bezitten. Met liefde en plezier wordt aan zo'n verzoek voldaan, maar vóór ik aan dat karweitje ga knutselen, nog een tweetal opmerkingen.

Mijn speciale dank aan mevrouw X -- zo aangeduid, omdat ik in dit opzicht een aanhanger ben van Wim Kan --, die mij na de plaatsing van de 32-ste aflevering opbelde en mij opgewekt bedolf onder een enorme hoeveelheid terzake dienende inlichtingen en aanvullingen. Ruim veertig jaren ervaring houdt echter niet in, dat men achteloos mag voorbijgaan aan het gezegde, dat men nooit te oud is om te leren! Bovendien is het prettig te ervaren, dat belangstellende lezers ongevraagd en met verve kennis-kuilen en -gaten afdoende voor je dichten. Nogmaals mijn oprechte dank!

De tweede notitie geldt degenen, die geabonneerd zijn op het Nederlandsch Maandblad voor Philatelie. Zowel het november- als het december-nummer van dit tijdschrift bevatten een artikel over de Amerikaanse kerstpostzegels, geschreven door ir A. J. M. Reuvers, daarbij fotografisch begeleid door F. Hammers. Onder de titel „1962-1974", 25 zegels uit een geheel andere dan de door mij gebruikte gezichtshoek bekeken, gewogen en soms te licht bevonden. Lezing van beide bijdragen zij van harte aanbevolen.

Reeds jarenlang laat de Dienst der Posterijen Nederlandse Antillen bij de jaarwisseling een lijst verschijnen, waarop nauwkeurig wordt aangegeven welke postzegels uit het verleden in het nieuwe jaar op de Nederlandse Antillen nog frankeergeldig zijn. Een lofwaardige en nuttige usantie. Een lijst, geschikt voor gebruik binnen en buiten de postkantoren, echter op voorwaarde, dat de samenstellers bij hun werkzaamheden niet uitglijden, want dan is wel enige correctie nodig, gezien het toegevoegde nota bene, waarin men stelt, dat andere dan de in de lijst genoemde exemplaren niet meer worden afgestempeld! Dat postscriptum vooraf herbergt het venijn, want jammer genoeg zit men deze keer met een mals slippertje te kijken. Wat is namelijk het geval? Wel, op de zes foliovellen is noch stip noch jota te vinden over de normale frankeerzegels, daterend uit de jaren 1958 en 1959, de zogenaamde tweede eilandenserie! De negen aanvullingswaarden van 12 februari 1973 worden wel keurig vermeld, maar de oorspronkelijke serie is regelrecht pleiten! Overigens kan ik me echt niet voorstellen, dat een postbeambte nu een brief, gefrankeerd met voldoende port aan zegels uit deze serie, zal weigeren van een stempel te voorzien. De omissie is daarvoor te duidelijk aanvoelbaar. Ergo: zand er over!

Kijken we nu eens naar de 147 wel genoemde zegels. Er zijn er vermoedelijk heel wat bij, die u in tijd en eeuwigheid al niet meer op uw brieven heeft aangetroffen. Geen wonder! Zie naar het eerste opgesomde exemplaar: De Fort Beekenburg-zegel, face value 22 1/2 cent, kwam op 16 juni 1953 in omloop! Vermelde fortificatie bestond toen 250 jaren. Stadgenoot Sylvio Donker, al een mensenleeftijd actief op filatelie-gebied, verzorgde het ontwerp. Er werden in totaal 345.929 zegels aan de loketten verkocht. Het wordt begrijpelijk, dat deze zegel nu niet meer op een brief voorkomt, wanneer men weet, dat de momentele winkelwaarde van een gaaf postfris exemplaar zo ongeveer 3,50 gulden (Ant.) bedraagt, terwijl men in het onderlinge ruilverkeer minimaal NAf. 2,25 oftewel tienmaal de frankeerwaarde mag bedingen.

Fort Beekenburg is genoemd naar de grondlegger of stichter, de toenmalige directeur van de Kolonie Curaçao, Nicolaas van Beeck (1700-1704). Hij beleefde alleen de aanzet van zijn schepping; de althans voor die tijd geweldige fortificatie, op de landtong bij de Caracasbaai werd eerst in het midden van de 18-de eeuw voltooid. In de krijgsgeschiedenis van Curaçao heeft het fort slechts eenmaal een rol van enige betekenis gespeeld. Dat was in 1805, toen de Engelsen onder Murray de Kabrietenberg bezaten vanwaar zij door de Schutterij onder leiding van Pedro Luis Brion verdreven werden.

Genoemde Philippus Lodovicus Brion, beter bekend als Pedro Luis Brion, heeft tot nu toe tweemaal de eer genoten op een postzegel van de Nederlandse Antillen te worden afgebeeld. De eerste zegel dateert nog uit de koloniale periode. Op 1 januari 1934 gaf men op de Nederlandse Antillen een zeventien zegels tellende serie uit ter herdenking van de driehonderdjarige vestiging van het Gezag op Curaçao! Persoonlijk vind ik dat een dijk van een uitdrukking; de Spaanse voorgangers en ook de Indiaanse bevolking met hun eigen bestuursstructuur worden in één klap van de tafel geveegd! Alleen Joops voorvaderen hebben het hem geleverd! De haren van je tenen gaan recht overeind staan als men dergelijke kolder tegenwoordig nog hoort debiteren. Maar zo staat het nog steeds in de NVPH-catalogus! Tussen haakjes: In die bepaald toch niet waardeloze prijslijst staan ten aanzien van de Antillen nog meer onjuistheden. Zo is het voor mij onbegrijpelijk, dat de Alonso de Ojeda-serie uit 1949, ontworpen door Sylvio Donker, in de edities van 1975 en 1976 ineens zonder blikken of blozen wordt toegeschreven aan J. F. Doeve. Gaarne ere aan wie ere toekomt!

Terug naar de vermelde herdenkingsserie van zeventien zegels in zes verschillende afbeeldingen. De hoogste waarde -- 2,50 G -- draagt de beeltenis van Brion. Ik schrijft „draagt" en niet „siert", want men heeft een Brion gereproduceerd die hard op weg is Abraham te ontmoeten, terwijl hij in werkelijkheid nauwelijks de 39-jarige leeftijd haalde. Deze herdenkingsserie verloor reeds op 31 maart 1935 alle frankeergeldigheid. Van de Brionzegel waren toen welgeteld 6.901 exemplaren verkocht. Hedendaagse winkelprijs ongeveer NAf 80,-- voor een postfris en zo'n NAf 65,-- voor een gestempeld exemplaar!

Op 27 september 1971 was het 150 jaren geleden, dat Pedro Luis Brion overleed. Men herdacht dit heengaan onder meer met een postzegel van veertig cent naar een ontwerp van Charles S. Corsen, die gelukkig naar een meer leeftijdsgetrouw portret greep. Het wel wat abnormaal grote formaat van de zegel lokte indertijd terecht enige kritiek uit. Van deze zegel werden 435.500 exemplaren verkocht, die nog steeds voor frankering gebruikt mogen worden. Uit de bij die gelegenheid door de Antilliaanse Posterijen verspreide folder licht ik tot besluit de volgende gegevens. P. L. Brion werd op 6 juli 1782 te Curaçao geboren als zoon van Pierre Brion, een rijk koopman, en Marie de Troix. Op zeer jeugdige leeftijd trok hij naar Nederland, waar hij te Amsterdam werd opgevoed. Hij nam als vrijwilliger in het Nederlandse leger deel aan de veldslagen bij Bergen en Castricum in 1799 tegen het Brits-Russische invasieleger. Bij laatstgenoemde plaats werd hij gevangen genomen en naar Engeland overgebracht. Na zijn vrijlating vertrok hij naar Amerika om zich in de scheepvaartkunde te bekwamen. Teruggekeerd op Curaçao wist hij verschillende malen de Engelse blokkade rond het eiland te doorbreken. In 1805 was hij de held van de slag bij de Kabrietenberg.

In latere jaren nam hij intensief deel aan de Zuidamerikaanse vrijheidsoorlogen. Hij werd opperbevelhebben van de vloot van Colombia en kapitein-generaal van het leger. Na een onenigheid met Simón Bolívar over de tolrechten te Savanilla reisde hij naar Curaçao terug, waar hij op 27 september 1821 overleed. Zijn stoffelijk overschot werd te Caracas bijgezet. Zowel de namen van P. L. Brion als die van Manuel Piar komen als enige niet-Venezolaan voor op het in 1956 te Caracas opgerichte vrijheidsmonument. Tot de volgende week.

M. ARVIS

CIA-agenten in Italie genoemd

ROME. -- Na de onthullingen in Parijs over Amerikaanse en Russische agenten in Frankrijk heeft nu het linkse weekblad „Espresso" in Rome een lijst gepubliceerd van enkele tientallen CIA-agenten in Italië.

De harde kern van de CIA-organisatie in Italië is volgens „Espresso" het zogenoemde politieke bureau van de Amerikaanse ambassade in Rome. Aan het hoofd daarvan staat prof. Hugh Montgomery (52), die de touwtjes van alle officiële operaties in handen houdt en over wie alle voor Italië bestemde CIA-gelden lopen. Onder hem staat, steeds volgens het Italiaanse weekblad, de 54-jarige William Acon, die voor de Amerikaanse spion met de meeste Italië-ervaring doorgaat.

In het Amerikaanse ambassadegebouw in Rome bevindt zich het geheimzinnigste CIA-bureau in Rome, dat U.S. Army Southern European Projects Unity genoemd wordt en waarschijnlijk contact onderhoudt met de Italiaanse geheime diensten. Aan het hoofd staat Michael Sednaoui (50). Een ondergeschikte rol speelt het codebureau. „Espresso" noemt voorts enige namen van CIA-agenten die bij Amerikaanse consulaten in Italië werkzaam zouden zijn. Het verhaal van het weekblad werd besloten met een verzoek aan Montgomery de hem ongetwijfeld bekende namen van Russische geheime agenten in Italië te verschaffen. „Espresso" zal ze graag publiceren.

GUATEMALASTAD. -- Op het hoofdkwartier van de Guatemalteekse persorganisatie is een inval gedaan, waarschijnlijk door guerrillastrijders, die pamfletten achterlieten, waarin zij dreigden leiders van deze organisatie te zullen liquideren. Een en ander gebeurde in de loop van de nacht. Er werden de nodige waardevolle zaken meegenomen.

"ZOEK HET VERDWAALDE WOORD"

Onder dit motto gaan wij maandag 26 januari a.s. van start met een prijsvraag speciaal voor onze BONAIRE-LEZERS.

Was de "KUB" bijzonder interessant voor en viel zij erg in de smaak bij onze lezers, thans hebben wij ons iets nieuws voorgesteld en komen wij met

"ZOEK HET VERDWAALDE WOORD"

Om de twee weken -- en wel op maandag -- wordt bij toerbeurt uit één der BONAIRE-advertenties een woord genomen dat aan de tekst van één der andere BONAIRE-advertenties toegevoegd wordt. Wat U nu te doen staat is alle advertenties goed doorlezen en het ontbrekende (verdwaalde) woord in de advertentie waar dat woord oorspronkelijk uitgehaald is, bijschrijven en deze advertentie in zijn geheel binnen een week na verschijnen opzenden aan

AMIGOE DI BONAIRE
t.a.v. de heer W. VAN DER HOEVEN,
Bernhardweg 6B -- Bonaire,

uiteraard voorzien van Uw naam en adres.

Voor de winnaar wordt een waardebon ad f. 50,-- gereserveerd, die besteed kan worden bij de adverteerder van het verdwaalde woord.

Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

Wij wensen onze lezers veel succes toe!

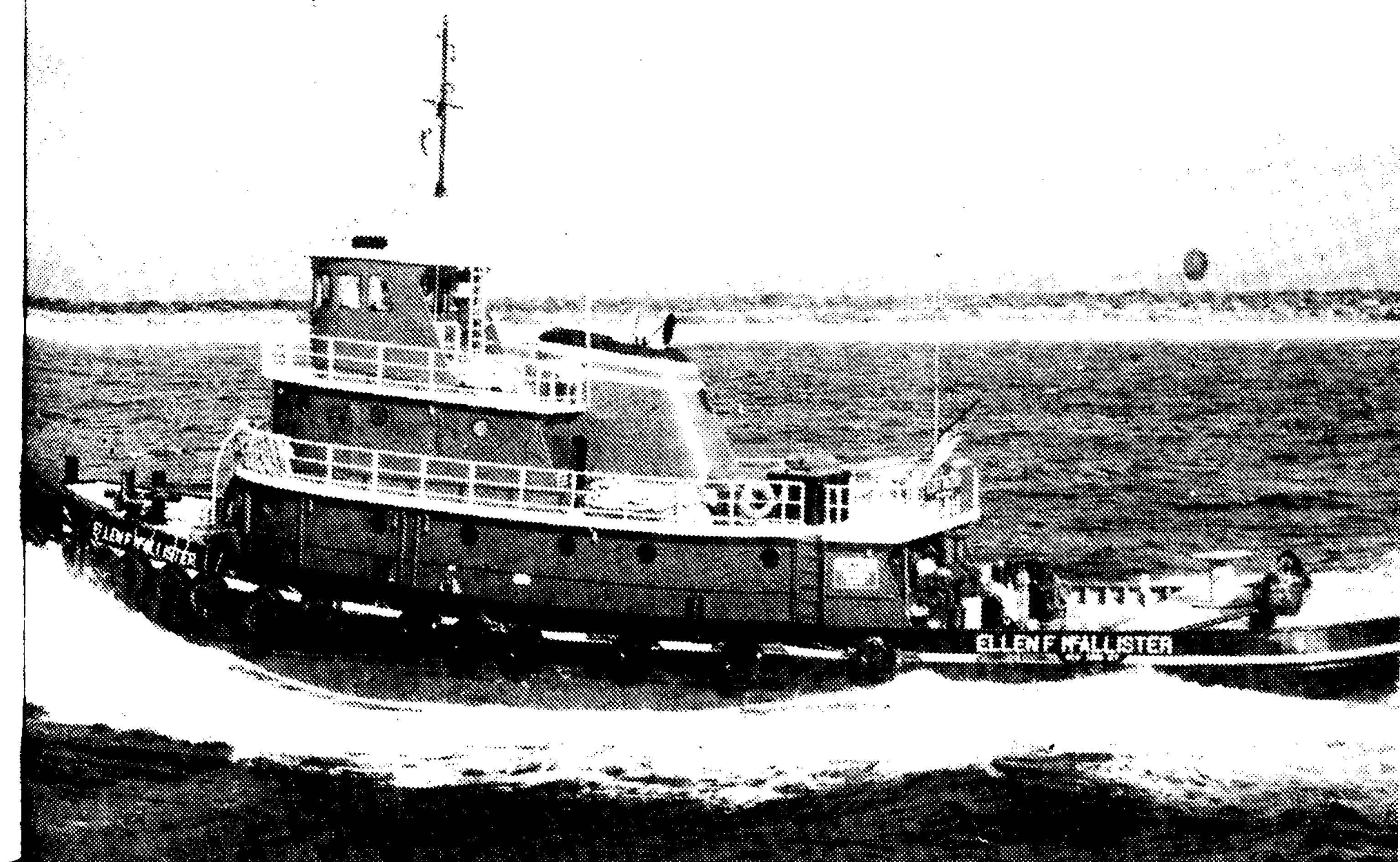
Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

2de Trekking Donderdag 22 JANUARI 197[illegible]

Eenheden		1022	50	2332	50	3627	50	5073	50	6416	250	7712	50	8903	[illegible]	[illegible]
1	50	1024	50	2335	50	3635	50	5075	50	6448	50	7717	50	8904	[illegible]	[illegible]
6	50	1045	50	2369	50	3644	100	5077	50	6455	50	7761	50	8909	[illegible]	[illegible]
Tientallen		1049	50	2374	50	3645	50	5082	50	6474	50	7769	50	8913	[illegible]	[illegible]
12	50	1092	50	2408	50	3656	50	5084	50	6490	50	7802	50	8924	[illegible]	[illegible]
29	50	1102	50	2409	50	3669	50	5086	50	6507	50	7804	50	8928	[illegible]	[illegible]
35	50	1141	50	2413	50	3671	50	5091	50	6511	100	7805	50	8930	[illegible]	[illegible]
36	50	1147	50	2416	50	3676	50	5103	50	6535	50	7809	50	8942	[illegible]	[illegible]
47	50	1148	50	2418	50	3694	50	5110	50	6537	50	7810	50	8950	[illegible]	[illegible]
57	50	1160	50	2420	50	3702	50	5131	50	6540	50	7818	100	8961	[illegible]	[illegible]
58	50	1161	50	2468	50	3704	50	5148	50	6541	50	7839	50	8965	[illegible]	[illegible]
66	50	1162	50	2480	50	3707	50	5164	50	6564	50	7840	50	8994	[illegible]	[illegible]
69	50	1222	50	2498	50	3728	50	5167	500	6583	50	7852	50	8995	[illegible]	[illegible]
71	50	1233	50	2508	50	3770	50	5169	50	6590	50	7855	50	Negen duizend		[illegible]
73	50	1248	50	2510	50	3787	50	5174	50	6598	50	7877	50	9000	[illegible]	[illegible]
78	50	1270	50	2529	50	3799	50	5202	50	6602	50	7910	50	9002	[illegible]	[illegible]
81	50	1281	50	2537	50	3806	50	5213	50	6611	50	7915	50	9003	[illegible]	[illegible]
84	50	1312	50	2549	50	3816	50	5220	50	6617	50	7916	50	9010	[illegible]	[illegible]
92	50	1318	50	2566	50	3817	50	5222	50	6622	50	7921	50	9029	[illegible]	[illegible]
Honderdtallen		1325	50	2576	50	3830	50	5226	50	6636	50	7923	50	9034	[illegible]	[illegible]
106	50	1326	250	2589	50	3847	50	5243	50	6643	50	7931	50	9044	[illegible]	[illegible]
114	50	1340	50	2592	50	3904	50	5266	50	6654	50	7933	50	9049	[illegible]	[illegible]
[illegible]		1342	50	2615	50	3912	50	5275	50	6657	50	7952	50	9051	[illegible]	[illegible]
[illegible]		1346	50	2619	50	3915	50	5299	50	6659	50	7963	50	9056	[illegible]	[illegible]
[illegible]		1363	50	2624	50	3921	50	5305	50	6665	50	7966	50	9063	[illegible]	[illegible]
[illegible]		1371	50	2664	50	3949	50	5338	50	6673	50	7983	50	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]		1374	50	2666	50	3960	50	5350	50	6703	50	7986	50	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]		1409	50	2672	500	3963	50	5366	50	6704	50	7987	100	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]		1411	50	[illegible]		[illegible]		5372	50	6717	50	7990	50	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Het belangrijke werk voor BOT van de Kathrijne en Ellen Mc Allister



.....vanaf de toren een prachtig uitzicht over Klein Bonaire.....

.....de bemanning van de Kathrijne McAllister.....

KRALENDIJK — In de haven van Kralendijk liggen sinds de ingebruikneming van de oil-terminal twee eenderde sleepboten, de Kathrijne McAllister en de Ellen McAllister. Deze twee boten, elk uitgerust met 5000 pk moter, vervullen een grote rol op de Bonaireaanse oil-terminal, want zonder hun hulp kan geen enkele tanker binnenkomen of weggaan. Sinds de komst van de eerste tanker, de Berge Commander zijn de twee parade-paardjes van de B.P.C. al meer dan vijftig maal uitgerukt om de tankers met of zonder olie veilig aan de pier af te meren of weg te duwen.

Door de scheepsagentvertegenwoordiger, Johny van Romondt werden we zaterdagmorgen gewekt om eens van nabij mee te maken hoe het naar binnen- en naar buiten loodsen van een tanker gebeurt. Toen de sinds 1 november 1975 in dienst zijnde loods, S. Willems aan boord was, vertrokken we met de Kathrijne. De Ellen was al iets eerder vertrokken. Vanaf de hoge toren hadden we een prachtig uitzicht over Klein Bonaire, dat we passeerden. Het was druk deze morgen, volgens de kapitein, Billy Bellande, met een twintig jarige ervaring op allerlei sleepboten. De Buena Esperanza had de olie getankt en moest vertrekken. Zijn plaats zou ingenomen worden door de Finse Tanker Johnny, die olie kwam brengen uit Angola. Met een vaartje van 17 km. per uur bereikten we de Buena Esperanza. Loods Winter ging met zijn walky talkie aan boord.

De trossen werden losgegooid, terwijl de Kathrijne met zijn voorkant de tanker tegen de meerpalen bleef duwen. Op aanwijzingen van de loods begaf de andere sleepboot zich naar de andere kant van de tanker en begon hem naar open zee te duwen.

Eenmaal voldoende van de pier verwijderd, ging de tanker zijn eigen gang op weg naar Amerika.

Het volgende karwei was het binnenbrengen van de Johny, een 280 meter lange tanker, die buitengaats lag te wachten. Samen met de loods klommen we aan boord via een uitgeworpen touwladder. Door de eerste stuurman werden we bij de kapitein gebracht. Deze bleek een vriendelijk Fin te zijn, die op zijn pantoffels met een walky talky en een geluidshoorn deze tanker met 33 koppige bemanning en 134.450 ton olie in zijn ruimen, commandeerde.

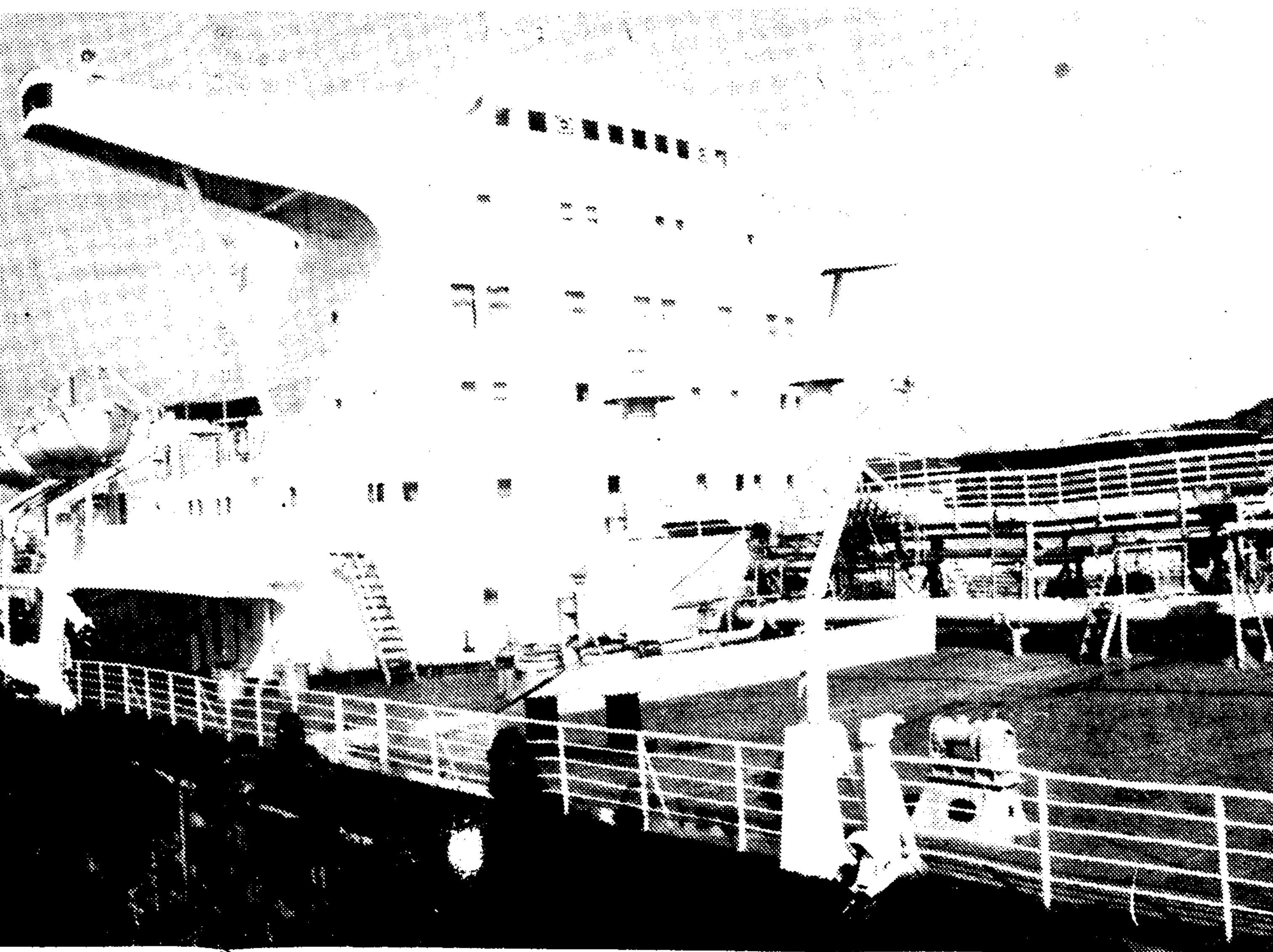
Het bevel werd nu overgenomen door de loods. Op zijn aanwijzingen namen de twee sleepboten positie in aan de zijkant van de Johny, en begonnen hem langzaam naar de pier van de oil-terminal te duwen. Op de tanker was bijna niet te merken dat er vorderingen gemaakt werden.

De loods, die vanaf zijn komst de verantwoordelijkheid droeg, gaf allerlei bevelen in het Engels aan de kapitein, die ze voor ons in een onbegrijpelijk Fins weer doorgaf aan de bemanning. Na een uur duwen door de twee sleepboten kwam de zware tanker tegen de meerpalen tot stilstand. Hoewel de snelheid van het schip niet noemenswaard was, werden de hydraulische meerpalen toch nog behoorlijk ingedrukt. Het schip lag nu bij de pier, en moest alleen nog vijf voet naar achteren gebracht worden, zodat de laadarmen aangesloten konden worden. Door het aanhalen van de meer dan polsdikke meertouwen gelukte dit tenslotte en konden zowel de loods als de kapitein opgelucht adem halen.

In de hut van de kapitein, schonk hij een biertje in. Hij verontschuldigde zich dat hij niet meer had, want zijn voorraad was uitgeput geraakt in Afrika, waar hij 47 dagen had moeten liggen om olie te laden. Ook de post werd onregelmatig bezorgd. Sinds zijn vertrek in juni uit Helsinki had hij nog geen post ontvangen. Hij was hard aan vakantie toe, vertrouwde hij ons toe. Toen kwamen de Emigratiedienst en de Gezondheidsdienst, en begon het papieren invullen. Toen we de tanker verlieten kwam Johny van Romondt, de scheepsagent aanrijden, waarschijnlijk met proviand om de uitgeputte voorraad aan te vullen. Ondertussen has buitengaats alweer een tanker zijn anker uitgegooid en lag te wachten om aan de beurt te komen.

.....de brug van de Buena Esperanza.....

.....langzaam wordt de 280 meter lange tanker tegen de pier gedrukt.....





.....na een uur werken lag de Johny veilig aan de pier.....

AMERICA LATINA

HAVANA — Premier Fidel Castro van Cuba brengt in juni een officieel bezoek aan Panama. Hij was daartoe uitgenodigd door de Panamese leider generaal Omar Torrijos.

PEREIRA — In de Colombiaanse stad Pereira zijn vier verdiepingen van een hotel afgehuurd door de veiligheidsdienst van generaal Omar Torrijos, de regeringsleider van Panama, die een officieel bezoek komt brengen in gezelschap van het Colombiaanse staatshoofd Alfonso Lopez Michelsen.

BOGOTA — Een Colombiaanse staatsburger heeft bij het Hooggerechtshof een zaak aanhangig gemaakt tegen de pas door de president afgekondigde wet op het bankwezen in Colombia. Hij acht deze wet in strijd met de grondwet. Hij beroept zich op het grondwetsartikel waarin aan Colombianen en buitenlanders in Colombia een gelijke juridische behandeling wordt toegezegd. Ook worden internationale tractaten geweld aangedaan door de nieuwe wet, zo meent hij.

SAN JOSE — De Amerikaanse multi miljonair Robert Vesco die zijn toevlucht heeft genomen in Costa Rica heeft zich heel stil gehouden nadat berichten bekend zijn geworden, dat een Amerikaans gerechtshof een nieuwe zaak tegen hem is begonnen omtrent het onregelmatig gebruik van een bedrag van honderd miljoen dollar door Vesco. Het is het derde proces dat tegen Vesco aangespannen wordt.

LIMA — Het katholieke onderwijs moet wetenschappelijker aangepakt worden, zo concludeerde de Interamerikaanse conferentie van katholiek onderwijs (CIEC) tijdens zijn bijeenkomst in de Peruviaanse hoofdstad. Op de bijeenkomst toonde men zich bezorgd over de openheid van de katholieke scholen. Het streven om dit type onderwijs niet-elitair te maken wordt met kracht voortgezet. Van de andere kant werd er op gewezen, dat het onderwijs met de dag meer kost. Het handhaven van de colleges hangt grotendeels van de economische factor af.

SANTO DOMINGO — De Amerikaanse onderneming White shield heeft de Dominicaanse regering aangeboden zonder kosten voor de overheid olie-onderzoekingen te verrichten. Het bedrijf is bereid en in staat niet alleen de olie kosteloos op te zoeken, maar ook te exploiteren. Andere aanbiedingen zijn ontvangen van Venezolaanse en Amerikaanse zijde.

BUENOS AIRES — De ex-minister van Binnenlandse zaken van Argentinie, Angel Robledo heeft om gezondheidsredenen ontslag gekregen als eerste vice-voorzitter van de Peronistische partij. Hij heeft zelf om het ontslag gevraagd. Zijn politieke kop rolde omdat hij kennelijk een duif was in de partij; presidente Maria Estela is georienteerd op de havikken in de partij.

BOGOTA — De begroting van Colombia vertoont een positief beeld. De regering streeft er na-r e verhogingen in te dammen, tot vijftien procent dit jaar en tot tien procent volgend jaar.

SAN JOSE — President Daniel Oduber van Costa Rica heeft gewaarschuwd voor de communistische infiltratie in de vakbeweging en onder de studenten. Hij deed dit naar aanleiding van de stijgende politieke spanning in het land. Hij wees op de moeilijke economische situatie. De president herinnerde verder aan de grote politieke toleratie in zijn land, aan het streven naar geleidelijke ontwikkeling en aan de democratische instelling. Maar in de kringen van de vakbeweging en bij de studenten wordt volgens hem hard strijd geleverd door marxisten om de macht in handen te krijgen en dit terwijl de communisten niet meer dan drie procent kregen van de stemmen bij de laatste verkiezingen.

BOGOTA — De Liberale partij van Colombia, samen met de Conservatieve partij jarenlang via een bijzondere regeling aan het bewind in dit land, is opgesplitst in drie fracties. Zo bleek op de nationale conventie welke in twee etappes wordt gehouden. Er is de liberale groep van negentig, die zich identificeert met ex-president Julio Cesar Turbay Ayala, nu ambassadeur in Washington. Daarnaast is er de linker vleugel en tenslotte is er de groepering rond ex-president Carlos Lleras Restrepo.

CARACAS. — De nieuwe Venezolaanse minister van Defensie generaal Eloy Alvarez Torres heeft in het bijzijn van president Carlos Andrés Pérez de nieuwe functie op zich genomen tijdens een plechtigheid op het ministerie van Defensie. Ook de aftredende minister was daarbij aanwezig. Deze is met pensioen gegaan. De nieuwe bewindsman was tot zijn aanstelling tot minister inspecteur generaal van het Venezolaanse leger.

CARACAS — In de eerste vijftien dagen van januari is de olieproductie van Venezuela aanzienlijk minder geworden met ruim veertig procent. Dit is van officiele zijde meegedeeld.

GUAYAQUIL — Een spectaculaire ontdekking is gedaan ten aanzien van de smokkel van cocaine in Ecuador. Het verdovende middel werd namelijk in bananen vervoerd. De banaan werd gepeld, daarna van een plastic laag voorzien, waarna hij van binnen werd opgeveld met cocaine en n de oude toestand werd eruggebracht.

GUATEMALASTAD —) Guatemala heeft de hoogste prijs in twintig jaar gekregen voor koffie op de markt in New York en wel 92,25 dollar per quintaal. De oorzaak van de hoge prijs is het feit, dat natuurrampen verschillende koffieproducerende landen zoals Brazilie hebben getroffen.

Expositie in RG

WILLEMSTAD. — In Gallery RG wordt volgende week een expositie geopend van wandkleden van Tina Stroeve en van structuren van Jan Hammer, welke expositie wordt ingeleid door Jan Stroeve op woensdagavond 28 januari om half negen. Gallery RG is gevestigd aan de Keukenstraat.

Bijeenkomst Gallery RG over kunst en nieuwbouw

WILLEMSTAD — Zoals wellicht bekend, heeft sedert enige jaren Gallery RG ernaar gestreefd, een overheidsregeling tot stand te doen komen om bij de planning van overheidsgebouwen een klein percentage van de totale bouwsom uit te trekken voor het integreren van een kunstwerk, dan wel het aanbrengen van een dergelijk werk áán, vóór of in het gebouw. Met het oog op het bovenstaande organiseert Gallery RG een informele bijeenkomst van personen, die bij deze bouwplannen betrokken kunnen zijn, zoals architecten, ingenieurs, aannemers en kunstenaars, alsmede vertegenwoordigers van de overheid, die daarvoor in aanmerking komen. De bedoeling is om van gedachten te wisselen en kennis te maken met de mogelijkheden. Daartoe wordt de bijeenkomst begeleid door een expositie van werken en voorbeelden van de bekendste kunstenaars ter plaatse. De samenspraak is op maandag 26 januari 1976 van half zes tot zeven uur in de namiddag in Gallery RG, Keukenstraat 20 b.

HD- brief over onderwijsbeleid

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van een Open brief van de VLC over de onderwijs-situatie op de Antillen heeft Hubentud Democratico(HD) een brief geschreven aan de minister van Onderwijs, waarin staat dat men de noodzaak onderstreept van een goed onderwijsbeleid. Men vraagt de bewindsman "het een en ander in het werk te doen stellen" opdat een duidelijk en verantwoordelijk onderwijsbeleid tot stand komt en men vraagt ook aandacht te besteden aan de problemen welke zich op het ogenblik voordoen op het onderwijsvlak. Volgens de VLC heerst er een deprimerende stemming onder de leerkrachten. Dit zou het gevolg zijn van een wanbeleid van de huidige regering ten aanzien van het onderwijs gedurende de afgelopen jaren.

Oudercie Piarschool

WILLEMSTAD — De ouder-commissie van de Manuel Carel Piarschool is thans als volgt samengesteld: Voorzitter J.A. Martina; secretaris A.C. Ursula (Kaya San Andres 10) en leden mevr. J. Plantijn, mevr. M. Obispo en de heren N. Felida, J.A. Galue, H.A.M. Slijger.

MEDELLIN. — In Colombia heeft de politie een advocaat aangehouden op verdenking van medeplichtigheid aan de ontvoering van een kind van vijftien maanden, waarvoor een losgeld werd gevraagd van 333.300 dollar. De betrokken advocaat had een finca vlakbij de ouders van het ontvoerde kind. Er waren al elf arrestaties in verband met deze zaak verricht.

CINELANDIA

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 7.00 & 9.00
ZONDAG 25 OM 9.00 NM.

PREMIERE.....PREMIERE.....7 experts in KUNG FU in hevige strijd tegen het onrecht. RAYMOND LUI – LOTIS KEY – CHAN LING WAI

"7 DRAGONES DEL KUNG FU"

Engels, met spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50–1.50. BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 12.00 N.M. MIDNIGHT SHOW
Strafpatrouille in de onderwereld! Men noemde hem "LEPKE". Hij was de keizer der misdaad! TONY CURTIS – ANJANETTE COMMER in:

"LEPKE, THE MURDER OF NEW YORK"

(LEPKE EL ASESINO DE NEW YORK)

Engels, met spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls 2.50-1.50. BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 25 OM 7.00 N.M. Een aardige film van 11 prachtige shorts IN KLEUREN. 1. DAFFY SCENTS – 2. ASSAULT PEPPERET – 3. BANDIT RAIDS – 4. AGUATUK – 5. DOCTOR DEVIL & MR. HARE – 6. DOULDER HAM – 7. EL MAGO ESTRAVIADO – 8. LA GRAN LIMPIEZA – 9. ARRIBA NAGORTURA – 10. LA VIEJA ESCOBA – 11. EL NOBLE LADRON
ENTREE: Fls. 2.00-1.25 VOLWASSENEN. KINDEREN HALVE PRIJS.

JAN KOCK

Vanavond vrijdag 23 januari

GESLOTEN

wegens private party

Zaterdag en zondag normaal open.

DE ZAAK WAAR ELEGANTE HEREN ELKAAR ONTMOETEN!

Pantalons - shirts - overhemden - kostuums en accessoires van de modernste modehuizen.

HEDENAVOND KOOPAVOND

MEN'S SHOP

Promenade – Telefoon 37688

SOCIEDAT PRO ARTE ESCENICO

ta presenta

AWE NOCHI NO – AWE NOCHI SI

– Tres kaso diferente riba escenario –

Fecha: 30-31 januari & 1 di februari.
Ora: 8.30 p.m. den: CENTRO PRO ARTE
Karchi na: Boekhandelnan Salas, Eddine, Mensing (Colon) i C.P.A.
Entrada f. 5,– for di diaIuna

Produkshon: Eddie Pieters Heyliger

GEVRAAGD

op korte termijn

EEN ADMINISTRATEUR

Gedacht wordt aan een gepensioneerde kracht met ruime administratieve ervaring op leidinggevend niveau.

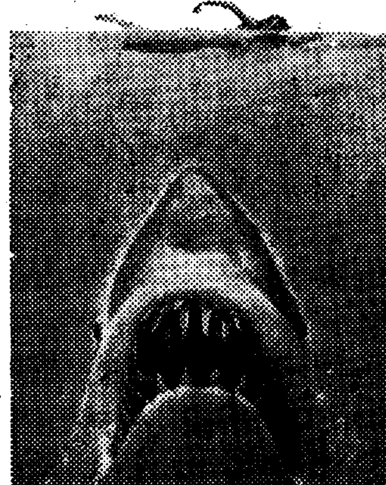
P.O. Box 64.

TE KOOP

WOONHUIS, Philipsburgweg 6, op 720 ca eigendomsgrond, met 2 slaapkamers, grote porch, garage, meidenkamer en mooie tuin. Alles goed onderhouden. Begin maart leeg te aanvaarden. Redelijke prijs. Nadere inlichtingen: tel. kantoor 11188 - toestel 44, tussen 2 en 5 uur.

ROXY

VRIJDAG 23,
ZATERDAG 24
OM 6.30 & 9.30 NM.
ZONDAG 25 OM 10.00 AM &
6.30 & 9.30 NM.
"JAWS" een uitermate spectaculaire "riller", die in staat blijkt ruim twee uren lang stevig de aandacht vast te houden. De film, die overal records heeft gebroken!



(TIBURON) ROY SCHEIDER ROBERT SHAW – RICHARD DREYFUSS. Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 3.00-2.50 BOVEN 18 JAAR.

WEST-END

VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een boeiende en spannende avonturen film

"B R E A K O U T"

CHARLES BRONSON – ROBERT DUVALL – JILL IRELAND
Een strijd tegen de tijd om een gevangene te bevrijden
f. 2.50 - f. 1.50 Engels, Spaanse tekst. Boven 18 jaar

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Een spannende aktie-film

"B O S S N I G G E R"

FRED WILLIAMSON – D'URVILLE MARTIN
Hij was deels duivel, deels legende en geheel een man.
f. 2.50 – f. 1.50 In het Engels BOVEN 18 JAAR

DRIVE-IN

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 7.00 N.M.
Het verhaal van zes mensen die Haïti, Jamaica en de Kaaimaneilanden verkennen. Onder leiding van de ervaren duiker LEE TURCOTTE volgen zijn vrouw Helen Brooks, Kitt Fleig, Alice Fleming en Brad Fuller de zeilroute van de Spanjaarden die gekenmerkt wordt door een spoor van gezonken schepen, vol met schatten. Op deze reis vinden zij een schat groter dan goud en zilver. Zij ontdekken voor de eerste maal de ongelooflijke schoonheid van de onderwaterwereld. "SCUBA" laat opwindende schoonheid van de onbedorven wereld zien.

"S C U B A"

Gesproken in het Engels. ENTREE: Fls. 200 VOLWASSENEN KINDEREN Fls. 1.00.

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24, ZONDAG 25 OM 9.00 NM.
PREMIERE.....PREMIERE.....Als U "MASH" heeft gezien kunt U deze komische film niet missen! GEORGE SEGAL – ELLIOTT GOULD –

"CALIFORNIA SPLIT"

Engels, met spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50. BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 12.00 NM.
MIDNIGHT SHOW. PREMIERE.....PREMIERE.....De mannen noemden hem "SAVAGE".....de vrouwen konden niet zonder hem!



STARRING JAMES IGLEHARDT • LADA EDMUND
CAROL SPEED • SALLY JORDAN

SALVAJE!
COLOR

"S A V A G E"

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50. BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 25 OM 7.00 N.M.
Een keiharde Western in kleuren. JACK PALANCE – SYLVIA SEPNS in

"THE DESESPERADOES"

Engels met Spaanse tekst. ENTREE: VOLWASSENEN fls. 2.00. KINDEREN Fls. 1.00.

CINE-RIO

VRIJDAG 23 OM 8.00 & 12.00 N.M.
ZATERDAG 24 OM 8.00 N.M. – ZONDAG 25 OM 9.00 N.M.
Detective POPEYE DOYLE zet zijn verbeten jacht op drugdealers voort in en om Marseille... GENE HACKMAN – FERNANDO REY

"FENCH CONNECTION II"
(Contacto en Francia Numero II)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 1.50 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 25 OM 7.00 N.M. Een aardige film voor de hele familie. RHODE REASON – MIE HAMA in:

"KING KONG ESCAPES" IN KLEUREN.

A.O.I.
ADMINISTRATIEVE OPLEIDINGEN

Heeft U interesse voor de administratieve opleidingen

- Praktijkexamen Boekhouden
- Loonadministrateur
- M.B.A.
- Elementaire wiskunde v/d economische wetenschappen
- S.P.D.
- Boekhouden M.O.
- Opleiding tot programmeur
- Kantoorassistent(e)
- Stenografie Nederlands
- Secretaresse
- Handelskennis L.O.

bon AO 23176
Stuur mij zonder enige verplichting alle informatie
de cursus ——
Mevr.
Mej.
Dhr.
Straat ——
Woonplaats ——
Uitknippen en als brief op een briefkaart verzenden

Stuurt U bovenstaande bon ingevuld aan ons op, dan krijgt U geheel gratis een studiegids.



Antilliaanse Onderwijsinstellingen
Djonoramarthaweg 1 tel. 37870
P.O.B. 737 – CURAÇAO

Met diep leedwezen maken wij het tragisch overlijden bekend van onze innige echtgenoot, vader, grootvader, schoonvader, zwager en oom

ZALMAN ARON JOSUB

te Panamá.

Namens de familie:
de Weduwe Mania Aron Josub

Dag en tijd van de teraardebestelling zullen nader bekendgemaakt worden.

Italian Line
1976 SAILINGS

	CURACAO	CARTAGENA	CRISTOBAL	BUENAVENTURA	GUAYAQUIL	CALLAO	ARICA	ANTOFAGASTA	VALPARAISO
VERDI	22/1	23/1	24/1	26/1	28/1	30-31/1	2/2		5/2
ROSSINI	17/2	18/2	19/2	21/2	23/2	25-26/2	28/2		2/3
DONIZETTI	10/3	11/3	12/3	14/3	16/3	18-19/3	21/3		24/3
VERDI	1/4	2/4	3/4	5/4	7/4	9-10/4	12/4		15/4
ROSSINI	29/4	30/4	1/5	3/5	5/5	7 - 8/5	10/5		13/5

	CURACAO	LA GUAIRA	TENERIFE	FUNCHAL	BARCELLONA	CANNES	NAPOLI	GENOVA
DONIZETTI	30/1	31/1	——	8/2	12/2	13/2	14/2	15/2
VERDI	19/2	20 - 21/2	29/2	——	4/3	5/3	6/3	7/3
ROSSINI	16/3	17 - 18/3	——	26/3	30/3	31/3	1/4	2/4
DONIZETTI	8/4	9 - 10/4	18/4	——	22/4	23/4	24/4	25/4
VERDI	28/4	29-30/4	——	8/5	12/5	13/5	14/5	15/5

CTC TRAVEL BUREAU

HANDELSKADE
Telephone 13200 - 11370

CETECO CONCERN The Travelbureau with the Personal Touch

GLASWERK

Wij hebben de grootste en mooiste sortering

- SET DRINKGLAZEN
- SET DE LUXE GLAZEN
- GLAZEN LOS OF PER DOZIJN
- SALADE EN CHIP EN DIP SETS
- PUNCH EN COCKTAIL SETS
- z.g.n. COCA COLA GLAZEN
- DURALEX ONBREEKBAAR GLAZEN

SERVIES – KOP EN SCHOTELS

La Ganga INC.
Prinsenstraat

TE HUUR GEVRAAGD

KANTOORRUIMTE

in San Nicolas of directe omgeving van ca. 100 m2 of WOONHUIS dat als kantoor gebruikt kan worden.

Inlichtingen:
INGENIEURSBUREAU
PROMAC N.V.
Rio Canarioweg 59
tel.: 43645 - 44821

BEZOEK

CONEY ISLAND

elke ZATERDAG en ZONDAG
van 16.00 n.m. tot 24.00 n.m.

DRAAIMOLENS
BOTS- EN RACEAUTO'S
REUZENRAD, SCHOMMELS
enz. enz.

Bewaar de helft van Uw entrée-kaartje

en win

EEN AUTO

trekking op vrijdagavond in Show di Jolk

TE KOOP

gehele

INBOEDEL

Te bezichtigen tussen 5.00 en 7.00 uur.

Penstraat 22

GEZOCHT

HUIS of BENEDENHUIS

TEL. 24226

Het winnende nummer van onze grote campagne is no.:

10560
TOMBOLA

Uw fantasie paleis!

Breedestraat (O) Tel.: 23244

DECORATION CENTER

FOKKERWEG 60

naast Verus in Mobile Office

BARGAIN SALE

ON

WALL COVERINGS

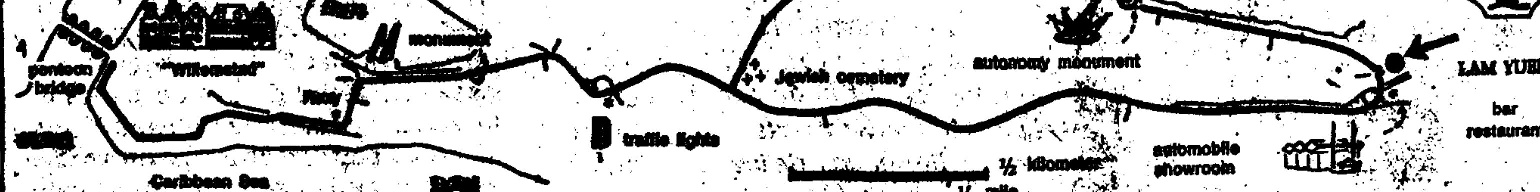
do to renovation of stock
Everything has to go on a discount price.

TAKE ADVANTAGE BECAUSE THE SAME PRODUCT WILL COST AT REGULAR PRICE IN NEW STOCK.

Also wall-to-wall carpet installed or cut-price.

the shortest route to excellent food

There are many restaurants in Curacao, but none to compare with



EL CAMINO MAS CORTO HACIA LA MEJOR COMIDA

Eindelijk gerechtigheid!!!! De originele rijsttafel is terug!!!

RESTAURANT
LA PAIX

(Maandag is de keuken gesloten)



3C in brief aan premier bezorgd

er Toeristenhandel:

18 jaa

'ijdom invoerrecht voor

3 JAA

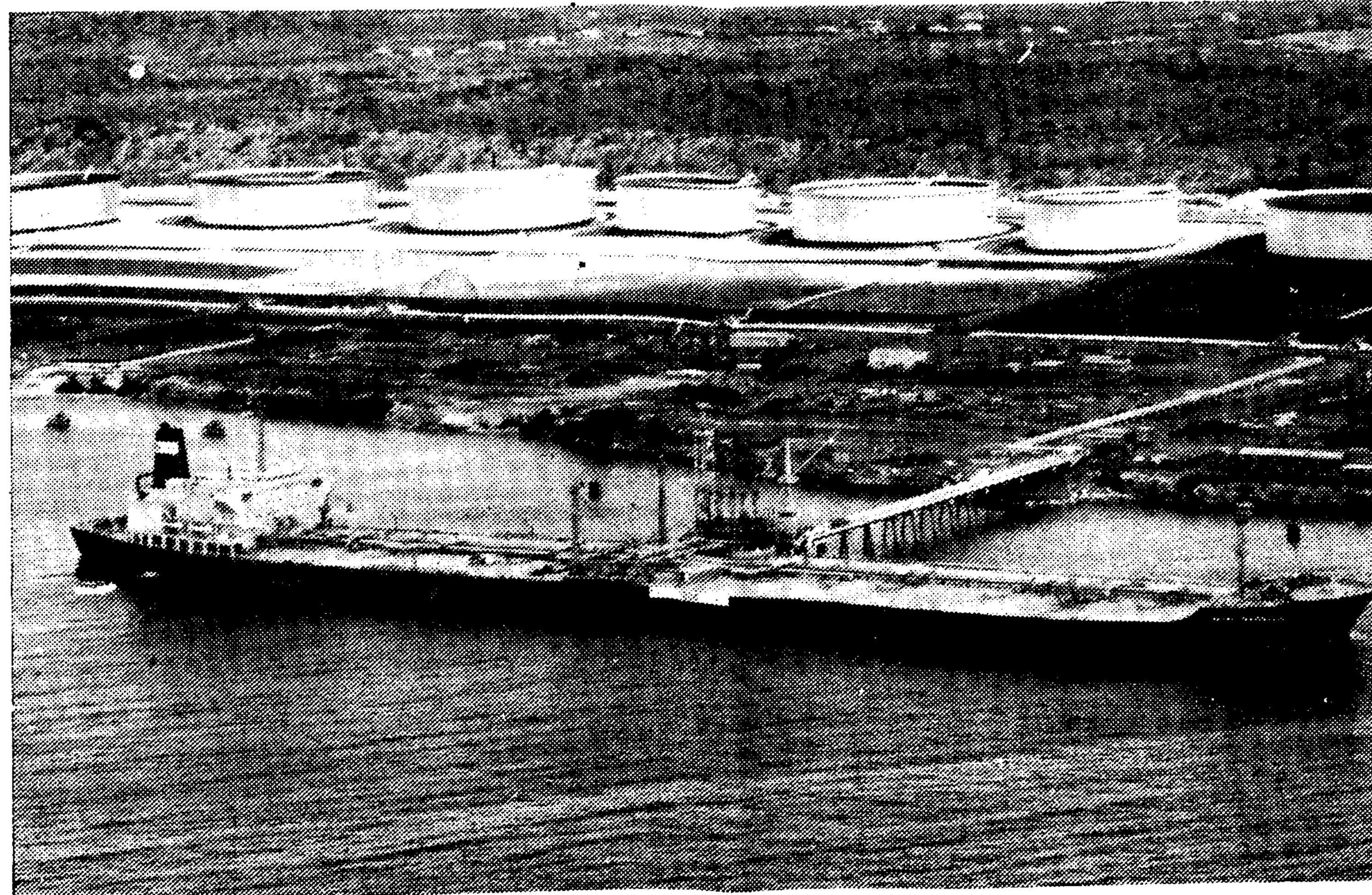
el meer producten nodig

schaffen pref. handeling EEG-nden ook nadelig

WILLEMSTAD. — De Vereniging ijfsleven Curaçao (VBC) heeft afzonderlijke brieven geschreaan de minister-president in ind met de verkoop van toeartikelen op Curaçao. Zo t gevraagd het aantal toeristenelen waarvan de invoerrechten ul zijn gereduceerd aanzienlijk te breiden buiten de vijf proen, waarvoor de overheid een ilijk fiat heeft gegeven. In de e brief maakt de VBC bezwaren het afschaffen van de prefe-behandeling van goederen uit EG-landen.

reductie van de invoerrechten n vijftal toeristenartikelen heeft BC naar zijn zeggen vernomen de kranten. Men herinnert aan gaande verzoeken van de VBC deze materie van 22 januari 1, 10 juli 1974 en 28 februari 5. Uit een gesprek met twee werkers van het departement Economische Zaken werd de duidelijk, dat de voorgestane haffing van invoerrechten niet baar was. Door de afschaffing er van de contra-preferenties op orten uit de EEG-landen een elte van deze derving gecompen worden. De VBC doet zijn ijven vergezeld gaan van een le van Gazeta oficial van Panama, in ter stimulering van de Panae toeristenindustrie de afschaf of verlaging van de invoerrechten een groot aantal artikelen per 1 lari 1976 wordt aangekondigd. vrijdom van invoerrecht op een artikelen van Antilliaanse zijde kt dus niet meer concurrend t een belangrijk toeristenland in e regio", aldus de VBC. Deze anisatie blijft echter hopen dat de ering uit de toegezonden informatie zou besluiten tot een practische uitvoering van een en ander voor de Antillen, opdat wij niet achterblijven bij de landen in onze regio. Slechts dan zal het mogelijk zijn de leuze te voeren van „tax free haven", zo meent de VBC.

In de andere brief, welke is geschreven elf dagen vóórdat de nieuwe regeling moet ingaan, reageert de VBC op de voorgenomen afschaffing van de preferentiele invoerrechten op goederen uit de EEG-landen. Dit zal een zeer nadelige invloed hebben op de toeristenhandel, aldus de VBC, waar het gaat om Europese artikelen. Verschillende Europese artikelen zoals Franse en Italiaanse confectie, Delfts blauwe borden, Italiaanse schoenen enz. zijn namelijk populaire artikelen voor Amerikaanse en Venezolaanse toeristen. Een en ander zal te zijner tijd onherroepelijk repercussies hebben op het thans reeds ongunstige totale kostenpeil van de Antillen, zo meent de VBC. Om deze kwestie toe te lichten en de consequenties ervan te bespreken wil de VBC graag een onderhoud met de premier en wel op zeer korte termijn. Zoals bekend had de regeling al moeten ingaan per 1 januari. Omdat de zaak nog niet was afgerond werd de afschaffing van deze preferentiële behandeling der EEG-producten uitgesteld tot 1 februari.



WILLEMSTAD – Nauwelijks anderhalf jaar na de inbedrijfstelling van de Curaçao Oil Terminal op Bullenbaai, werd het overslagbedrijf aangedaan door het 1000ste schip. Het betrof hier de "Mobil Magnolia" van 275.000 DWT die een lading ruwe olie aanvoerde vanuit Nigeria. Ter gelegenheid van dit 1000ste bezoek werd de bemanning van de V.L.C.C. gisteren feestelijk onthaald door de C.O.T.-direktie. Onder meer werden de officieren een lunch aangeboden in de Merchant Marine Club op Bullenbaai. Bij deze gelegenheid sprak ir J. Tanis, managing director van de C.O.T., de gasten toe waarna hij aan kapitein C. Thomas van de "Mobil Magnolia" een plaket als aandenken aanbood.

WILLEMSTAD — In tegenstelling de voorgaande maanden is het tal schepen, dat in oktober 1975 Curacao werd beloodst is in elijking met dezelfde maand in 74 afgenomen. Ook het totaal aan nage daalde aanzienlijk en wel t bijna negenhonderdduizend brt. aantal beloodste schepen daalde et ruim tachtig.

Met tussen haakjes de corresponderende cijfers over oktober 1974 igt men het volgende beeld: icht. en passagiersschepen: 171, 1), tankers: 169 (173), toeristenepen: twaalf (achttien), lokale rt: 393 (453), overige schepen: 22) en totaal: 767 (849) schepen en 019.107 (5.913.676) brt.

WILLEMSTAD – De Nederlandse inister van Onderwijs en Wetenhappen, dr J.A. Van Kemenade aakte zijn opwachting bij zaghebber A.E. Kibbelaar. Dr. Van emenade was bij deze gelegenheid rgezeld van de direkteur van het partement van Onderwijs, de heer T.M. Sprockel. Tijdens de opwachg was eveneens aanwezig, ing. .M. Franco. V.l.n.r. de heren ranco, Van Kemenade, Kibbelaar e.i Sprockel.



Prijsontwikkelingen in november

WILLEMSTAD — Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Benedenwindse eilanden voor de totale bevolking op basis april 1975 = 100 is gestegen van 103.2 in oktober tot 103.7 in de maand november 1975. Dit komt neer op een stijging van 0,5 pct. Over de periode oktober/november 1975 werden naar sektoren prijsstijgingen waargenomen voor: Voeding en Dranken plm. 0,5 pct; Kleding en Schoeisel plm. 1,2 pct; Woning plm. 0,4 pct; Woninginrichting en Huisraad plm. 0,7 pct; Gezondheidszorg plm. 0,5 pct; Vervoer en Kommunikatie plm. 0,3 pct; Recreatie, Amusement en Culturele Goederen en Diensten plm. 0,2 pct; Ontwikkeling plm. 0,3 pct; Overig plm. 0,5 pct.

Binnen de sektor "Voeding en Dranken" werden in november enkele kleine prijsstijgingen geregistreerd, terwijl voor de subgroepen Brood en meelprodukten, Vetten en spijsolien, Zuivelprodukten, Verteringen buitenshuis kleine prijsdalingen waargenomen werden. De totale prijsstijging over de eerste 11 maanden van 1975 bedraagt bij voortzetting van de oude reeksen: a. voor de Ned. Antillen (excl. Bonaire en de Bovenwinden) 10.2 pct; b. voor Bonaire 11,8 pct. De stijging over de periode november 1974/november 1975 bedraagt bij voortzetting van de oude reeksen: a. voor de ned. Antillen (excl. Bonaire en de Bovenwinden) 11,6 pct; b. voor Bonaire 13,8 pct.

Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Benedenwindse eilanden voor lagere inkomens op basis april 1975 = 100 is gestegen van 103.3 in oktober tot 103.8 in de maand november 1975; dit komt neer op een stijging van 0,5 pct.

Over de periode oktober/november 1975 werden naar sektoren prijsstijgingen waargenomen anders dan boven vermeld, voor Kleding en Schoeisel plm. 1,4 pct; Woninginrichting en Huisraad plm. 0,8 pct; Gezondheidszorg plm. 0,4 pct; Vervoer en Kommunikatie plm. 0,2 pct; Recreatie, Amusement en Culturele Goederen en Diensten plm. 0,3 pct; Overig plm. 0,6 pct.

De totale prijsstijging over de eerste 11 maanden van 1975 bedraagt bij voortzetting van de oude reeksen: a. Voor de Ned. Antillen (excl. Bonaire en de Bovenwinden) 10,3 pct; b. Voor Bonaire 11,9 pct.

De stijging over de periode november 1974/november 1975 bedraagt bij voortzetting van de oude reeksen: a. voor de Ned. Antillen (excl. Bonaire en de Bovenwinden) 11,7 pct; b. Voor Bonaire 13,8 pct.

Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Benedenwindse eilanden voor hogere inkomens op basis april 1975 = 100 is gestegen van 103.2 in oktober tot 103.6 in de maand november 1975; dit komt neer op een stijging van 0,4 pct. Over de periode oktober/november 1975 werden naar sektoren prijsstijgingen waargenomen, anders dan bovenaan vermeld, voor Voeding en Dranken plm. 0,6 pct; Woning plm. 0,3 pct; Woninginrichting en Huisraad plm. 0,6 pct; Gezondheidszorg plm. 0,4 pct; Vervoer en Kommunikatie plm. 0,2 pct; Recreatie, Amusement en Culturele Ontwikkeling plm. 0,2 pct.

De totale prijsstijging over de eerste 11 maanden van 1975 bedraagt bij voortzetting van de oude reeksen: a. Voor de ned. Antillen (excl. Bonaire en de Bovenwinden) 10,0 pct; b. Voor Bonaire 11,7 pct.

De stijging over de periode november 1974/november 1975 bedraagt bij voortzetting van de oude reeksen: a. Voor de Ned. Antillen (excl. Bonaire en de Bovenwinden) 11,5 pct; b. Voor Bonaire 13,6 pct.

Cursisten vormen aktiegroepen

Milieuclub opgericht

WILLEMSTAD — De milieu-hygiene cursisten hebben gisteravond tijdens een bijeenkomst in het departement van Onderwijs te Santa Rosa een milieuclub opgericht. De al bestaande milieu-hygieneraad zal als raad van advies gaan optreden. De leden van de club zullen proberen zo veel mogelijk nieuwe leden erbij te krijgen. Voor het jaar 1976 heeft men een aktieplan opgesteld waarbij de volgende punten zullen uitgewerkt worden. Aanbevelingen tot het komen van een effectieve milieuwetgeving; het brengen van tv-programma's en -spots om de bevolking meer milieubewust te maken; het aanstellen van milieubeheerders met opsporingsbevoegdheid; een korte cursus voor diegenen die beslissingen moeten nemen op milieugebied, vooral in de bouw- en sloopsector van de gemeenschap; het houden van een milieutentoonstelling; voorstellen uitwerken voor de bestrijding van de vervuiling der baaien; het maken van fotoreportages voor en het geven van milieu-tips aan de persmedia; voorstellen uitwerken om te komen tot meer vuilnisstortfaciliteiten en het geven van voorlichting op de scholen.

Voor dit doel zijn er uit de clubleden verschillende werkgroepen opgericht die gaan proberen de punten te realiseren. Woensdag 4 februari zullen de cursisten examen doen. Een week daarna zullen de geslaagden hun diploma in ontvangst kunnen nemen. Na de diploma-uitreiking zal de club bij elkaar komen om het definitieve bestuur te kiezen.

Missie tot vernieuwing in parochie Brievengat

WILLEMSTAD. — In de parochie van Brievengat wordt op het ogenblik een missie gehouden tot vernieuwing van het godsdienstig leven en van de geloofskracht onder de parochianen. Dit geschiedt als voorbereiding op 11 februari a.s. wanneer zowel het patroonsfeest wordt gevierd van O.L.V. van Lourdes als het tienjarig bestaan van de kerk van Brievengat. Het missieteam bestaat uit priester Marco Aurelio Rodriguez en de theologische student Hector Liscano, beiden uit Colombia; verder de Colombiaanse zusters Ruth en Soraida, beiden permanent woonachtig in de pastorie van Buena Vista; twee zusters van Sta Rosa (Celinda en Mathea Maria), alsmede de jeugdgroep Amistad uit de parochie van Montagne. Iedere avond om half acht is er in de kerk van Brievengat een vernieuwingsbijeenkomst. Dit wordt een uitgelezen kans genoemd om zichzelf opnieuw toe te vertrouwen aan God en zijn Zoon Jesus Christus door de Kracht van de Heilige Geest.

Soiree van Vicentius

WILLEMSTAD — In verband met zijn zevende lustrum geeft de Vincentius harmonie zondag 25 januari voor de Altagracia-kerk te Steenrijk een soiree. De leiding daarbij heeft de heer Flip Ridderstaat. De aanvang is bepaald op zeven uur. Men hoopt op grote belangstelling uit Marie Pompoen, Steenrijk, Cher Asile en ook uit andere buurten.

Het programma ziet er als volgt uit: Curacaos volkslied (tekst: frater Radulphus, muziek: fraten Candidus), de mars San Carlo (Oscar Tschuor), de onverture Mignonnette (J. Bauman), de danza Mike (Max Mathilda), de wals La Azucena (Jacobo O. Conrad), de wals 1969 (componist niet aangegeven), de paso doble Escamito (Rene Bourbon), de wals Te volvi a ver (J. Boskaljon), de granata Marina (Jaroc), de danza Dulce Maria (J. Rooy) en de mars montaña (Oscar Tschuor), waarna men weer besluit met het Curacaose volkslied.

KRALENDIJK – In het Oranje theater te Antriol is zaterdag 24 januari de eerste carnavalsaktiviteit voor Antriol. De Grupo Antriol zal die avond de carnavals-jeugdkoningin gekozen worden. Er hebben zich acht kandidaten aangemeld. 1 Susan Therese Angela. (15). Zij is Mavo leerlinge en zit in de tweede klas. 2. Lumena Louisa Evertsz, (15). Zij zit op de huishoudafdeling; 3. Morena Rosalia Martis (14), leerlinge van de huishoudafdeling. 4. Mirelva Maria Martis (14) Dominicusschool. 5. Sharine Julianita Pikerie (15), huishoudafdeling. 6. Nilda Silvia Statie (16), huishoudafdeling. 7. Marolijn Jdelijn Thielman (12), Papa Cornesschool. 8. Elizabeth Lucia Thielman, leerlinge van de Mavo. Susan, Lumena, Sharine, Nilda en Marolijn vinden het Sabana Steelcombo de band die de beste muziek maakt. Morena geeft de voorkeur aan Los Superiores. Voor Mirelva is Super Combo Jet het einde en Elisabeth is helemaal weg Saragonzana.

Nieuwe Volvo truckfabriek in Belgie

GENT — In Oostakker (bij Gent) is woensdag de nieuwe Volvofabriek voor de assemblage van lichte vrachtwagens (zes tot dertien ton) officieel geopend. De jaarlijkse produktie zal voorlopig 9500 eenheden bedragen, maar in de toekomst zal de capaciteit worden vergroot tot 16.000. De totale investering bedroeg ruim 78 miljoen gulden.

Luc Dhoore, staatssecretaris voor streekeconomie in Belgie, zei bij de opening dat het van belang is het economisch klimaat in Europa te verbeteren door beteugeling van de produktiekosten en de inflatie. Ook in Belgie stagneert de industriele expansie en volgens hem zijn er zowel politieke als sociale maatregelen nodig om hierin vooruitgang te brengen. De produktie van lichte vrachtwagens in Belgie is flink gedaald: in 1974 ruim 71.000 en in de eerste tien maanden van 1975 ruim 42.000.

De president van Volvo, Pehr G. Gyllenhammer, verwacht dat ook dit jaar de truckmarkt in Europa nog zal stagneren. Maar ik hoop wel dat dit dan het laatste moeilijke jaar zal zijn, aldus de Volvo-president, die voor wat de resultaten van zijn eigen onderneming betreft, optimistisch was.

De ontwerpers hebben zich veel moeite getroost de nieuwe fabriek rationeel en milieu-vriendelijk op te zetten. De gehele assemblage geschiedt op vloerniveau en er is een grote flexibiliteit in de produktie. Slechts 15 procent bestaat uit lopende band-werk en de werknemers (ongeveer 500) kunnen zelf hun tempo bepalen. Ook werd veel aandacht besteed aan de licht-, geluids- en luchtomstandigheden. Een positieve uiting ten aanzien van het milieu is ook het 900 vierkante meter grote openlucht-plantsoen met palen en planten dat midden in de fabriek is aangelegd.

In Oostakker worden de 4-cylinder trucks met dieselmotor (80 pk vermogen) en de 6 cylinder dieseltrucks (120 en 180 pk) geassembleerd. Van daaruit geschiedt de export naar vrijwel alle Europese landen, ook Zweden.

OTC-regeling gewijzigd

WILLEMSTAD — De Amerikaanse organisatie voor de burgerluchtvaart CAB heeft zich bij monde van de directeur van het bureau Operating rights akkoord verklaard met een gewijzigde interpretatie van de regels voor de OTC-vluchten. Deze wijziging is voorgesteld op voorstel van de Caribische toeristen organisaties zoals de CTA. De regeling is nu zo, dat deze OTC-vluchten kunnen ondernomen worden wanneer er minimaal veertig liefhebbers zijn, die vanuit een bepaalde plaats in de VS naar een bepaalde plaats in het Caribische gebied willen gaan, de gasten kunnen echter in verschillende hotels van de te bezoeken plaats ondergebracht worden, waarbij het geen verschil maakt of er andere prijzen in de hotels gevraagd worden. In de oude regeling was het zo, dat zo'n groep in hetzelfde hotel ondergebracht moest worden. Daarmee werd 75 procent van de Caribische hotellerie buiten spel gezet. Ook mogen de deelnemers aan een OTC-vlucht excursies naar andere eilanden ondernemen.

De Gaay Fortman Bredero niet ontslagen

DEN HAAG — De directeur van het Cultureel sociaal-educatief fonds, drs. Bredero, op Curacao, is niet ontslagen. Er is enige tijd geleden met hem een verlenging overeengekomen van zijn arbeidscontract en dat loopt 1 december van dit jaar af. Daarna wordt het niet meer verlengd. Minister De Gaay Fortman van Nederlands-Antilliaanse zaken heeft dat woensdag geantwoord op mondelinge Kamervragen tijdens het debat over zijn begroting.

Het niet opnieuw verlengen van het arbeidscontract met drs. Bredero heeft niets te maken met de betrokken functionaris, aldus de bewindsman. "Net zoals je een ambassadeur niet te lang in een bepaald land moet laten, zo moet ook een vertegenwoordiger van ontwikkelingshulp niet ergens te lang zitten," zo zei hij.



NILDA STATIE



BETTY THIELMAN



LUMENA EVERTSZ



SUSAN ANGELA



MAROLYN THIELMAN



SHARENE PIKERIE



MORENA MARTIS



MIRELVA MARTIS

Amigoe's

English Companion

Second Chamber averse to setting definite date

Establishment independent Antillean state poses big problem to Holland

THE HAGUE. — The Minister in charge of Realm affairs, Dr Wilhelm de Gaay Fortman, said yesterday that the establishment of an independent Antilles state was a big problem.

Speaking during the Second Chamber debate on his 1976 budget, Mr De Gaay Fortman noted that federations of islands apparently always gave rise to problems. He recalled that all efforts to set up federation of Caribbean islands had so far ended in failure.

Against this background he felt that the establishment of an Antilles state was a big problem, which was being studied. But he added that in the past year little progress had been made with this study because of the activities which eventually led to the independence of Surinam.

The Minister said a joint search for greater self-government — if possible complete independence — for the Antilles was being made. However, the strongest impulse for this had to come from the Antilles themselves, he stated.

Mr De Gaay Fortman felt that there was little point in discussing a date for complete independence. Problems concerning the structure of the Administration, the relations with Venezuela and the development of a socio-economic development plan were far more important, he said.

He disclosed that Tilburg international law professor Jeukens was leaving for the Antilles shortly to advise the government there on further decentralisation.

In a few weeks time the Minister himself hoped to go to the Antilles, he said.

The Minister said he was not in a position to give his views on the recent dismissal of three Cabinet Ministers of the Aruban MEP Party.

He said there were rumors that a MEP delegation was due in Holland by the end of this week. It seemed almost certain that he would have talks with this delegation. Therefore I cannot reply now to questions on a separate status for Aruba (as advocated by the MEP Party), he told the Chamber.

The majority of the Chamber earlier expressed the view that it would be unwise and undesirable to set a date for independence of the Antilles at this moment. Christian democratic, liberal, D66 and DS70 members all favored a gradual development of plans in preparation for the country's independence.

Catholic spokesman, Piet van Zeil, made a plea to set up an integral development plan for all the islands.

The socialist and radical PPR members did not share this view.

Labour Mr Jan Knot said that the political independence of the Antilles could be established at an stage of the development process and felt that this was even to be prefered.

This view is in conflict with that of Antilles Prime Minister Juancho Evertsz, who is of the opinion that an integral development should be carried out before the country can become politically independent.

Mr Knot said the main question was what Holland should do this year and how the Realm statute should be viewed. The Labor Party would like the statute to be replaced by a modern bilateral agreement between the Netherlands Antilles and Holland on the country's further socio-economic development, he said.

Mr Michel van Winkel (PPR) submitted than the wishes of the people should be the first consideration in setting an independence date. Therefore it was necessary to develop a procedure allowing the population to state its views.

Mr Knot had noted on this issue that Holland's development aid to the Antilles was based on its responsibility for the territory. This could not be effected by whatever political choice by whichever island.

However, if any island wanted to break with the other islands for reason of self-interest, there was ample scope for doubts about the objective necessity of aid to an island which thinks it can help itself, he said.

Mr Eef Verwoert (DS70) tabled a motion proposing a regulation for the admittance of Antillians to Holland on the same lines as that applicable to European Dutchman wishing to enter the Antilles.

The Minister recalled that on an earlier occassion the government had rejected such a regulation for Surinamese. Therefore he was opposed to the motion.

D66 spokesman Hans van Mierlo was opposed to fixing a date for independence now, but he also rejected the view that one could work for independence only when a country was ripe for this.

Dr K. van Dijk, of the liberal party, wondered what the government would do in the case of a unilateral independence declaration by Aruba. He asked whether the navy should then be called in.

No objections were raised to the budget. Only the Pacifist Socialist Party members announced they would vote against.

Foreign drug traffickers sentenced in Greece

ATHENS. — An Athens criminal court has sentenced three foreign tourists to prison terms ranging from 12 of 17 years on charges of illegal possession, smuggling and transport of narcotics.

David Malcolm Howard, 30, from Johnstone, Scotland, his sister-in-law, Juliet Marie Steitner, 24, a printer from New York, and Austrian student Christian Schoellunder, 24, were arrested last april.

Portuguese general released from jail

LISBON. — General Kaulza do Arriaga, one of Portugal's most prominent right-wing generals, has been freed from jail on the orders of the military council of the revolution, a spokesman for the council said.

General Kaulza was arrested in September 1974 during a political crisis that led to the resignation of Portugal's exiled former President Antonio de Spinola.

Agreement in Lebanon

BEIRUT. — The Lebanese presidency yesterday announced agreement between Lebanon's warring factions on a basis for a comprehensive political settlement.

For the first time Syria was directly and formally involved in the accord.

Wall Street stocks

NEW YORK. — Stocks declined moderately for the second day in a row as the market continued to digest the sharp gains since the new year.

"We're starting to see profit-taking because a lot of stocks are way ahead of themselves on a near-term basis," said one analyst.

Investors also appeared to view with some concern the financial problems of many of the nation's banks, which were discussed in an article in the New York Times.

The article coincided with some dismal bank earning statements which have been flowing in the past few days.

Bomb attempt against Moon sect mansion

PARIS. — A bomb exploded outside a Paris mansion yesterday where members of the religious Moon sect were living, seriously injuring two people, police said.

Those caught in the blast were named as 25-year-old Norwegian Ann Britt Kommbdal, who suffered severe leg and arm injuries, and 24-year-old Dutchman Arnold van den Keuven who sustained lesser injuries.

Several big US banks allegedly in trouble

LONDON. — The dollar again advanced at the expense of European currencies yesterday amid continued concern at the closure of the Italian foreign exchange market.

Outside Italy, the lira weakened sharply to 736 to the dollar and at one stage was as low as 742.

The movements reflected uncortainty about when the Italians will decide to end their suspension of the lira from official quotation and at what level it will be traded.

Concorde completes commercial maiden trip

LONDON. — A British Airways Concorde supersonic airliner landed here yesterday from Bahrain to complete the return leg of its first commercial flight.

Concorde touched down at Londons Heathrow Airport at 11.27 GMT after a four hour 14 minute flight from the Middle East.

It flew to Bahrain Wednesday in three hours 37 minutes, cutting over two hours off the normal scheduled time for a subsonic jet.

The plane returned to British newspaper headlines proclaiming it to have made "a trimphant debut" to have opened "the supersonic era" and to be "the world shrinker".

Lepers among Vietnamese refugees admitted to US

LOS ANGELES. — There were 39 lepers among the Vietnamese refugees admitted to the United States, according to Dr James Chin of the California Department of Health.

Twelve of the cases were turned up in California and the others in refugee camps elsewhere, he said, out of 27,057 adult refugees examined. Four of the cases were in the contagious stage.

Safer among snakes

PORT OF SPAIN — A government forestry department worker here who once said he felt safer among snakes than people, has been bitten by a mapipire, one of Trinidad's deadliest snakes. But Clifford Chan, aged 56, now recovering in hospital, has excused the snake, saying he believed that reptile bit him more out of fright than anything else. "It was more of a coward bite than an attack," said Chan, who has a collection of more than 60 snakes at his home in the Maracas Valley in North Trinidad. Chan who has been "Charming" snakes for most of his life, has always boasted that he uses "will power" to overcome and capture deadly snakes.

Doctors at the hospital said it was a miracle that Chan was still alive.

Zsa Zsa fails for the sixth time

SANTA MONICA, CALIFORNIA. — Zsa Zsa Gabor filed for divorce from her sixth husband Wednesday — their first wedding anniversary — and demanded that he put her Rolls Royce back together and finish her nightclub.

Miss Gabor, 56, asked for a divorce from Jack Ryan, 49, a million ire inventor who worked, among other projects, on the Hawk missile and the Barbie doll.

Scientist predicts "little Ice Age"

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS. — A scientist predicts a "little ice age" could begin in about 135 years.

Massachusetts Institute of Technology meteorologist Hurd C. Willett, in the latest issue of Technology Review, predicted temperatures generally will get lower in coming years. He said this could lead to a period when glaciers begin building up — a "little ice age".

Roman catholic shot dead in Belfast home

BELFAST. — A 27-year-old roman catholic was shot dead in his home in North Belfast early yesterday.

Police said several gunmen broke into the man's house and shot him three times.

Further details were not immediately available.

Ecuador will not alter oil policy

QUITO. — Vice Admiral Alfredo Poveda Burbano, president of the supreme council of government, guaranteed continuation of the basic lines of the oil policy followed by General Guillermo Rodriguez Lara.

"Our oil policy will continue to be the same and we will try to improve everything that will benefit the people," said Poveda Burbano, after reiterating that Ecuador will also continue in the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC).

His declarations seem to be supported by the appointment of Colonel Rene Vargas Pazzos, former manager of the Ecuadorian state oil corporation (CEPE), as the new Minister of Natural and Energy Resources.

Vargas Pazzos is the creator of a successful crude marketing policy by which CEPE received a 25 per cent share in the stocks of the U.S. Texaco-Gulf Company at a time when the latter was pressuring for a reduction in prices, arguing that petroleum was not competitive enough on the market.

The president of the council of government guaranteed a return to a constitutional system, as one of the main tasks of the new government, and he conditioned the speed of the process to "understanding on the part of the population and the attitude of the political parties."

The new cabinet in trying to create suitable conditions to improve the living standards of the people and to apply the philosophy and program of the armed forces, he declared.

"We will correct everything that needs to be corrected and we will make the good things that the government of General Rodriguez Lara left behind even better," Poveda Burbano said after indicating that "we have a mandate from the armed forces to solve the majority of the country's problems".

He came out as a "defender of justice for all people" and announced an "amnesty with regulations" for the political opponents of the former regime.

He described as slander a report [illegible] accused him of protecting drug traffic "I have no vengeful or hateful feelings. My conscience is tranquil and my hands are clean", he stated.

Queried about the matter by a reporter from a U.S. news agency, the vice admiral said that the question was not respectful but that he would answer it because he had "the obligation to do so." (The reporter was summarily expelled from Ecuador for being "disrespectful").

He said that martial law and press restrictions would be lifted soon. "There is peace in all parts of the republic", he said, and this makes it possible to eliminate those measures.

Dollar advances on European markets

NEW YORK. — Twelve of the 50 largest bank holding companies in the U.S. were placed on a secret "problem" list by the Federal Reserve Bank a year ago, the New York Times said.

The list, obtained by the Times, named 35 "problem" bank holding companies, eleven had "more serious" problems.

News in bri[ef]

PANAMA CITY. — Severa[l] agencies are preparing a fi[...] program of action to optimi[...] production of footwear and [...] tute imports. Footwear ne[...] Panama come to 2,8 million [...] year, of which only 2,8 [...] should be imported.

LIMA. — The governme[nt] decreed a special allo[...] equivalent to 18.66 d[...] for the salaries of workers [...] public and private sectors to co[...] sate for the price changes, [...] announced officially. At the [...] time the government decree[d] the top yearly salary for w[...] may not exceed 840 thousa[nd] (eight thousand dollars a year).

CARACAS. — Venezuela ha[s] rated its position that the rene[...] the Ministers meeting of [...] member countries in early Fe[...] should take place in Abu D[...] capital of the United Arab Em[...] Seven more OPEC members: [...] Saudi Arabia, Qatar, Gabon, K[...] Iran and Ecuador had also [...] previously to select that site.

BUENOS AIRES. — Losses a[...] ting to 130 million pesos [...] million 400 thousand dollars) caused by forest and field fire[s] [...] Pampa province in the center [...] country, it was officially rev[...] The catastrophes led to the l[...] one million 245 thousand hecta[...] crops and the death of 32 tho[...] animals.

MEXICO CITY. — A mission [...] the Popular movement fo[...] liberation of Angola, MPLA, [...] by Enrique de Corvalho, arrive[d] to inform on the situation o[...] country. The mission arrive[...] route from Panama City an[d] inform the Mexican governme[nt] [...] national press of the position [...] Angolan government and see[k] [...] port and solidarity for the [...] African republic.

SAN JOSE, C.R. — The leg[...] assembly ratified Costa Rica's [...] bership in the Caribbean [...] national shipping company (N[...] car), it was reported in this c[...] The legislature approved the [...] which founded Namucar. Also [...] bers of Namucar are Colombia, [...] Jamaica, Mexico, Nicaragua, Pa[...] and Venezuela.

MEXICO CITY. — Police [...] confirmed the capture of 18-ye[...] Trinidad Morales Vargas in th[e] [...] He is alleged to [...] member of the guerrilla [...] "Communist league of Septe[mber] 23rd."

BUENOS AIRES. — 600 [...] and army troops have searched [...] homes in the province of Mend[...] a 15 hour raid. They arrest[...] persons, of whom 38 were c[...] with not possessing identity [...] ments, seven for illegal posses[...] weapons, three for being identi[...] delinquents and three for "de[...] of authority".

BOGOTA. — Colombia has [...] two million 100 thousand b[...] coffee (6 kilos each) on the [...] market for the first one hu[...] days of this year, at a value of [...] than 270 million dollars, or [...] thousand 900 million Colo[...] pesos. Most of the Colombian [...] was purchased by the United S[...] Following in order were F[...] Germany, Finland, Holland, Sw[...] France and Belgium.

CARACAS. — A large dele[...] will represent Venezuela at the [...] conference of medical scho[...] Latin America, to be held in H[...] from February 23 to 26. The c[...] theme of the conference will be [...] integral formation of professio[...] health."

BUENOS AIRES. — The re[...] of a city founded by the Spa[...] for centuries ago were discove[...] the southermost part of the A[...] can continent, near the Str[...] Magellan. It was called "Nom[...] Jesus" and was built in 1584 [...] Spanish explorer Pedro Sarmie[...] Gamboa to prevent the pass[...] pirates through the straits.

MEXICO CITY. — What sh[...] prevail in the case of Belize [...] the "historic" rights of Guate[...] Mexico, but the right of th[e] [...] zeans to self-determination, [...] newspaper "El dia." In an edit[...] stated that the resolution ap[...] by the UN on December 8 [...] votes in favor and 9 again[st] [...] affirms the inalienable right [...] people of Belize to make their [...] independent, free and sovereig[n] [...]

CARACAS. — Cuba has [...] here the constituent agreem[ent] [...] the Latin American Econom[...] tem (SELA). In representatio[n] [...] Cuban government the [...] was signed by the ambassado[r] [...] country, Norberto Hernand[...] for the other party, Ve[...] Foreign Minister, Ramón [...] Saldm.

New York stock exchange

acf industries inc	42
airco inc	20 3/8
akzona inc	20 3/8
alcan aluminium ltd	22 1/8
allegheny powers system	19 1/2
allied chemical system	39 7/8
aluminium co of america	42 3/4
amax inc	52 1/8
amerada hess corp	19 3/4
american air' nes inc	9 3/4
american brands	39 3/4
american broadcasting co inc	22 3/8
american can co	32
american cyanamid co	25 1/8
american electric power	22 1/8
american home products corp	33 1/4
american motors corp	6 3/8
american natural gas co	34 5/8
american standard inc	20
american telephone and telegraph	
ampex corp	54 1/4
amf inc	6
amsted industries	69 3/4
anaconda company	18 1/4
apeco corp	2 5/8
armco steel corp	29 7/8
asa ltd	28 3/4
asarco inc	15
ashland oil inc	22 3/4
atlantic richfield co	87 3/4
bayuk cigars inc	4 1/4 b
bendix corp	48 5/8
benguet consolidated inc	1 3/4
bethlehem steel	38 1/4
boeing corp	27 3/4
brascan	12 1/8
burlington ind	30 3/4
burlington northern inc	35 1/8
burroughs corp	102
canadian pacific	14 7/8
carling o'keefe	--
caterpillar tractor co	76 3/4
celanese corp	48 5/8
cerro corp	18 1/4
chase manhattan corp	26 7/8
chessie system	
chrysler corp	
citicorp	
coca cola	
colgate-palmolive co	29
colt industries inc	26
columbia gas system	33 3/4
cominco	31 1/4
commonwealth edison	24 7/8
communications satellite	16 5/8
consolidated edison	26 7/8
consolidated natural gas	25 5/8
continental can co	68 3/4
continental oil	14 1/8
continental telephone corp	22 1/4
control data	46 3/4
cpc international	40 3/8
crown zellerbach	11 7/8
curtiss-wright corp	24 7/8
curtiss-wright corp a	32
dart industries	55 7/8
deere and company	23 7/8
delmonte corp	105 7/8
dow chemical	144 3/4
du pont (e i) de nemour	5
eastern air lines	113 1w
eastman kodak co	
el paso nat. gas	12 1/2
engelhard minerals and chemical	25 3/8
esmark inc	36 5/8
exxon corp	91
florida power corp	(8, 28 1/e
fluor corp	35
ford motor co	51 5/8
fruehauf corp	22 1/2
gatx corp	29 5/8
general cable corp	11
general cigar co	15 3/8
general development	5 3/8
general electric co	53 1/4
general food co	30 3/4
general motors	62 5/8
general public utilit ies	18
general tel. and electronics	26 1/4
getty oil	168 1/4
gilette co	35 3/8 exd
goodrich (b f) co	24
goodyear tire and rubber	24 3/8
grace (w r) and co	27 3/8
greyhound corp	14 7/8
gulf oil corp	23 3/4
heinz (h.j) co	50 1/4
heller (walter) intl.	26 1/4
hilton hotels corp	35 3/4
honeywell inc	44 1/2
illinois central industries	17 1/8
imelco corp	10
international business machines	250
international flavors and fraganc:	

international harvester	24 5/8
international nickel of canada	28 3/8
international paper	68 3/8
international tel. and tel.	25 1/8
japan fund	9 7/8
johns-manville corp	26
kansas city southern ind.	16 3/4 bieden
kansas power and light	19 1/8
kennecott copper corp	34
klm royal dutch airlines	29 3/4 biexeb
kraftco corp	43 3/4
kroger co	1. ./8
lehman corp	12
litton industries inc	8
lockheed aircraft	8 7/8
lone star ind	17
ltv corp	12
madison square garden	5 5/8
marcor inc	29 7/8
marshal field and co	23 1/2
martin marietta corp	19
may department stores	47
mca inc	71 3/8
mcdonnel douglas corp	18 1/2
merck and co	65 1/2
metro-goldwyn-mayer	14 3/4
midland ross corp	20 1/2
mobil oil corp	50 3/8
monsanto	96 1/2
motorola inc	46 3/4
nabisco inc	39 5/8
national can corp	12 5/8
national cash register	38 3/8
national distillers and chemical	20
national gypsum co	14 3/8
national steel corp	43 7/8
national tea co	4 3/4
nl industries	15 3/8
norfolk and western railway	72 1/2
north american philips	24
northern illinois gas	24 1/4
occidental petroleum corp.	15 58
	39 ./8
	22 1/2
olin corp	17 3/4
pacific gas and electric	1 1/2
pacific lightning co	73 1/2
penn central co	38
pepsico inc	57 1/2
phelps dodge	56 1/4
philip morris inc	94
phillips petroleum	19 7/8
proctor and gamble co	26
public service elec. and gas	24
quaker oats co	9 3/8
rca corp	31 1/4
reliance group inc	62. 64 1/2
republic steel corp	25 1/2
reynolds (r j) industries	42
rockwell intl.	35 3/4
royal dutch petroleum	3 1/2
santa fe industrie inc	80
schaefer (f m) corp	68 7/8
schlumberger	49 1/2
sears roebuck and co	15 3/4
shell oil co	32 1/2
southern co	58 1/2
southern pacific co	44
southern railway	38 1/4
sperry rand corp	30 1/4
standard brands	42 1/2
standard oil co of california	18 1/2
standard oil co (indiana)	43 1/2
sterling drugs	28 3/4
studebaker-worthington inc	34 1/4
sun oil company	33
sun oil company pref	36 3/8
syntex corp	28 1/8
tandy corp	115 5/8
tenneco inc	24 1/4
texas instruments inc	24 5/8
texas utilities co	10 3/8
toledo edison co	9 3/8
transamerica corp	12
trans world airlines	14 1/4
twenty century-fox film corp	45
ugi corp	69 7/8
unilever nv	14 1/4
union carbide corp	44 3/4
union electric	8 7/8
union oil co california	6 1/2
uniroyal inc	8 1/4
united brands	52 3/8
united corp	75 7/8
united technologies	36 7/8
u s steel corp	39 3/8
warner lambert co	17 5/8
western bancorporation	15 5/8
western union corp	23 7/8
westinghouse electric corp	66
woolworth (fw)	57 1/2
wrigley (wm) jr. co	
xerox	